

Mu 7/2/63



MENIKO

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer).



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXXIV.]

PRYS 5c. PRETORIA,

6 FEBRUARIE
6 FEBRUARY

1963.

PRICE 5c.

[No. 3014.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

No. 26 (Administrators-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdhede my verleen by artikel *drie* (1) (a) van die Licensie (Kontrole) Ordonnansie, 1931 (No. 3 van 1932), en regulasie 7 (1) van die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel *agtien* van genoemde Ordonnansie en afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 267 van 8 Junie 1932, stel ek hierby 'n Landlike Licensieraad saam vir die Landdrosdistrik van Alberton en benoem die ondergenoemde persone tot lede van genoemde Raad met ampstermynt tot 30 November 1964:—

Die Landdros, Alberton (Voorsitter).
Mnr. D. J. Jacobs.
Mnr. W. J. Pieters.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Drie-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die
Provinsie Transvaal.

T.A.A. 7/2/63.

No. 27 (Administrators-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsklerk van Johannesburg 'n versoek-skrif ingevolge die bepalings van artikel *vier* van die "Local Authorities Roads Ordinance", 1904, ingedien het om die proklamerung tot 'n publieke pad van 'n sekere pad gedeelte in die Munisipaliteit Johannesburg geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel *vyf* van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamerung van die genoemde pad gedeelte ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde pad geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by die artikel *vier* van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel *tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleent word, hierby die pad gedeelte soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart L.G. No. A.4079/61, tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Drie-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die
Provinsie Transvaal.

T.A.L.G. 10/3/2/25.

No. 26 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *three* (1) (a) of the Licences (Control) Ordinance, 1931 (No. 3 of 1932), and regulation 7 (1) of the regulations issued under the provisions of section *eighteen* of the aforementioned Ordinance, and published by Administrator's Notice No. 267, dated the 8th June, 1932, I hereby constitute a Rural Licensing Board for the Magisterial Area of Alberton and appoint the undermentioned persons as members of the said Board with term of office until the 30th November, 1964:—

The Magistrate, Alberton (Chairman).
Mr. D. J. Jacobs.
Mr. W. J. Pieters.

Given under my Hand at Pretoria this Twenty-third day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province
of Transvaal.

T.A.A. 7/2/63.

No. 27 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the City of Johannesburg has petitioned, under the provisions of section *four* of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a portion of a road situated in the Municipality of Johannesburg;

And whereas the provisions of section *five* of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said portion of a road have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *four* of the said Ordinance, read with section *eighty* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the portion of a road as described in the Schedule hereto, and as shown on Diagram S.G. No. A.4079/61.

Given under my Hand at Pretoria this Twenty-third day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province
of Transvaal.

T.A.L.G. 10/3/2/25.

BYLAE.**BESKRYWING VAN DIE PAD.**

Dit is 'n verbreding aan die suidwestelike kant van Heidelbergweg in die vorm van 'n driehoek met 'n basis van ongeveer 315 Kaapse voet en 'n hoogte van ongeveer 18 Kaapse voet, groot 2,696 Kaapse vierkante voet soos aangevoer deur die letters A B C D E op Kaart L.G. No. A.4079/61.

No. 28 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van Johannesburg 'n versoek-skrif, ingevolge die bepalings van artikel *vier* van die "Local Authorities Roads Ordinance, 1904", ingedien het om die proklamering tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Munisipaliteit Johannesburg geleë.

En nademaal daar aan die bepalings van artikel *vyf* van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van die genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde pad geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by die artikel *vier* van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel *tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart L.G. No. A.771/62, tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweeen-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die
Provinsie Transvaal.

T.A.L.G. 10/3/2/28.

BYLAE.**BESKRYWING VAN PAD.**

'n Pad, naamlik Barry Hertzoglaan, 1·3984 morg groot, van onegalige breedte en wat vanaf die noordelike grenslyn van Empireweg-verlenging by sy kruising met die westelike grenslyn van Parktown-uitbreiding, oor 'n afstand van ongeveer 900 Kaapse voet in 'n noordwestelike rigting strek, soos aangevoer deur die letters A B C D E F G H I J K L M N, op Kaart L.G. No. A.771/62 aangedui word.

No. 29 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van Johannesburg 'n versoek-skrif, ingevolge die bepalings van artikel *vier* van die "Local Authorities Roads Ordinance, 1904", ingedien het om die proklamering tot 'n publieke pad van 'n sekere gedeelte van 'n pad in die Munisipaliteit Johannesburg geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel *vyf* van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van die genoemde gedeelte van 'n pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde gedeelte van 'n pad geproklameer moet word;

SCHEDULE.**DESCRIPTION OF THE ROAD.**

A widening of Heidelberg Road on the southwestern side, triangular in shape with a base of approximately 315 Cape feet and a height of approximately 18 Cape feet, in extent 2,696 Cape square feet and indicated by the letters A P C D E, on Diagram S.G. No. A.4079/61.

No. 28 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the City Council of Johannesburg has petitioned, under the provisions of section *four* of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain road situated in the Municipality of Johannesburg.

And whereas the provisions of section *five* of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said road have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *four* of the said Ordinance, read with section *eighty* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto, and as shown on Diagram S.G. No. A.771/62.

Given under my Hand at Pretoria, on this Twenty-second day of January, One Thousand Nine Hundred and Sixty-three.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province
of Transvaal:

T.A.L.G. 10/3/2/25.

SCHEDULE.**DESCRIPTION OF ROAD.**

A road, being Barry Hertzog Avenue, of irregular width in extent 1·3984 morgen, extending north-westwards from the northern boundary of Empire Road Extension at its intersection with the western boundary of Park Town Extension Township for a distance of approximately 900 Cape feet as indicated by the letters A B C D E F G H I J K L M N, on Diagram S.G. No. A.771/62.

No. 29 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the City Council of Johannesburg has petitioned, under the provisions of section *four* of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain portion of a road situated in the Municipality of Johannesburg;

And whereas the provisions of section *five* of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said portion of a road have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said portion of a road should be proclaimed;

So is dit dat ek, kragtens en ingevange die bevoegdhede wat by artikel vier van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel negentig van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby 'n sekere gedeelte van 'n pad soos omskryf in die bygaande Byleae en soos aangedui op Kaart L.G. No. A.598/62 tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Een-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die
Provinsie Transvaal.

T.A.L.G. 10/3/2/37.

BYLAE.

BESKRYWING VAN PAD.

'n Gedeelte van Muldersdriftweg, wat vanaf die noordwestelike grenslyn van die dorp Melville, waar dit ongeveer 100 Kaapse voet breed is, in 'n algemeen noordelike rigting tot by die suidoostelike hoek van die dorp Montgomery Park strek, waar dit vernou tot ongeveer 70 Kaapse voet, soos vollediger op Kaart L.G. No. A.598/62 aangedui.

No. 30 (Administrateurs), 1963.]

PROKLAMASIE DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Arthur James Young en Brian Cox, namens die boedel van wyle Harold Goodwin, die eienaar van Gedeelte A van Vrypag-woonerf No. 569, geleë in die dorp Parktown, distrik Johannesburg, Transvaal, ontyang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormalde erf,

En nademaal by artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Aktes van Transport Nos. F.3855/1919 en F.11914/1937, ten opsigte van Gedeelte A van Vrypag-woonerf No. 569, dorp Parktown, deur voorwaardes (2), (4), (5) en (7) elk van die genoemde aktes van transport te wysig om soos volg te lees:—

VOORWAARDE (2).

"The said lot is sold for residential purposes only, and the owner shall have no right to subdivide or transfer any portion of the lot aforesaid."

VOORWAARDE (4).

"The owner shall have no right to open or allow or caused to be opened upon the lot aforesaid, any canteen, restaurant or shop, save the restaurant which is conducted in the running of the business of the boarding-house carried on on the said lot."

VOORWAARDE (5).

"No house, building additions or alterations to houses or buildings whatsoever, shall be erected or made on the said lot except such as shall have been approved by the Company. Drawings and specifications of all houses or buildings proposed to be erected from time to time by the owner or any tenant

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section four of the said Ordinance, read with section eighty of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road a certain portion of a road as described in the Schedule hereto and as shown on Diagram S.G. No. A.598/62.

Given under my Hand at Pretoria this Twenty-first day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province
of Transvaal.

T.A.L.G. 10/3/2/27.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF ROAD.

A portion of Muldersdrift Road extending from the north-western boundary of Melville Township where it is approximately 100 Cape feet wide, in a general northern direction to the south-eastern corner of Montgomery Park Township, narrowing down to a width of approximately 70 Cape feet, as appears more fully on Diagram S.G. No. A.598/62.

No. 30 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of Arthur James Young and Brian Cox, on behalf of the estate of the late Harold Goodwin, the owner of Portion A of freehold residential Erf No. 569, situated in the township of Parktown, District of Johannesburg, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the aforesaid erf, has been received;

And whereas it is provided by section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may, with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President gave his approval of such amendment;

And whereas the other provisions of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, have been observed;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid, in respect of the conditions of title in Deeds of Transfer Nos. F.3855/1919 and F.11914/1937, pertaining to Portion A of freehold residential Erf No. 569, Parktown Townships, by amending conditions (2), (4), (5) and (7) to read as follows:—

CONDITION (2).

"The said lot is sold for residential purposes only, and the owner shall have no right to subdivide or transfer any portion of the lot aforesaid."

CONDITION (4).

"The owner shall have no right to open or allow or caused to be opened upon the lot aforesaid, any canteen, restaurant or shop, save the restaurant which is conducted in the running of the business of the boarding-house carried on on the said lot."

CONDITION (5).

"No house, buildings additions or alterations to houses or buildings whatsoever, shall be erected or made on the said lot except such as shall have been approved by the Company. Drawings and specifications of all houses or buildings proposed to be erected from time to time by the owner or any tenant

or occupier of the said lot, or any alterations and additions to such houses or buildings, shall be first approved by the Company. Outbuildings shall not be used as dwellings except for servants. No houses or outbuildings constructed of wood and iron or of iron, brick-lined, may be erected upon the said lot."

VOORWAARDE (7).

"Outbuildings shall only be built simultaneously with and in conjunction with the main building and the main building to be erected must be a complete building in accordance with the approved drawings and specifications, and not a portion of such building to be completed later. No buildings shall be erected on the property of any material other than of brick or stone."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die
Provinsie Transvaal.

T.A.D. 8/2/100/6.

or occupier of the said lot, or any alterations and additions to such houses or buildings, shall be first approved by the Company. Outbuildings shall not be used as dwellings except for servants. No houses or outbuildings constructed of wood and iron or of iron, brick-lined, may be erected upon the said lot."

CONDITION (7).

"Outbuildings shall only be built simultaneously with and in conjunction with the main building and the main building to be erected must be a complete building in accordance with the approved drawings and specifications, and not a portion of such building to be completed later. No buildings shall be erected on the property of any material other than of brick or stone."

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-second day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province
of Transvaal.

T.A.D. 8/2/100/6.

No. 31 (Administrateurs), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Noreen Constance Hind (gebore Ellison), getroud buite gemeenskap van goedere met Norman Edwin Hind, die eienares van Erf No. 1623, geleë in die dorp Benoni, distrik Benoni, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorraades van voormalde erf;

"En nademaal by artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig word dat die Administrateur van die provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan dié ander bepalings van artikel een van die Wet op Ophelling van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld uitoeft, met betrekking tot die titelvoorraades in Akte van Transport No. F6544/1949, ten opsigte van die genoemde Erf No. 1623, dorp Benoni, deur die wysiging van voorwaarde 2 om soos volg te lees:

"In regard to residential lots: Such lots shall be used for residential purposes only. No lot shall be sub-divided. No slaughter poles, cattle kraals, canteens, shops or other business place whatsoever shall be opened or carried on by any persons whatsoever on the said lot, and no hotel or canteen shall be opened or carried on by any person without the previous consent, in writing, of the Kleinfontein Estates and Township, Limited, or their successors in title first had and obtained, nor shall the owner, tenant or occupant of any such lot do or suffer to be done thereon anything which shall be proved to be a public or private nuisance or a damage or disturbance to the tenants, occupiers or owners of the land for the time being in the neighbourhood of such lot.

It is also specially agreed that the aforementioned conditions and reservations shall be enforceable by and any person committing any breach thereof shall be answerable in damages to the Kleinfontein Estates and Townships, Limited, their successors in title or assigns and to any registered holder of a lot in the township of Benoni."

No. 31 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE
OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of Noreen Constance Hind (born Ellison), married out of community of property to Norman Edwin Hind, the owner of Erf No. 1623 situated in the township of Benoni, District of Benoni, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the aforesaid erf, has been received;

And whereas it is provided by section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may, with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President gave his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section one of the Removal of Restrictions in Township Act, 1946, have been observed;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed Transfer No. F6544/1949, pertaining to the said Erf No. 1623, Benoni Township, by amending condition 2 to read as follows:

"In regard to residential lots: Such lots shall be used for residential purposes only. No lot shall be sub-divided. No slaughter poles, cattle kraals, canteens, shops or other business place whatsoever shall be opened or carried on by any persons whatsoever on the said lot, and no hotel or canteen shall be opened or carried on by any person without the previous consent, in writing, of the Kleinfontein Estates and Township, Limited, or their successors in title first had and obtained, nor shall the owner, tenant or occupant of any such lot do or suffer to be done thereon anything which shall be proved to be a public or private nuisance or a damage or disturbance to the tenants, occupiers or owners of the land for the time being in the neighbourhood of such lot.

It is also specially agreed that the aforementioned conditions and reservations shall be enforceable by and any person committing any breach thereof shall be answerable in damages to the Kleinfontein Estates and Townships, Limited, their successors in title or assigns and to any registered holder of a lot in the township of Benoni."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die
Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/5/14.

No. 32 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1944, van die Stadsraad van Pretoria by Proklamasie No. 146 van 1944, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig:

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1944, van die Stadsraad van Pretoria hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria; hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/42.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Een-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die
Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/47/42.

No. 33 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 2, 1947, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 211 van 1947, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig:

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 2, 1947, van die Stadsraad van Johannesburg hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2/22.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die
Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/26/22.

No. 34 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Hyde Park Uitbreiding No. 21 te stig op Gedeeltes 327 en 328 van die plaas Zandfontein No. 42, Registrasie-afdeling I.R., distrik Johannesburg;

Given under my Hand at Pretoria this Twenty-second day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province
of Transvaal.
T.A.D. 8/2/5/14.

No. 32 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF
TRANSVAAL.

Whereas the Town-planning Scheme No. 1, 1944, of the City Council of Pretoria was approved by Proclamation No. 146 of 1944, in terms of section *forty-three* of the Townships-and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1944, of the City Council of Pretoria, is hereby amended as indicated in the scheme clauses, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria; this amendment is known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/42.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-first day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province
of Transvaal.
T.A.D. 5/2/47/42.

No. 33 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF
TRANSVAAL.

Whereas the Town-planning Scheme No. 2, 1947 of the City Council of Johannesburg was approved by Proclamation No. 211 of 1947, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 2, 1947, of the City Council of Johannesburg is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/22.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fourth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province of
Transvaal.
T.A.D. 5/2/26/22.

No. 34 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE
OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Hyde Park Extension No. 21 on Portions 327 and 328 of the farm Zandfontein No. 42, Registration Division I.R., District of Johannesburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die
Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1827.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEEN DEUR ARROWWOOD INVESTMENTS (EIENDOMS), BEPERK, BERRENWOOD INVESTMENTS (EIENDOMS), BEPERK, EN C. G. BEHRMANN HOLDINGS (EIENDOMS), BEPERK, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPS-AANLÉG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTES 327 EN 328 VAN DIE PLAAS ZANDFONTEIN NO. 42, REGISTRASIE-APDELING I.R., DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Hyde Park Uitbreiding No. 21.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit érwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.514/61.

3. Water.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water, geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die levering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

(i) Dat die applikante 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van, of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die levering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikante gedra moet word en die applikante is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goede toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikante 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikante geldre vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlevering oorneem;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *Twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-eighth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province
of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1827.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY ARROWWOOD INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, BERRENWOOD INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED AND C. G. BEHRMANN HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTIONS 327 AND 328 OF THE FARM ZANDFONTEIN NO. 42, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Hyde Park Extension No. 21.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.514/61.

3. Water.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicants shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicants, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicants to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicants may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) die applikante geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die na-koming van hulle verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikante en die plaaslike bestuur getref uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraph (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitaire dienste.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afaalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voor-nemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die levering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voor-nemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Bantoelokasieterreine.

Die applikante moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voor-waardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding deur die plaaslike bestuur beperk word nie.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die opbrengste wat moontlik aan die Staat kan toekom uit die verkoop van myuregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimilisensiegelede en enige aandeel in huurgelde of winste, wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelyke gelde, word aan die applikante voorbehou.

8. Opheffing van bestaande voorwaardes.

Die applikante moet die opheffing van die bestaande voorwaardes aangaande onderverdeling, oprigting van woonhuise, gebruik van grond en oordrag van grond aan kleurlinge, verkry.

9. Aanvaarding en afvoer van stormwater.

Die applikante moet aan die Administrateur vir sy goedkeuring 'n sertifikaat voorlê van die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, dat reëlings vir die aanvaarding en afvoer van stormwater wat van die hoofpaaie af kom of daaroor loop, tot sy voldoening getref is.

Met hierdie doel moet die applikante aan die Direkteur van Paai vir sy goedkeuring 'n gedetailleerde skema, volledig met planne en spesifikasies wat deur 'n goedgekeurde Siviele Ingenieur opgestel is, voorlê vir die opgaar en afvoer van stormwater wat van of oor die paaie afgevoer word.

10. Stormwaterdreinering en strate.

Die applikante moet aan die plaaslike bestuur vir goedkeuring 'n gedetailleerde skema, volledig met planne, deur-snee en spesifikasies opgestel deur 'n Siviele Ingenieur wat deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, voorlê vir die opgaar en afvoer van stormwater deur die hele dorp deur middel van behoorlik aangelegde werke, en vir die aanlê, teermacadamising, beranding en geutvorming van

(c) the applicants have furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of their obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicants and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. SANITATION.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicants shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the State from the disposal of the under-mining rights of the township including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicants.

8. Cancellation of Existing Conditions.

The applicants shall obtain the cancellation of the existing conditions relating to subdivision, erection of dwelling-houses, use of land and transfer of land to Coloured persons.

9. Acceptance and Disposal of Stormwater.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the Director, Transvaal Roads Department, to the effect that arrangements to his satisfaction have been made for the acceptance and disposal of stormwater coming from or discharged towards the main roads.

To this end the applicants shall submit to the Director of Roads for his approval, a detailed scheme complete with plans and specifications prepared by an approved Civil Engineer, for the collection and disposal of stormwater discharged on or from the roads.

10. Stormwater Drainage and Streets.

The applicants shall submit to the local authority for its approval a detailed scheme, complete with plans, sections and specifications, prepared by a Civil Engineer approved by the local authority, for the collection and disposal of stormwater throughout the township by means of properly constructed works, and for the construction, tarmacadamising, kerbing and channelling of the streets

die strate daarin tesame met die verskaffing van sodanige keermure as wat die plaaslike bestuur nodig ag. Verder moet die skema die roete en helling aandui deur middel waarvan elke erf toegang tot die aangrensende straat verkry.

11. Skenking.

Wanneer die dorp geproklameer word, moet die applikant 'n bedrag van R1,510 aan die plaaslike bestuur betaal.

12. Grond vir municipale doeleindeste.

Die volgende erwe, op die Algemene Plan aangewys, moet deur en op koste van die applikante aan die betrokke owerheid oorgedra word:

Vir municipale doeleindeste.

- (i) as parke: Erwe Nos. 204, 205, 206 en 207.
- (ii) as transformatorterreine: Erwe Nos. 202 en 203.

13. Stormwaterdreinering en strataanleg.

(a) Die goedgekeurde skema betreffende stormwaterdreinering en strataanleg genoem in klosule A 10 hiervan, moet op eie koste deur die applikante ten behoeve en tot voldoening van die plaaslike bestuur uitgevoer word onder toesig van 'n Siviele Ingenieur wat deur die plaaslike bestuur goedgekeur is.

Geen erf, behalwe die erwe in klosule A 12 hiervan genoem, mag van die hand gesit word nie totdat die plaaslike bestuur 'n sertifikaat by die Registrateur van Aktes ingedien het dat die vereistes van hierdie klosule nagekom is: Met dien verstande dat, indien die applikante die plaaslike bestuur voorsien van 'n geldelike waarborg dat die vereistes van hierdie klosule nagekom sal word wanneer hulle deur die plaaslike bestuur daartoe aangesê word, hierdie beperking sal verval.

(b) Die applikante is aanspreeklik vir die onderhoud van die strate tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word.

(c) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

14. Aanvaarding en afvoer van stormwater.

Die goedgekeurde skema aangaande die aanvaarding en afvoer van stormwater genoem in klosule A 9 hiervan, moet op koste van die applikante uitgevoer word onder die toesig van die Siviele Ingenieur tot voldoening van 'n persoon of liggaam wat deur die Administrateur goedgekeur moet word.

15. Toegang.

Geen toegang word van dié erwe af tot Pad P.79/1 toegelaat nie.

16. Nakoming van voorwaardes.

Die applikante moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikante van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van mineraaleregte.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe, uitgesonderd—

- (i) die erwe in klosule A 12 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleindeste verkry word; en
- (iii) erwe wat vir municipale doeleindeste verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindeste waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

therein together with the provision of such retaining walls as may be considered necessary by the local authority. Furthermore the scheme shall indicate the route and gradient by which each erf gains access to the street on which it abuts.

11. Endowment.

The applicants shall pay to the local authority an amount of R1,510 on proclamation of the township.

12. Land for Municipal Purposes.

The following erven, shown on the general plan, shall be transferred to the proper authority by and at the expense of the applicants:

For Municipal Purposes.

- (i) As parks: Erven Nos. 204, 205, 206 and 207.
- (ii) As transformer sites: Erven Nos. 202 and 203.

13. Stormwater Drainage and Street Construction:

(a) The approved scheme relating to stormwater drainage and street construction referred to in clause A 10 hereof, shall be carried out by the applicants at their own expense on behalf of and to the satisfaction of the local authority under the supervision of a Civil Engineer approved by the local authority.

No erf, other than the erven referred to in clause A 12 hereof, shall be disposed of until the local authority has lodged with the Registrar of Deeds a statement to the effect that the requirements of this clause have been complied with: Provided that if the applicants provide the local authority with a financial guarantee that the requirements of this clause will be complied with when the applicants are called upon to do so by the local authority, this restriction will fall away.

(b) The applicants shall be responsible for the maintenance of the streets until such time as this responsibility is taken over by the local authority.

(c) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

14. Acceptance and Disposal of Stormwater.

The approved scheme relating to the acceptance and disposal of stormwater referred to in clause A 9 hereof, shall be carried out at the cost of the applicants and under the supervision of the Civil Engineer to the satisfaction of a person or body to be approved by the Administrator.

15. Access.

No access shall be allowed from the erven onto Road No. P.79/1.

16. Enforcement of Conditions.

The applicants shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicants of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 12 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:

(A) *Algemene voorwaardes.*

- (a) Die applikante en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovenmelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbouings daarvan moet ingedien word by die plaaslike bestuur wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerkzaamhede gemaak word. Alle geboue of veranderings of aanbouings daarvan, moet voltooi word binne 'n redelike tydperk nadat daar 'n aanvang daarvan gemaak is.
- (c) Die aansig van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikheid van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur, mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Behalwe met skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur ople, mag nog die eienaar nog enige okkupeerder van die erf enige putte of boorgate daarop grawe of enige onderraadse water daaruit trek nie.
- (h) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om stormwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op die erf vloeい en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (i) Uitgesonderd met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur, moet die dakke van alle geboue wat op die erf opgerig word van tegels, dakspane, leiklip, degkas of beton wees.

(B) *Algemene woonerwe.*

Benewens die voorwaardes in subklousule (A), hiervan uiteengesit, is Erwe Nos. 199, 200 en 201 onderworpe aan die volgende voorwaardes:

- (a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelgebou, losieshuis, koshuis of ander geboue vir sodanige gebruik soos van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat word, na raadpleging met die Raad en die plaaslike bestuur, op te rig: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde Dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die Skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word en voorts met dien verstande dat die geboue nie meer as twee verdiepings hoog mag wees nie totdat die erf met 'n openbare rioleringstelsel verbind is nie: Voorts met dien verstande dat die geboue op die erf nie meer as 17 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie.

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:

(A) *General Conditions.*

- (a) The applicants and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority, no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations, shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street, the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (i) Except with the permission, in writing, of the local authority the roofs of all buildings erected on the erf shall be of tiles, shingles, slate, thatch or concrete.

(B) *General Residential Erven.*

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 199, 200 and 201 shall be subject to the following conditions:

- (a) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding-house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Board and the local authority: Provided that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required and provided further that until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys in height: Provided further that the buildings on the erf shall not occupy more than 17 per cent of the area of the erf.

- (b) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders het die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi gaan word nie, moet gelykydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (d) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis, tesame met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie, behalwe met die toestemming van die Administrateur: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevvolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word. Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R6,000 wees.
- (e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegevoeg word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.
- (C) *Spesiale woonerven.*
- Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erve Nos. 184 tot 198 onderworpe aan die volgende voorwaardes:—
- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur, na raadpleging met die Raad en die plaaslike bestuur, 'n plek van openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue as waarvoor in 'n goedgekeurde Dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die Skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir die gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat indien die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevvolglike gedeelte of die gekonsolideerde gebied toegepas mag word.
- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R6,000 wees;
- (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi gaan word nie, moet gelykydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (d) As die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with, or before, the erection of the outbuildings.
- (d) In the event of a dwelling-house being erected on the erf not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area. The dwelling-house exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than R6,000.
- (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- (C) *Special Residential Erven.*
- Erve Nos. 184 to 198 shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—
- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R6,000;
- (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with, or before, the erection of the outbuildings.
- (d) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Boulynne.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die volgende erwe onderworpe aan ondergenoemde voorwaardes:—

- (a) *Erwe Nos. 185 tot 201.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 35 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (b) *Erf No. 184.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 68 voet van die suidwestelike grens en minstens 35 voet van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.

4. Erwe onderworpe aan spesiale voorwaardes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die volgende erwe onderworpe aan ondergenoemde voorwaardes:—

- (a) *Erf No. 189.*—Die erf is onderworpe aan stormwaterserwituute ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangewys op die algemene plan.
- (b) *Erwe Nos. 190 en 191.*—Die eienaar van Erf No. 191 moet ook Erf No. 190 verkry en sorg dra dat die twee erwe gekonsolideer word.

5. Serwituut vir rioterings- en ander munisipale doeleinades.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir rioterings- en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs slegs een van sy grense soos deur die plaaslike bestuur bepaal, uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voorname serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rielhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens, en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurfende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rielhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

6. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (i) „Applicant” beteken Arrowwood Investments (Eiendoms), Beperk, Berrenwood Investments (Eiendoms), Beperk, en C. G. Behrmann Holdings (Eiendoms), Beperk, en hulle opvolgers in titel tot die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as woning vir een gesin.

7. Staats- en munisipale erwe.

As 'n erf in klousule A 12 genoem of erwe wat verkry word soos beoog in klousule B 2 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur, na raadpleging met die Dorperraad, toelaat.

3. Building Lines.

In addition to the relevant conditions set out above, the following erven shall be subject to the undermentioned conditions:—

- (a) *Erven Nos. 185 to 201.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 35 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (b) *Erf No. 184.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 68 feet from its south-western boundary and not less than 35 feet from any other boundary abutting on a street.

4. Erven Subject to Special Conditions.

In addition to the relevant conditions set out above, the following erven shall be subject to the undermentioned conditions:—

- (a) *Erf No. 189.*—The erf shall be subject to stormwater servitudes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.
- (b) *Erven Nos. 190 and 191.*—The owner of Erf No. 191 shall also acquire Erf No. 190 and cause the two erven to be consolidated.

5. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above, the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries, other than a street boundary, as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

6. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) “Applicants” means Arrowwood Investments (Proprietary), Limited, Berrenwood Investments (Proprietary), Limited, and C. G. Behrmann Holdings (Proprietary), Limited, and their successors in title to the township.
- (ii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

7. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 12 or erven acquired as contemplated in clause B 2 (ii) and (iii) hereof, come into the possession of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 35 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Robin Acres te stig op Gedeelte 21 van die plaas Klipfontein No. 203, Registrasie-afdeling I.Q., distrik Johannesburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaarde vervat in die bygaande bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Eerste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2280:

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEEN DEUR ROBIN ACRES (EIENDOMS) BEPERK, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 21 VAN DIE PLAAS KLIPFONTEIN NO. 203, REGISTRASIE-AFDELING I.Q., DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

Die naam van die dorp is Robin Acres.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.2739/62.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

(i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaard, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasies en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

No. 35 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Robin Acres on Portion 21 of the farm Klipfontein No. 203, Registration Division I.Q., district of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this First day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2280.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY ROBIN ACRES (PROPRIETARY), LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 21 OF THE FARM KLIPFONTEIN NO. 203; REGISTRATION DIVISION I.Q., DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**1. Name.**

The name of the township shall be Robin Acres.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.2739/62.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

(c) die applikant gesikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die komming van sy verpligtings kragtens bestaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitäre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrator vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voor-nomde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrator vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die levering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voor-nomde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Bantoelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrator met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vryeemding daarvan deur die plaaslike bestuur beperk word nie.

7. Mineralerechte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die geld wat moontlik aan die Staat kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimisensiegelde en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelyke geldte, word aan die applikant voorbehou.

8. Uitgravings.

Die applikant moet op eie koste die uitgravings en die donga in die dorpsgebied laat opvul en gelykmaak tot voldoening van die plaaslike bestuur.

9. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir die onderhoud daarvan tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrator van tyd tot tyd geregtig is om die applikant geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the State from the disposal of the under-mining rights of the township including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

8. Excavations.

The applicant shall at its own expense cause the excavations and the donga in the area of the township to be filled up and levelled to the satisfaction of the local authority.

9. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

10. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, of verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd ewe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie); sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uitengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwaataalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeké betreffende die verkoop van ewe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeké en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

11. Grond vir Staats- en ander doeleinades.

Die volgende ewe, op die algemene plan aangewys, moet deur en op koste van die applikant aan die betrokke owerhede oorgedra word:—

(a) Vir Staatsdoeleindes:—

Onderwys: Erf No. 24.

(b) Vir munisipale doeleinades:—

(i) As 'n park: Erf No. 69.

(ii) As transformatörterreine: Erwe Nos. 1 en 49.

12. Beskikking oor bestaande titelvoorwaardes.

Alle ewe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitutes, as daar is, met inbegrip van die voorbehoudbepalings van mineraleregte.

13. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enkele ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Erwe met sekere uitsonderings.

Die ewe uitgesonderd—

- (i) die ewe in klousule A 11 hiervan genoem;
- (ii) ewe wat vir Staats- of Proviniale doeleinades verkry word; en
- (iii) ewe wat vir munisipale doeleinades verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Raad die doeleinades waarvoor sodanige ewe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan die onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksié te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovenmelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikheid van die omgewing benadeel nie.

10. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance); such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

11. Land for State and Other Purposes.

The following erven, shown on the general plan, shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant:—

(a) For State purposes:—

Educational: Erf No. 24.

(b) For municipal purposes:—

(i) As a park: Erf No. 69.

(ii) As Transformer Sites: Erven Nos. 1 and 49.

12. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

13. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 11 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.

- (c) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (e) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pypplyn of afeivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (g) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander gebou wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde Dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die Skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (h) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (i) Nie meer as een woonhuis tesame met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die erf opgerig word nie, behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag, kan stel: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit, of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevoldlike gedeelte of gekonsolideerde gebied toepas kan word.
- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R6,000 wees;
 - (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of voor die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (k) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet van 'n straatgrens daarvan geleë wees.
- (l) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheingsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.
- (m) Behalwe met die spesiale skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur moet die dakke van alle geboue wat op die erf opgerig gaan word, van teëls dakspane, leiklip, dekgras of beton wees.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (g) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-Planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (h) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (i) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R6,000;
 - (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with, or before the erection of the outbuildings.
- (k) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (l) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- (m) Except with the special permission in writing of the local authority, the roofs of all buildings to be erected on the erf, shall be of tiles, shingles, slate, thatch or concrete.

2. Erwe aan 'n spesiale voorwaarde onderworpe.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

Erwe Nos. 61 tot 68.—Die erf is onderworpe aan 'n servituut ten gunste van die plaaslike bestuur vir munisipale- en ander doeleindes soos aangedui op die algemene plan.

3. Servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs slegs een van sy grense, soos deur die plaaslike bestuur bepaal, uitgesonderd 'n straatgrens.

(b) Geen geboue of ander struktuur mag binne voornoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rieloophoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rieloophoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat daaraan geheg word:—

(i) „Applicant” beteken Robin Acres (Eiendoms) Limited, en sy opvolgers in titel tot die dorp.

(ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

5. Staats- en munisipale erwe.

As enige erf in klousule A 11 genoem of erwe verkry soos beoog in klousule B 1 (ii) en (iii) hiervan in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad toelaat.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.**ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.**

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgwing No. 77.]

[6 Februarie 1963.

**LANDELIKE LISENSIERAAD GERMISTON,
TRANSVAAL.—BENOEMING VAN LID.**

Hierby benoem die Administrateur, kragtens en ingevolge die bevoegdhede hom verleen by subregulasié (4) van regulasié 7 van die regulasies gemaak ingevolge artikel *agtien* van die Lisensie (Kontrole) Ordonnansie, 1931 (Ordonnansie No. 3 van 1932) en afgekondig by Administrateurskennisgwing No. 267 van 8 Junie 1932 (soos gewysig by Administrateurskennisgewings Nos. 460/1932, 601/1933, 383/1940, 638/1940, 396/1949, 511/1950, 682/1952, 798/1952 en 703/1954) mnr. W. J. Scott tot lid van die Landelike Licensieraad vir die landdrostdistrik van Germiston, met ampstermy tot 30 November 1964.

T.A.A. 7/2/59.

2. Erven Subject to a Special Condition.

In addition to the conditions set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

Erven Nos. 61 to 68.—The erf is subject to a servitude in favour of the local authority for municipal and other purposes as indicated on the general plan.

3. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

(i) „Applicant” means Robin Acres (Proprietary) Limited, and its successors in title to the township.

(ii) „Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 11 or erven acquired as contemplated in clauses B 1 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.**ADMINISTRATOR'S NOTICES.**

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 77.]

[6 February 1963.

**RURAL LICENSING BOARD, GERMISTON,
TRANSVAAL.—APPOINTMENT OF MEMBER.**

The Administrator hereby, under and by virtue of the powers vested in him by sub-regulation (4) of regulation 7 of the regulations made in terms of section eighteen of the Licences (Control) Ordinance, 1931 (Ordinance No. 3 of 1932), and published by Administrator's Notice No. 267, dated 8th June, 1932 (as amended by Administrator's Notices Nos. 460/1932, 601/1933, 383/1940, 638/1940, 396/1949, 511/1950, 682/1952, 798/1952, and 703/1954), appoints Mr. W. J. Scott a member of the Rural Licensing Board for the Magisterial District of Germiston, with term of office until the 30th November, 1964.

T.A.A. 7/2/59.

Administrateurskennisgewing No. 78.]

[6 Februarie 1963.

MUNISIPALITEIT BRAK PAN.—VERORDENINGE VIR DIE REGULERING VAN BEURSLENINGS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:

MUNISIPALITEIT BRAK PAN.—VERORDENINGE VIR DIE REGULERING VAN BEURSLENINGS.

1. In hierdie verordeninge tensy uit die sinsverband anders blyk, beteken—

- “Raad”, die Stadsraad van Brakpan;
- “beurslening”, ‘n voorskot vir studiedoeleindes wat deur die houer terugbetaalbaar is;
- “Beursleningsfonds”; ‘n fonds gestig deur die Raad ingevolge die bepalings van subartikel (51) van artikel *nege-en-sewenty* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939;
- “universiteit”, ‘n onderwysinrigting genoem in subartikel (17) van artikel *nege-en-sewenty* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig.

2. Die Raad kan ‘n Beursleningsfonds stig vir die toeënkennung van beurslenings vir studie aan ‘n universiteit, waarvan elk van ‘n termyn deur die Raad bepaal, maar vir hoogstens ses jaar is, behoudens die voorwaardes van hierdie verordeninge.

3. Slegs vyf beurslenings kan in 1963 toegeken word en daarna, soveel vir elke jaar as wat die Raad, na gelang van die beskikbare fondse in die Beursleningsfonds, bepaal.

4. Geen beurslening mag R200 per jaar oorskry nie.

5. ‘n Beurslening kan toegeken word aan enige student wat binne ‘n tydperk van 2 jaar voor die datum waarop aansoek om sodanige beurslening gedoen is, in die Matrikulasië-eksamen wat hom toegang verleen tot die betrokke universiteit; of in ‘n jaareindeksamen van ‘n universiteit, met ‘n gemiddelde van minstens 50 persent geslaag het en wat vir ‘n tydperk van minstens 3 jaar voor die datum van die aansoek, in die munisipaliteit Brakpan permanent woonagtig was.

6. Elke aansoek om ‘n beurslening moet op sy meriete behandel word met skoolprestasie as die vernaamste oorweging. Indien dit egter vir die Raad blyk dat ‘n applicant wat vir ‘n beurslening in aanmerking kom, of sy ouers, oor voldoende geldelike middelle beskik om vir sy studies te betaal en die Raad van mening is dat deur die toeënkennung van ‘n beurslening aan sodanige applicant, ‘n ander applicant wat ook ingevolge artikel 5 vir ‘n beurslening kwalifiseer maar nie oor sodanige middelle beskik nie, die geleentheid ontsê sou word om ‘n universiteit by te woon, dan kan die Raad aan laasgenoemde applicant voorkeur gee.

7. Betaling van beurslenings deur die Raad geskied halfjaarlikse vooruit aan die Registrateur van die universiteit ten aansien waarvan die beurslening toegestaan is. Enige onbestede geld in besit van die Registrateur nadat alle gelde en heffings van die universiteit met betrekking tot die studiekursus vir die halfjaar, vereffen is, moet deur die hoof van die universiteit, in oorleg met die student aangewend word ter ondersteuning van die student om sy studiekursus te volg.

8. Indien ‘n student aan wie ‘n beurslening toegeken is aan die einde van enige jaar nie sodanig slaag dat hy met die volgende voorgeskrewe studiekursus kan voortgaan nie, word die beurslening outomaties opgeskort: Met dien verstande dat indien die student sonder hulp van die Raad binne een jaar na sodanige opskorting dusdanig slaag, die Raad die beurslening kan herstel vir die orige tydperk asof geen opskorting plaasgevind het nie, tensy dit reeds by ‘n vorige geleentheid onder soortgelyke omstandighede opgeskort was.

Administrator's Notice No. 78.]

[6 February 1963.

BRAK PAN MUNICIPALITY.—BY-LAWS FOR THE REGULATION OF BURSARY LOANS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:

BRAK PAN MUNICIPALITY.—BY-LAWS FOR THE REGULATION OF BURSARY LOANS.

1. In these by-laws, unless the context indicate otherwise—

“Council” means the “Town Council” of Brakpan; “bursary loan” means an advance for study purposes which is repayable by the recipient;

“Bursary Loan Fund” means the Fund established by the Council under the provisions of sub-section (51) of section *seventy-nine* of the Local Government Ordinance, 1939;

“university” means any educational institution referred to in sub-section (17) of section *seventy-nine* of the Local Government Ordinance, 1939, as amended.

2. The Council may establish a Bursary Loan Fund for the granting of bursary loans for study at an university, each of which loans shall be for a period fixed by the Council but not exceeding six years, subject to the conditions of these by-laws.

3. Five bursary loans only may be granted in 1963 and thereafter such number in any year as may be determined by the Council within the limitation of money available in the Bursary Loan Fund.

4. No bursary loan shall exceed R200 per year.

5. A bursary loan may be granted to any student who, within a period of 2 years, before the date of application for such bursary loan has with a minimum aggregate of 50 per cent in the examination concerned passed a matriculation examination entitling him to admission to the university concerned or passed a university year-end examination; and who has been domiciled in the Brakpan Municipality for a period of at least 3 years before the date of such application.

6. Each application for a bursary loan shall be treated on its merits and scholastic merit shall be the first consideration. If it appears to the Council that an eligible applicant or his parents have sufficient means to finance the applicant’s studies, and if the Council is of the opinion that by its granting a bursary loan to such applicant, another applicant qualified under section 5 but lacking such means will be deprived of the opportunity of attending a university, then the Council may give preference to such lastmentioned applicant.

7. Payments pursuant to a bursary loan shall be made by the Council half-yearly in advance to the Registrar of the university in respect of which the loan has been granted. Any balance, remaining in the hands of such Registrar after deduction of the fees and charges of the university in connection with the half-year’s course of study, shall be applied by the principal of the university, in consultation with the said student, towards the assistance of that student in pursuance of his course of study.

8. Where a student to whom a bursary loan has been granted does not at the end of any year obtain a pass which will enable him to proceed with the next prescribed year of study, the bursary loan shall automatically be suspended: Provided that if the student (otherwise than at the expense of the Council) shall within one year after such suspension obtain the necessary pass, the Council may unless there has been a previous suspension of the bursary loan in similar circumstances, reinstate the bursary loan for its remaining period as if no suspension had occurred.

9. Elke beurslening is rentevry tot die datum waarop die eerste paaiemnt vir terugbetaling soos hierna bepaal, betaalbaar is, waarna rente aanwas teen 5 persent per jaar, bereken tot die einde van die kalenderhalfjaar waarin sodanige datum voorkom en daarna halfjaarliks vooruit op saldo's wat van tyd tot tyd verskuldig is.

10. Terugbetaling van beurslenings tesame met rente soos voorneem, moet geskied in gelyke maandelikse paaiemnte oor die aantal maande wat gelykstaan met die aantal maande in die termyn waarin die totale bedrag voorgeskiet deur die Raad, uitbetaal is. Sodanige paaiemnte is betaalbaar aan die Raad op die eerste dag van elke kalendermaand, met ingang van—

- (a) in die geval van 'n student wat die studiekursus waarvoor die beurslening toegeken is, voltooii, die eerste dag van die kalenderhalfjaar na die halfjaar waarin hy sy kursus voltooii het;
- (b) in die geval van 'n student wat sy studiekursus staak, die eerste dag van die kalendermaand na die maand waarin die studiekursus gestaak is.

11. Die datum waarop 'n studiekursus deur 'n student aan wie 'n beurslening toegestaan is voltooii of gestaak is, sal onweerlegbaar die datum wees wat deur die hoof van die betrokke universiteit of enige persoon wat onder sy gesag optree, in 'n brief gerig aan die Stadsklerk, aangegee word.

12. Ingeval 'n student aan wie 'n beurslening toegestaan is, versuim om binne 14 dae na die vervaldatum, soos bepaal in artikel 10, enige paaiemnt te betaal, het die Raad ondanks enige voorafgaande bepaling, die reg om onmiddellike betaling van die volle som van die lening dan verskuldig met rente daarop, te eis.

13. Ingeval 'n student aan wie 'n beurslening toegeken is, te sterwe kom voordat die lening met rente daarop aan die Raad terugbetaal is, is die bedrag verskuldig aan die Raad ondanks enige voorafgaande bepaling ten volle betaalbaar op die sterfbedatum en rente op die bedrag was aan sooms voormeld tot die datum van betaling.

14. Elke student aan wie 'n beurslening toegestaan is moet saam met twee ander persone deur die Raad goedkeur, wat hulle gesamentlik en afsonderlik verbind as borge en mede-hoofskuldenaars met die student 'n onderneming onderteken, deur die Stadsklerk van tyd tot tyd voorgeskryf, vir terugbetaling van die lening tesame met rente daarop soos bepaal in hierdie verordeninge en die Raad mag geen betaling ten aansien van enige beurslening doen voordat sodanige onderneming geteken en aan die Stadsklerk oorhandig is nie: Met dien verstande dat die Raad in enigeen of meer gevalle soos hy verkieks, homself kan vrywaar teen verlies deur middel van assuransie in welke geval dit indien dienstig geag, kan afsien van sodanige waarborg. Die Raad is geregtig maar nie verplig nie om die koste verbonde aan enige assuransiepremie vir rekening van die betrokke student te debiteer.

15. Ondanks enigets vervat in hierdie verordeninge mag die houer van 'n beurslening of enige persoon ten behoeve van hom te eniger tyd groter paaiemnte betaal, as hierin bepaal, of die leting voor die vervaldatum aflos.

T.A.L.G. 5/121/9.

Administrateurskennisgewing No. 79.]

[6 Februarie 1963.

OPENBARE PAD.—VERMINDERING VAN BREEDTE, DISTRIK RUSTENBURG.

Dit word hereby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ingevolge artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring verleen het dat die breedte van die gedeelte van Provinciale Pad No. P.2-4 oor die plaas Kroondal No. 304 —J.Q., distrik Rustenburg, soos op bygaande sketsplan aangevoerd word, verminder word van 100 Kaapse voet na 83 Kaapse voet.

D.P. 08-082-23/21/P.2-4.

9. Each bursary shall be interest free until the date on which the first repayment instalment falls due as herein-after provided; after such date interest shall accrue at 5 per cent per annum calculated to the end of the calendar half-year in which such date occurs and half-yearly in advance thereafter on balances from time to time outstanding.

10. Repayment of each bursary loan, together with interest as aforesaid, shall be by way of equal monthly instalments over a number of months equal to the number of months in the period for which the total amount advanced by the Council was disbursed. The said instalments shall be payable to the Council on the first day of each and every calendar month, commencing—

- (a) in the case of a student who has completed the course of study for which the bursary loan was granted, on the first day of the calendar half-year after that in which he has so completed that course;
- (b) in the case of a student who has abandoned any such course of study, on the first day of the calendar month after that in which he has so abandoned that course.

11. The date of completion or abandonment by a student of a course of study for which a bursary loan shall have been granted shall irrebutably be the date stated to be such by letter addressed to the Town Clerk by the principal of the university concerned or by a person acting under his authority.

12. In the event of any student to whom a bursary loan has been granted failing to pay any instalment as in section 10 provided within 14 days after due date, then notwithstanding anything above contained, the Council shall have the right to claim immediate payment of the total outstanding amount of the loan, together with interest aforesaid.

13. In the event of the death of any person to whom such a bursary loan shall have been granted before the repayment to the Council of the loan and interest thereon, then notwithstanding anything above contained, the total amount owing to the Council as at the date of death shall immediately become due and payable in full and such amount shall continue to bear interest as aforesaid until the date of payment.

14. Every student to whom a bursary loan has been granted shall, together with two other persons approved by the Council who shall bind themselves jointly and severally to the Council as sureties for and co-principal debtors with the said student, sign an undertaking in such form as the Town Clerk shall from time to time stipulate for the due repayment of the loan, together with interest thereon, as in these by-laws provided; and no payment by the Council of any bursary loan shall be made until such undertaking shall have been signed and shall have been deposited with the Town Clerk: Provided that the Council in any one or more cases may at its option safeguard itself against loss by way of insurance, and in such case it may if it so deems fit dispense with such suretyship. The Council shall be entitled but not obliged to debit the cost of any premium to the account of the student concerned.

15. Notwithstanding anything in these by-laws contained the recipient of any such bursary loan or any person on his behalf may at any time pay a larger instalment than herein provided for or repay the loan in full before due date.

T.A.L.G. 5/121/9.

Administrator's Notice No. 79.]

[6 February 1963.

PUBLIC ROAD.—REDUCTION OF WIDTH, DISTRICT OF RUSTENBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the width of a portion of Provincial Road No. P.2-4, traversing the farm Kroondal No. 304—J.Q., District of Rustenburg, as indicated on the sketch plan subjoined hereto, shall be reduced from 100 Cape feet to 83 Cape feet.

D.P. 08-082-23/21/P.2-4.

KROONDAL 26 304 J Q

DP-08-082-23/21/P 2-4

Pad. P 2-4

VERWYSING:REFERENCE:

ABCD word Verminder na 83 K.vt. ABCD Reduced to 83 C.ft.

a/25

Bestaande pad Existing road

Administrateurkennisgewing No. 80.] [6 Februarie 1963.
PADREELINGS OP DIE PLAAS KLIPRAND No. 76—J.R., DISTRIK WARMBAD.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. P. J. Retief om die verlegging van 'n openbare pad op die plaas Kliprand No. 76—J.R., distrik Warmbad, is die Administrator voornemens om ooreenkomsdig artikel agt-en-twintig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2, Lynn East, Pretoria, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarvan van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*; as gevolg van sulke besware.

D.P. 01-014W-23/24/K.2.

Administrateurkennisgewing No. 81.] [6 Februarie 1963.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

ONTWERP-PENSIONARISSEBYSTANDS-WYSIGINGSORDONNANSIE.

N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Pensionarisbystandsordinansie, 1959.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Wysiging van artikel 3 van Ordonnansie 32 van 1959.

1. (1) Artikel *drie* van die Pensionarisbystandsordinansie, 1959, word hierby gewysig deur subartikels (2) en (3) deur die volgende subartikels te vervang:

„(2) Ondanks andersluidende bepalings in subartikel (1) vervat maar onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrator van tyd tot tyd bepaal, kan aan elke persoon in daardie subartikel genoem, 'n bonus betaal word van hoogstens—

(a) twintig persent van sy jaargeld indien die jaargeld met ingang van 'n datum voor die eerste dag van Oktober 1953 betaalbaar geword het;

Administrator's Notice No. 80.] [6 February 1963.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM KLIPRAND No. 76—J.R., DISTRICT OF WARBATHS.

In view of an application having been made by Mr. P. J. Retief for the deviation of a public road on the farm Kliprand No. 76—J.R., District of Warbaths, it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2, Lynn East, Pretoria, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section twenty-nine of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is made, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section thirty, as a result of such objections.

D.P. 01-014W-23/24/K.2.

Administrator's Notice No. 81.] [6 February 1963.
The following Draft Ordinance is published for general information:—

PENSIONERS' ASSISTANCE AMENDMENT DRAFT ORDINANCE.

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Pensioners' Assistance Ordinance, 1959.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. (1) Section *three* of the Pensioners' Assistance Ordinance, 1959, is hereby amended by the substitution for sub-sections (2) and (3) of the following sub-sections:—

“(2) Notwithstanding anything to the contrary contained in sub-section (1) but subject to such conditions as the Administrator may from time to time determine, every person referred to in that sub-section, may be paid a bonus not exceeding—

(a) twenty per cent of his annuity if the annuity became payable with effect from a date prior to the first day of October, 1953;

- (b) vyftien persent van sy jaargeld indien die jaargeld met ingang van 'n datum na die dertigste dag van September 1953 maar voor die eerste dag van Oktober 1958 betaalbaar geword het;
- (c) tien persent van sy jaargeld indien die jaargeld met ingang van 'n datum na die dertigste dag van September 1958 maar voor die eerste dag van Oktober 1962 betaalbaar geword het of word;
- (d) sewe en 'n halfpersent van sy jaargeld indien die jaargeld met ingang van 'n datum na die dertigste dag van September 1962 maar voor die eerste dag van Oktober 1965 betaalbaar word; of
- (e) vyf persent van sy jaargeld indien die jaargeld met ingang van 'n datum na die dertigste dag van September 1965 betaalbaar word.

en vir die toepassing van hierdie subartikel beteken jaargeld, waar die betrokke persoon gedeelte van sy jaargeld omgeset het, die jaargeld soos verminder deur sodanige omsetting.

(3) Waar die jaargeld of 'n deel van die jaargeld van iemand aan wie 'n bonus ingevolge subartikel (2) betaalbaar word, uit 'n pensioenfonds betaalbaar is, word soveel van daardie bonus as wat nie vyf persent van die bedrag van die pensioen of deel daarvan, na gelang van die geval, te boven gaan nie, teen betrokke pensioenfonds en die balans van daardie bonus, as daar is, teen die provinsiale inkomstefonds in rekening gebring."

(2) Subartikel (1) word geag op die eerste dag van April 1962 in werking te getree het, en kan met ingang van daardie datum toegepas word ten opsigte van iemand wat op daardie datum in lewe was en wat op of na daardie datum 'n jaargeld in subartikel (1) van artikel *drie* van die Pensionarisbystandsordonnansie, 1959, bedoel, ontvang het of daarop geregtig was.

Kort titel. 2. Hierdie Ordonnansie heet die Pensionarisbystands-wysigingsordonnansie, 1963.

T.A.A. 3/1/53/4.

Administrateurskennisgewing No. 82.] [6 Februarie 1963.
VOORGESTELDE OPHEFFING VAN UITSPANNINGSWITUIT OP DIE PLAAS BUFFELSVLEI NO. 383—I.Q., DISTRIK POTCHEFSTROOM.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. J. F. Terblanche om die opheffing van die opegetelde servituit van uitspanning, 4 morgen 514 vierkante roede groot, waaraan die resterende gedeelte van gedeelte 1 van gedeelte A van die plaas Buffelsvlei No. 383—I.Q., distrik Potchefstroom, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

D.P. 07-072-37/3/B.6.

Administrateurskennisgewing No. 83.] [6 Februarie 1963.
VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSPANNINGSWITUIT HAAKDOORNDRIFT NO. 374—K.Q., DISTRIK RUSTENBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mev. A. M. Terblanche om die vermindering van die servituit van uitspanning, 1/75ste van 2,473 morgen 569 vierkante roede groot, waaraan die Restant van die plaas Haakdoordrift

- (b) fifteen per cent of his annuity if the annuity became payable with effect from a date after the thirtieth day of September, 1953, but prior to the first day of October, 1958;
- (c) ten per cent of his annuity if the annuity became or becomes payable with effect from a date after the thirtieth day of September, 1958, but prior to the first day of October, 1962;
- (d) seven and one-half per cent of his annuity if the annuity becomes payable with effect from a date after the thirtieth day of September, 1962, but prior to the first day of October, 1965; or
- (e) five per cent of his annuity if the annuity becomes payable with effect from a date after the thirtieth day of September, 1965,

and for the purposes of this sub-section annuity, where the person concerned has commuted portion of his annuity, means the annuity as reduced by such commutation.

(3) Where the annuity or any portion of the annuity of a person to whom a bonus becomes payable under sub-section (2) is payable from a pension fund, so much of that bonus as does not exceed five per cent of the amount of such annuity or portion thereof, as the case may be, shall be charged to the pension fund in question, and the balance, if any, of that bonus shall be charged to the provincial revenue fund."

(2) Sub-section (1) shall be deemed to have come into operation on the first day of April, 1962, and may be applied with effect from that date in respect of any person who was alive on that date and who on or after that date was in receipt of or entitled to an annuity referred to in sub-section (1) of section *three* of the Pensioners' Assistance Ordinance, 1959.

2. This Ordinance shall be called the *Pensioners' Assistance Amendment Ordinance, 1963.*

T.A.A. 3/1/53/4.

Administrator's Notice No. 82.] [6 February 1963.
PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM BUFFELSVLEI NO. 383—I.Q., DISTRICT OF POTCHEFSTROOM.

In view of an application having been made on behalf of Mr. J. F. Terblanche for the cancellation of the surveyed servitude of outspan, in extent 4 morgen 514 square rods to which the remaining extent of portion 1 of portion A of the farm Buffelsvlei No. 383—I.Q., District of Potchefstroom, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 07-072-37/3/B.6.

Administrator's Notice No. 83.] [6 February 1963.
PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE HAAKDOORNDRIFT NO. 374—K.Q., DISTRICT OF RUSTENBURG.

In view of application having been made on behalf of Mrs. A. M. Terblanche for the reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 2,473 morgen 569 square

No. 374—K.Q. distrik Rustenburg, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (iv) subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2063, Rustenburg, skriftelik in te dien.

D.P. 08-082-37/3/H/12.

Administrateurskennisgewing No. 84.]

[6 Februarie 1963.

VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSPAN-SERWITUUT OP GEDEELTE B VAN DIE PLAAS MOOIPAN NO. 546—K.R., DISTRIK POTGIETERSRUS.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mev. H. J. Pretorius om die vermindering van die serwituit van uitspanning, 1/75ste van 2,088 morge 109 vierkante roede groot, waaraan Gedeelte B van die plaas Mooipan No. 546—K.R., distrik Potgietersrus, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (iv) subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant* hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaal Paaiedepartement, Privaatsak 1378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

D.P. 03-033-37/3/M-10.

Administrateurskennisgewing No. 85.]

[6 Februarie 1963.

PADREELINGS OP DIE PLAAS DOORN RANDJE NO. 386—J.R., DISTRIK PRETORIA.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. K. F. Janovsky om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Doornrandje No. 386—J.R., distrik Pretoria, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agien-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2, Lynn East, Pretoria, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 01-012-23/24/D2.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 13 VAN 1963.

ROODEPOORT-MARAISBURG-DORPSAANLEG-SKEMA NO. 2/4.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorps- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort-Maraisburg aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 2, 1954, te wysig deur die wysiging van gedeeltes van die plaas Waterval No. 211—I.Q., soos volg:

(a) Die gebruiksindeeling van Gedeeltes 227 en 228 word gewysig na „Onderwys”.

roads to which the Remaining Extent of the farm Haakdoordrift No. 374—K.Q., District of Rustenburg, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2063, Rustenburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 08-082-37/3/H/12.

Administrator's Notice No. 84.]

[6 February 1963.

PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON PORTION B OF THE FARM MOOIPAN NO. 546—K.R., DISTRICT OF POTGIETERSRUS.

In view of application having been made on behalf of Mrs. H. J. Pretorius for the reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 2,088 morgen 109 square roods, to which Portion B of the farm Mooipan No. 546—K.R., District of Potgietersrus, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1378, Pietersburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 03-033-37/3/M-10.

Administrator's Notice No. 85.]

[6 February 1963.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM DOORN RANDJE NO. 386—J.R., DISTRICT OF PRETORIA.

In view of an application having been made by Mr. K. F. Janovsky for the closing of a public road on the farm Doornrandje No. 386—J.R., District of Pretoria, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2, Lynn East, Pretoria, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is made, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 01-012-23/24/D2.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 13 OF 1963.

ROODEPOORT-MARAISBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 2/4.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Roodepoort-Maraisburg has applied for Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 2, 1954, to be amended, by the amendment of portions of the farm Waterval No. 211—I.Q., as follows:

(a) The use-zoning of Portions 227 and 228 to be rezoned to "Educational".

- (b) Die gebruiksindeeling van Gedeeltes 218, 183 en servituut No. 550/545 oor Gedeelte 156 word gewysig na „Munisipale doeleindes”.
- (c) Twee gedeeltes van resterende gedeelte van Gedeelte 59, geleë op 'n bestaande deurweg word gewysig na „Spesiale besigheid”.
- (d) Padreserverings genummer 13 tot 18 op Kaart, word voorgestel.
- (e) Die digtheidsindegeling van die gedeeltes genoem hierbo word bepaal as 1 woonhuis op 8,000 vk. vt.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Roodepoort-Maraiburg-dorpsaanlegskema No. 2/4, genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinialegebou, Pretoriustraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 5 Maart 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 23 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 14 VAN 1963.

EDENVALE-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/18.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Edenvale aansoek gedoen het om Edenvaledorpsaanlegskema No. 1, 1954, soos volgt te wysig:

Die indeling van Gedeelte 22 ('n gedeelte van Gedeelte 2) en Gedeelte 23 van die plaas Modderfontein No. 3 as „Voorgestelde Nuwe Strate” en die verlenging van Wagenaarweg oor 'n gedeelte van Erf No. 450, Eastleigh.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Edenvaledorpsaanlegskema No. 1/18 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Edenvale en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinialegebou, Pretoriustraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 5 Maart 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 23 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 15 VAN 1963.

ERMELO-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/3.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Ermelo aansoek gedoen het om Ermelodorpsaanlegskema No. 1, 1954, soos volgt te wysig:

1. Die dorpe Ermelo Uitbreidings Nos. 3, 4 en 5 word op die kaart aangetoon en die erwe volgens die stittingsvoorwaardes vir die dorpe ingedeel. - Uitbreiding No. 5 was voorheen vir Spesiale Woondoeleindes ingedeel en deur voorgestelde Strate Nos. 32, 31 en 29 oorkruis, wat nou geskrap word. Uitbreiding No. 4 is voorheen vir Algemene Nywerheidsdoeleindes ingedeel en Uitbreiding

- (b) The use-zoning of Portions 218, 183 and servitude No. 550/545 on Portion 156 to be rezoned to "Municipal purposes".
- (c) Two portions or remaining extent of Portion 59, situated on an existing thoroughfare to be rezoned to "Special Business".
- (d) Road reservations numbered 13 to 18 on the map are proposed.
- (e) The density-zoning of the portions mentioned above to be amended to one dwelling-house per 8,000 sq. ft.

This amendment will be known as Roodepoort-Maraiburg Town-planning Scheme No. 2/4. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Roodepoort-Maraiburg and at the office of the Secretary of the Townships Board Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th March, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd January, 1963.

23-30-6

NOTICE No. 14 OF 1963.

EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/18.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Edenvale has applied for Edenvale Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended as follows:

The zoning of Portion 22 (a portion of Portion 2), and Portion 23 of the farm Modderfontein No. 3 as "Proposed New Streets" and the extension of Wagenaar Road across a portion of Erf No. 450, Eastleigh.

This amendment will be known as Edenvale Town-planning Scheme No. 1/18. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Edenvale, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address, or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th March, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd January, 1963.

23-30-6

NOTICE No. 15 OF 1963.

ERMELO TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/3.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Ermelo has applied for Ermelo Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended as follows:

1. The Townships, Ermelo Extensions Nos. 3, 4 and 5, are shown on the map and the erven zoned in accordance with the conditions of establishment for the townships. The area of Extension No. 5 was previously zoned Special Residential and was traversed by proposed Streets Nos. 32, 31 and 29, which are now deleted. Extension No. 4 was zoned General Industrial and Extension No. 3

No. 3 vir Spesiale Woondoeleindes. Voorgestelde Straat No. 19 is nou 'n bestaande straat in Uitbreiding No. 4 en word van die skema geskrap.

2. Die gebied geproklameer vir Wesseltonlokasie, word op die kaart aangetoon as 'n gebied vir okkupasie deur nie-Blankes. Voorheen was hierdie gebied gedeeltelik as Onbepaald ingedeel, gedeeltelik vir okkupasie deur nie-Blankes uitgelê en gedeeltelik vir voorgestelde Openbare Oop Ruimtes (Nos. 42, 43, 44 en 46) en begraafplaas uitgehou. Die aantal voorgestelde Strate Nos. 2, 4, 23, 28 en gedeeltes van Nos. 3 en 29 het die gebied oorkruis. Al hierdie voorstelle word geskrap.

3. Die gebiede wat vir Spesiale Woondoeleindes ingedeel is en wat ten noorde van die dorp geleë is, asook die gebied wat ten suidweste van die dorp geleë is en wat vir Spesiale Woondoeleindes ingedeel is, word na Onbepaald heringedeel. Al die voorgestelde Strate Nos. 1, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 31, 32 en gedeelte van No. 29 asook voorgestelde Oop Ruimtes Nos. 39 en 40 wat in die gebied geleë is, word geskrap en die grond as Onbepaald ingedeel.

4. Al die ander nuwe strate wat in die oorspronklike skema voorgestel is en wat in gebiede anders as geproklameerde dorpe geleë is (dit wil sê Nos. 24, 25, 26, 27, 29, 33 en 34) word geskrap en die grond ingedeel volgens die indeling van die grond wat deur die strate oorkruis was.

5. Voorgestelde Openbare Oop Ruimtes Nos. 38 en 41 word geskrap en die grond na bestaande openbare oop ruimte heringedeel.

6. Die Skougronde (Gedeelte 89) en die Hoër Handelsskool (Gedeelte 95) word albei van Spesiale Woongebiede na Spesiale en Onderwys onderskeidelik heringedeel. Die Hoof Escom substasie (Gedeelte 91), die Uitbreiding aan die Provinciale Hospitaal (Gedeelte 58) en die Municipale Bantoe-registrasie en Arbeidsburo word van voorgestelde Openbare Oop Ruimtes (Nos. 42, 45 en 46) na Spesiale, Inrigtings en Municipale onderskeidelik heringedeel.

7. Joubertpark word van bestaande Openbare Oop Ruimte na Municipale heringedeel.

8. Die driehoekige gedeelte plaasgrond tussen die spoorlyn en die oostelike dorpsgrens word van Municipale na Spesiale Nywerheid heringedeel.

9. Gedeeltes van die Bosreservé aan albei kante van die pad na Nelspan, aan die oostelike kant van die dorp, word van Dorpsmeent na Spesiale Woongebied heringedeel vir okkupasie deur Kleurlinge en Asiate.

10. 'n Verdere klein gedeelte van die restant van Erf No. 796 (Kerkplein) word van Onderwys na Spesiale heringedeel. (Met dieselfde gebruiksregte as vir Gedeeltes A, B en C van Erf No. 796.)

11. Erwe Nos. 315 tot 319, 207, 208, 307 en 308 word van Algemene Woongebied na Spesiale Woongebied heringedeel met 'n digtheid van een woonhuis per 15,000 vierkante voet.

12. Die digtheid van al die bestaande erwe wat tans op 'n digtheid van een woonhuis per 25,000 vierkante voet ingedeel is, word na een woonhuis per 15,000 vierkante voet verander en 'n voorbehoudsbepaling aan klousule 19 (b) (iv) van die skema bygevoeg wat die onderverdeling van erwe in hierdie digtheidstreek beperk, tensy die gedeeltes wat geskep word, 'n minimum straatfrontwydte van 120 voet het.

13. Die gedeeltes van De Clercqstraat en Wesstraat wat permanent gesluit is, word vir Onderwysdoeleindes en voorgestelde Openbare Oop Ruimtes (Nos. 49 en 50) onderskeidelik ingedeel.

14. Sewe nuwe voorgestelde Strate (Nos. 52 en 59) word by die skema ingesluit. Nos. 52 en 53 voorsien die toegang van die dorp Ermelo tot die dorp Ermelo-uitbreiding No. 5; No. 55 voorsien toegang tot die Wesseltonlokasie; No. 56 verleng Jan van Riebeeckstraat noordwaarts na die begraafplaas; Nos. 57 en 58 verleng Joubertstraat ooswaarts na die dorp Ermelo-uitbreiding No. 4 en verbind Kobalt- en Parkstraat in die uitbreiding met Joubertstraat; No. 54 toon aan die voorgestelde nuwe roete van die hoofpad van Bethal en ten slotte, No. 59, toon aan 'n voorgestelde wysiging van die hoofpad van Nelspan.

15. Bogemelde wysigings word aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 1, gemerk Kaart No. 1, Skema No. 1/3, asook op nuwe blaaië 25 en 26 van die skema klousules gemerk Bylae A, Skema No. 1/3, waardeur die ou blaaië 25 en 26 van die skema klousules gevolelik geskrap word.

Special Residential. Proposed Street No. 19 is now an existing street in Extension No. 4 and is consequently scrapped from the scheme.

2. The area proclaimed as Wesselton Location is shown on the map and reserved as an area for occupation by non-Europeans. This area was previously partly zoned as Undetermined; partly reserved for occupation by non-Europeans and partly reserved for proposed Public Open Spaces (Nos. 42, 43, 44 and 46) and cemetery. A number of proposed Streets (Nos. 2, 4, 23, 28 and portions of Nos. 3 and 29) also traversed the area. All these proposals are scrapped.

3. The areas zoned Special Residential and situated to the north of the town as well as the area situated to the south-west of the town and zoned Special Residential are rezoned Undetermined. All the proposed Streets Nos. 1, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 31, 32 and portion of 29, as well as proposed Open Spaces Nos. 39 and 40, which are situated in the areas, are scrapped and the land zoned Undetermined.

4. All the other new streets which were proposed in the original scheme and which are situated in areas other than proclaimed townships (i.e. Nos. 24, 25, 26, 27, 29, 33 and 34) are scrapped and the land zoned in accordance with the zoning of the land which they traversed.

5. Proposed Public Open Spaces Nos. 38 and 51 are scrapped and the land zoned Existing Public Open Space.

6. The Show Grounds (Portion 89) and the Commercial High School (Portion 95) are both rezoned from Special Residential to Special and Educational respectively. The main Escom Sub-Station (Portion 91) the extension to the Provincial Hospital (Portion 58) and the Municipal Bantu Registration and Labour Bureau to the south of the old cemetery, are rezoned from Proposed Public Open Spaces (Nos. 42, 45 and 46) to Special, Institutional and Municipal respectively.

7. Joubert Park is rezoned from Existing Public Open Space to Municipal.

8. The triangular portion of farmland situated between the railway line and the eastern boundary is rezoned from Municipal to Special Industrial.

9. Portions of the Forest Reserve on either side of the road to Nelspan, on the eastern side of the town are rezoned from Commonage to Special Residential, for occupation by Coloureds and Indians.

10. A further small portion of the remainder of Erf No. 796 (Church Square) is rezoned from Educational to Special, with similar usage rights as for Portions A, B and C of Erf No. 796.

11. Erven Nos. 315 to 319, 207, 208, 307 and 308 are rezoned from General Residential to Special Residential, with a density of one dwelling per 15,000 square feet.

12. The density of all existing erven which are at present zoned one dwelling-house per 25,000 square feet is amended to one dwelling-house per 15,000 square feet and a proviso added to clause 19 (b) (iv) of the scheme which restricts the subdivision of existing erven in this density zone unless the portions created have a minimum street frontage of 120 feet.

13. The portions of De Clerq Street and West Street which have been permanently closed are rezoned for Educational purposes and Proposed Public Open Spaces (Nos. 49 and 50) respectively.

14. Seven new proposed Streets (Nos. 52-59) are included in the scheme. Nos. 52 and 53 provide access from Ermelo Township to Ermelo Extension No. 5 Township; No. 55 provide access to Wesselton Location; No. 56 extends Jan van Riebeeck Street eastwards into Ermelo Extension No. 4 Township and link up to Cobalt and Park Streets in the extension with Joubert Street; No. 54 indicated the proposed new position of the main road from Bethal and finally No. 59 indicates a proposed amendment of the main road from Nelspan.

15. Above-mentioned amendments are shown on Map No. 3, Scheme No. 1, marked Map No. 1, Scheme No. 1/3 as well as on pages 25 and 26 of the scheme clauses, marked Annexure A, Scheme No. 1/3, whereby the old pages 25 and 26 of the scheme clauses are consequently being deleted.

16. Die volgende wysiging van die skema klousules waarvan 'n Afrikaanse teks vir goedkeuring aangevra word, om die klousules met die gewysigde kaart te laat ooreenstem asook om klousule 19, Tabel E, te wysig om te bepaal dat die minimum oppervlaktes soos in die tabel neergelê is, Engelse vierkante voet is, aangesien dit nog altyd aangeneem was dat hierdie minimum oppervlaktes Engelse vierkante voet en nie Kaapse vierkante voet is nie en die onderverdeling van bestaande erwe op dié basis goedkeur is wat dit gevolglik wenslik maak dat die wysiging van die klousule reggestel word, word beoog:—

(i) Klousule 5, Tabel "A"—

(a) deur die skrapping van die nommers: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 en die byvoeging van die nommers 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, in kolom (1) van Deel 1.

(b) deur die skrapping van die nommers 38, 39, 40, 42, 43, 44 en 51 in kolom (1) van Deel II.

(ii) Klousule 10, Tabel "B", deur die skrapping van die eerste voorbehoudbepaling aan die tabel en die skrapping van die woord "verder" aan die begin van die tweede voorbehoudbepaling.

(iii) Klousule 15 (a) Tabel "D", Gebruikstreek XIII (Spesiale)—

(a) deur die skrapping van al die woorde en nommers in kolom (3) van onderafdeling (i) en die vervanging daarvan deur die volgende woorde en nommers:—

"(i) Op Gedeeltes A, B en C en gedeelte van die Resterende Gedeelte van Erf No. 796 (Klerkpein) in die dorp Ermelo, sodoen op die kaart aangegeven:—

Winkels, besigheidsgeboue, woongeboue, onderrigplekke en geselligheidsale, almal in ooreenstemming met die bepalings van die Streekkaart en Ontwikkelingskaart wat op 'Bylae A Skema No. 1/3' aangegeven word."

(b) deur die byvoeging van die volgende verdere onderafdelings:—

"(iii) Op Gedeelte 89 van Ermelo Dorpsgronde—

(3)	(4)	(5)
Landboukou- gronddoeleindes	Spesiale geboue...	Ander gebruik nie onder kolomme (3) en (4) vermelde nie.

"(iv) Op Gedeelte 91 van Ermelo Dorpsgronde—

(3)	(4)	(5)
Elektrisiteitsvoor- stieningskommis- sie-substasie en verwante doel- eindes		Ander gebruik nie onder kolomme (3) ver- meld nie.

"(v) Op Erf No. 993 in die dorp Ermelo uitbreiding No. 5—

(3)	(4)	(5)
Alleenlik vir 'n Woonhuise, woon- hotel en verwant te doeleindes	geboue, plekke vir openbare godsdiensoefen- ning, onderrig- plekke, gesellig- heidsale, inrig- tings, spesiale geboue	Ander gebruik nie onder kolomme (3) en (4) vermelde nie.

"(vi) Op Erf No. 1171 in die dorp Ermelo-uitbreiding No. 5—

(3)	(4)	(5)
Alleenlik vir 'n Woonhuise, woon- vermaakklikeids- plek en verwant te doeleindes	geboue, plekke vir openbare godsdiensoefen- ning, onderrig- plekke, gesellig- heidsale, inrig- tings, spesiale geboue	Ander gebruik nie onder kolomme (3) en (4) vermelde nie.

(iv) Klousule 17 (a)—

(a) deur die skrapping van die woorde "of" tussen die nommers "XI" en "XII" en die byvoeging van die woorde en nommer "of XIII" na die nommer "XII".

(v) Klousule 19 (b) onderafdeling (iv) deur die verandering van die punt van die end van die onderafdeling na 'n komma en deur die byvoeging van die volgende woorde en syfers daarvan:—

"verder met dien verstande dat in die digtheidstreek van een woonhuis per 15,000 Engelse vierkante voet, sal die Raad geen toestemming verleen tot enige onderverdeling van 'n bestaande erf tensy sodanige onderverdeling 'n straatgrens van nie minder as 120 Kaapse voet sal hê nie."

(vi) Klousule 19, Tabel "E" deur die byvoeging van die woorde "Engelse" tussen die woorde "in" en "vierkante voet" in die kop van kolom 3 van die tabel en deur die byvoeging van die volgende addisionele digtheidstreek aan die tabel:—

(1)	(2)	(3)
Waterverf—Gebrande Sienna.....		5,000

16. The following amendments to the scheme clauses, for which sanction for the Afrikaans text is being sought, in order to align the clauses with the amended map, as well as to amend clause 19, Table "E", to specify that the minimum areas as laid down in the table are in English feet as it has been accepted that these minimum areas in English square feet and not Cape square feet which has made it necessary that the clause be corrected, it is proposed:—

(i) Clause 5, Table "A"—

(a) by the deletion of the numbers 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, and 34 and the addition of the numbers 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59 in column (1) of Part I.

(b) by the deletion of the numbers 38, 39, 40, 42, 43, 44 and 51 in column (1) of Part II.

(ii) Clause 10, Table "B", by the deletion of the first proviso to the table and the deletion of the word "further" after the word "provided" in the second proviso.

(iii) Clause 15 (a), Table "D", use Zone XIII (Special)—

(a) by the deletion of all the words and numbers in column (3) of sub-section (i) and the substitution of the following words and numbers *in lieu* thereof:—

"(i) On Portions A, B and C and portion of the Remaining Extent of Erf No. 796 (Church Square) Ermelo Township as shown on the Map:—

Shops, business premises, residential buildings, places of instruction and social halls, all in accordance with the provisions of the Zone Diagram and Development Diagram shown on 'Annexure A, Scheme No. 1/3'."

(b) by the addition of the following further sub-sections:—

(iii) On Portions 89 of Ermelo Townlands—

(3)	(4)	(5)
Agricultural Show Ground purposes	Special Building..	Other uses not under columns (3) and (4).

(iv) On Portion 91 of Ermelo Townlands—

(3)	(4)	(5)
Electricity Supply Commission sub-station and purposes incidental thereto,		Other uses not under column (3).

(v) On Erf No. 993 Ermelo Extension No. 5 Township—

(3)	(4)	(5)
Solely for an Hotel	Dwelling Houses, Residential Buildings, Places of Public Worship, Places of Instruction, Social Halls, Institutions, Special Buildings	Other uses not under columns (3) and (4).

(vi) On Erf No. 1171 Ermelo Extension No. 5 Township—

(3)	(4)	(5)
Solely for a Place of Amusement and purposes incidental thereto	Dwelling Houses, Residential Buildings, Places of Public Worship, Places of Instruction, Social Halls, Institutions, Special Buildings	Other uses not under columns (3) and (4).

(iv) Clause 17 (a)—

(a) by the deletion of the word "or" between the numbers "XI" and "XII" and the addition of the word and number "or XIII" after the number "XII".

(b) by the addition of the following proviso after the words "may be inspected":—

"Provided that the provisions of this clause shall not apply in the case of dwelling houses, or special buildings or structures required for the distribution and reticulation of essential services."

(v) Clause 19 (b) sub-section (iv) by the changing of the full-stop at the end of the sub-section to a comma and by the addition of the following words and figures thereafter:—

"provided further that in the density zone of one dwelling house per 15,000 English square feet the Council shall not consent to a subdivision of any existing erf unless such subdivision has a street frontage of not less than 120 Cape feet."

(vi) Clause 19, Table "E", by the addition of the word "English" between the words "site in" and "square feet" in the heading to column (3) of the table and the addition of the following further density zone to the table:—

(1)	(2)	(3)
Washed Burnt Sienna.....		5,000

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/3 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Ermelo en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinialegebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 5 Maart 1963 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 23 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 16 VAN 1963.

RANDFONTEIN-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/8.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Randfontein aansoek gedoen het om Randfontein-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, soos volg te wysig:—

Erf No. 312, Randfontein, word van „Algemene Woondoeleindes“ na „Algemene Besigheidsdoeleindes“ heringeel met 'n boulynbeperking van 6. voët langs die voorkant van die erf aan Sesde Straat.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Randfontein-dorpsaanlegskema No. 1/8 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Randfontein, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinialegebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewig in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 5 Maart 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 23 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 17 VAN 1963.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF No. 93, DORP CRAIGHALL PARK.

Hierby word bekendgemaak dat Aaron Isaac Cohen namens Sonrad Investments (Eiendoms), Beperk, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 93, dorp Craighall Park, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir winkels, besigheidspersonele, woonhuise, woongeboue, plekke van openbare aanbidding, plekke van onderlig en gemeenskapsale gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinialegebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 23 Januarie 1963.

This amendment will be known as Ermelo Town-planning Scheme No. 1/3. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Ermelo, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 982, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th March, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd January, 1963.

23-30-6

NOTICE No. 16 OF 1963:

RANDFONTEIN TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/8.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the town Council of Randfontein has applied for Randfontein Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended as follows:—

Stand No. 312, Randfontein, is rezoned from "General Residential" to "General Business" with a 6 feet building line-restriction along the Sixth Street frontage of the erf.

This amendment will be known as Randfontein Town-planning Scheme No. 1/8. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Randfontein, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th March, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd January, 1963.

23-30-6

KENNISGEWING No. 18 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP HYDE PARK UITBREIDING NO. 35.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Phoebe Reichman aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Hyde Park Uitbreiding No. 35.

Die voorgestelde dorp lê op Hoewe No. 46 Hyde Park Landbouhoeves.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.
Pretoria, 23 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 19 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORNINGSIDE UITBREIDING NO. 15.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Kenneth Percival Greaves aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside Extension No. 15.

NOTICE No. 18 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF HYDE PARK EXTENSION NO. 35 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Phoebe Reichman for permission to layout a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Hyde Park Extension No. 35.

The proposed township is situated on Holding No. 46, Hyde Park Agricultural Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd January, 1963.

23-30-6

NOTICE No. 19 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE EXTENSION NO. 15 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Kenneth Percival Greaves for permission to layout a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg to be known as Morningside Extension No. 15.

The proposed township is situated east of and abuts to Morningside Hills Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd January, 1963.

23-30-6

KENNISGEWING No. 20 VAN 1963.

BENONI-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/26.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni aansoek gedoen het om Benoni-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die herindeling van Gedeelte A van Erf No. 2669, en Erwe Nos. 2567, 2569 en 2571, Spoorweglaan (Nos. 21 en 27), dorp Benoni, na „Algemene besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/26 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Benoni en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinialegebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 5 Maart 1963, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 23 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 21 VAN 1963.

KLERKS DORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/12.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2, 1953, te wysig deur die herindeling van Gedeeltes 73 en 74 van die plaas Kafferskraal, van „Landbou” na „Spesiale Gebruik”, en 'n gedeelte van Gedeelte 73, nagenoeg 10,000 vierkante voet groot van „Landbou” na „Algemene Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2/12 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinialegebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 13 Maart 1963, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 30 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 22 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
KLERKS DORP UITBREIDING No. 13.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Antonie Francois Kock, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Dorpsgronde No. 424—I.P., distrik Klerksdorp, wat bekend sal wees as Klerksdorp Uitbreiding No. 13.

Die voorgestelde dorp lê oos van Klerksdorp Hoërskool en hospitaal.

NOTICE No. 20 OF 1963.

BENONI TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/26.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Benoni has applied for Benoni Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the rezoning of Portion A of Lot No. 2669 and Lots Nos. 2567, 2569 and 2571, Railway Avenue, Benoni Township, to "General Business".

This amendment will be known as Benoni Town-planning Scheme No. 1/26.

Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Benoni, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 5th March, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd January, 1963.

23-30-6

NOTICE No. 21 OF 1963.

KLERKS DORP TOWN-PLANNING
SCHEME No. 2/12.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2, 1953, to be amended by rezoning Portions 73 and 74 of the farm Kafferskraal from "Agricultural" to "Special", and a portion of Portion 73, approximately 10,000 square feet in extent, from "Agricultural" to "General Business".

This amendment will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/12. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, in such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 13th March, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th January, 1963.

30-6-13

NOTICE No. 22 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF KLERKS DORP
EXTENSION No. 13 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Antonie Francois Kock, for permission to lay out a township on the farm Townlands of Klerksdorp No. 424—I.P., District Klerksdorp, to be known as Klerksdorp Extension No. 13.

The proposed township is situated on the east side of the Klerksdorp High School and the hospital.

Die aansoek met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 30 Januarie 1963.

KENNISGEWING NO. 23 VAN 1963.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA NO. 1/89.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dörpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1; 1946, soos volgtewy sig:

Standplose Nos. 3167, 3168, 3171, 3173 en 3175 (pagpersele), 2409, 2410, 2411, 2412 en 2413 (eindomspelsele), Johannesburg, waarvan die indeling tans "algemene woondoeleindes" in hoogstreek 3 is, moet op sekere voorwaardes vir "algemene besigheidsdoeleindes" in hoogstreek 2, ingedeel word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/89 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinialegebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 12 Maart 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 30 Januarie 1963.

KENNISGEWING NO. 24 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP DISCOVERY UITBREIDING NO. 7.

Onder Administrateurskennisgewing No. 138 van 1962, is die aansoek om die stigting van die dorp Discovery Uitbreiding No. 7 wat slegs uit spesiale woonerwe bestaan soos aangewys op Plan No. 2337/1, geadverteer.

Sedertdien is gewysigde Plan No. 2337/2, wat ook voorstiening maak vir een besigheidserf en algemene woonerwe, ontvang.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board,
Pretoria, 30th January, 1963.

30-6-13

NOTICE NO. 23 OF 1963.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1/89.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended as follows:

Stands Nos. 3167, 3168, 3171, 3173 and 3175 (Leasehold), 2409, 2410, 2411, 2412 and 2413 (Freehold), Johannesburg, at present zoned "General Residential", in Height Zone 3, be rezoned "General Business" and included in Height Zone 2, on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/89. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 12th March, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board,
Pretoria, 30th January, 1963.

30-6-13

NOTICE NO. 24 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF DISCOVERY EXTENSION NO. 7 TOWNSHIP.

By Administrator's Notice No. 138 of 1962, the application for the establishment of the township, Discovery Extension No. 7, consisting of special residential erven only, as indicated on Plan No. 2337/1, has been advertised.

In the meantime amended Plan No. 2337/2, which also provides for one business erf and general residential erven, has been received.

Die betrokke planne lê ter insae op die kantore van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinialegebou, Pretoria, en die Stads-klerk, Municipale Kantore, Roodepoort, vir 'n tydperk van 21 dae na datum hiervan.

Besware teen die toestaan van die aansoek moet die Sekretaris van die Dorperaad nie later nie as 21 dae na die datum hiervan bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 30 Januarie 1963.

KENNISGEWING NO. 25 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MEYERFARM UITBREIDING NO. 3.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dörpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Luctor et Emergo (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartebeespoort No. 328—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Meyerspark Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer driehonderd-treë oos van die dorp Meyerspark.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbandtree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbandtree of persoonlik getuens voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 30 Januarie 1963.

KENNISGEWING NO. 26 VAN 1963.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERWE NOS. 874 EN 875, DORP CARLETONVILLE.

Hierby word bekendgemaak dat Thomas Fleiser namens Kaodol (Eiendoms), Beperk, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes en Erwe Nos. 874 en 875, dorp Carletonville, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir 'n algemene handelaar, slaghuis, apteek, kruidenier, melkery, vars produkte handelaar, depot vir droogskoonmaker en skoen- en klere-reparasies gebruik kan word en dat een-verdieping woonstelle bo die winkels opgerig kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinialegebou, Pretoriestraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

The relevant plans are open for inspection at the offices of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria; and the Town Clerk Municipal Offices, Roodepoort, for a period of 21 days from the date hereof.

Objections against the granting of the application must be received by the Secretary of the Townships Board not later than 21 days from the date hereof.

All objections must be lodged, in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th January, 1963.

30-6-13

NOTICE NO. 25 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MEYERSPARK EXTENSION NO. 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Luctor et Emergo (Edms.), Bpk., for permission to lay out a township on the farm Hartebeespoort No. 328—J.R., District Pretoria, to be known as Meyerspark Extension No. 3.

The proposed township is situated about three hundred yards on the east side of the town Meyerspark.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th January, 1963.

30-6-13

NOTICE NO. 26 OF 1963.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN NOS. 874 AND 875, CARLETONVILLE TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Thomas Fleiser on behalf of Kaodol (Proprietary), Ltd., in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 874 and 875, Carletonville Township, to permit the erven being used for the purpose of a general dealer, butcher, chemist, grocer, milk shop, fresh produce dealer, depot for dry cleaner, and repairs of shoes and clothing and that one-storey flats may be erected above the shops.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoriestraat, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 6 Februarie 1963.

KENNISGEWING No. 27 VAN 1963.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF No. 880, DORP WESTONARIA:

Hierby word bekendgemaak dat Christiaan Johannes van der Westhuizen namens „Satara Corporation (Pty.), Ltd.”, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 880, dorp Westonaria, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir winkels, besigheidsperselle, woongeboue, kantore en professionele kamers op alle verdiepings, woonstelle, onderrigplekke, inrigtings, geselligheidsale op alle verdiepings behalwe die grondvloer, gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinialegebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 6 Februarie 1963.

KENNISGEWING No. 28 VAN 1963.

ERMELO-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/4.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Ermelo aansoek gedoen het om Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, soos volg te wysig:

„Deur die herindeling van die volgende twee erwe: Erwe Nos. 291 en 292, in die dorp Ermelo. Hierdie erwe word van ‘spesiale woon’ met ‘n digtheid van een woonhuis per erf tot ‘algemene woon’ met ‘n digtheid van een woonhuis per 15,000 vierkante voet herefgebaken.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/4 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadslerk van Ermelo en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinialegebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendomme wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 19 Maart 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 6 Februarie 1963.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6th February, 1963.

6-13-20

NOTICE No. 27 OF 1963.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 880, WESTONARIA TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Christiaan Johannes van der Westhuizen on behalf of Satara Corporation (Pty.), Ltd., in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 880, Westonaria Township, to permit the erf being used for shops, business premises, residential buildings, offices and professional apartments on all floors; flats, places of instruction, institutions, recreation halls on all floors except the ground floor.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6th February, 1963.

6-13-20

NOTICE No. 28 OF 1963.

ERMELO TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/4.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Ermelo has applied for Ermelo Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended as follows:

“By the rezoning of the following erven: Erven Nos. 291 and 292, Ermelo Township. These erven are rezoned from ‘special residential’ with a density of one dwelling-house per erf to ‘general residential’ with a density of one dwelling-house per 15,000 square feet.”

This amendment will be known as Ermelo Town-planning Scheme No. 1/4. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Ermelo, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 19th March, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6th February, 1963.

6-13-20

KENNISGEWING NO. 29 VAN 1963.

PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—
WYSIGENDE SKEMA No. 10.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Sekretaris/Tesourier van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 10, 1960, soos volg te wysig:

Waterkloof Ridge Dorpsgebied.—Die bestemming van Erwe Nos. 156, 157 en 158, Waterkloof Ridge, verander te word van „Spesiale Woondoeleindes” na „Spesiale Besigheidsdoeleindes” in opdrag van die Dorperaad van die Transvaalse Proviniale Administrasie.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 10, genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinialegebou, Pretoriustraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 19 Maart 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 6 Februarie 1963.

KENNISGEWING NO. 30 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN INDIËR DORP JINNAH PARK.

Onder Administrateurskennisgewing No. 38 van 1960 is die aansoek om die stigting van die Indië dorp Jinnah Park, op die plaas Roodepoort No. 467, distrik Warmbad, wat sekere gedeeltes van die plaas wat aan Reef Estates, Beperk, behoort insluit soos aangewys op Plan No. 2165/1, geadverteer.

Sedertdien is gewysigde Plan No. 2165/3 wat die gedeeltes wat aan Reef Estates, Beperk, behoort uitsluit uit die aanleg van die voorgestelde dorp, ontvang.

Die betrokke planne lê ter insae op die kantore van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinialegebou, Pretoria, en die Stads-klerk, Municipale Kantore, Warmbad, vir 'n tydperk van een-en-twintig dae na datum hiervan.

Besware teen die toestaan van die aansoek moet die Sekretaris van die Dorperaad nie later nie as een-en-twintig dae na die datum hiervan, bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 6 Februarie 1963.

KENNISGEWING NO. 31 VAN 1963.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/91.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die

NOTICE NO. 29 OF 1963.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—
AMENDING SCHEME No. 10.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Secretary/Treasurer of the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 10, 1960, to be amended as follows:

Waterkloof Ridge Township.—The zoning of Erven Nos. 156, 157 and 158, Waterkloof Ridge, to be amended from "Special Residential" to "Special Business" on the instructions of the Townships Board of the Transvaal Provincial Administration.

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 10. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 19th March, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6th February, 1963.

6-13-20

NOTICE NO. 30 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF JINNAH PARK INDIAN TOWNSHIP.

By Administrator's Notice No. 38 of 1960, the application for the establishment of Jinnah Park Indian Township, on the farm Rooddepoot No. 467, District of Warmbaths, which includes certain portions of the farm owned by Reefs Estates, Limited, as indicated on Plan No. 2165/1, has been advertised.

In the meantime amended Plan No. 2165/3 which excludes the portions owned by Reef Estates, Limited, from the layout of the proposed township, has been received.

The relevant plans are open for inspection at the offices of the Secretary, Townships Board, Room No. B 210, Second Floor, Block B, Provincial Building; Pretoria, and the Town Clerk, Municipal Offices, Warmbaths, for a period of twenty-one days from the date hereof.

Objections against the granting of the application must be received by the Secretary of the Townships Board not later than twenty-one days from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6th February, 1963.

NOTICE NO. 31 OF 1963.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/91.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg

Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur—

- (a) die verandering van die digtheidsindeling van die restant van Erf No. 169, dorp Parktown-noord, van „een woonhuis op 12,500 Kaapse vierkante voet” na „een woonhuis op 10,000 Kaapse vierkante voet”;
- (b) die herindeling van Erwe Nos. 3011 en 3025 (huur-pag), dorp Johannesburg, vir algemene besigheid in hoogtestreek No. 2;
- (c) die verandering van die digtheidsindeling van Gedeelte A van Erf No. 259, dorp Waverley, van „een woonhuis op 30,000 Kaapse vierkante voet” na „een woonhuis op 20,000 Kaapse vierkante voet”;
- (d) die herindeling van 'n gedeelte (d.i. die noordelike gedeelte) van Erf No. 378, dorp Judiths Paarl, vir algemene nywerheid;
- (e) die verandering van die digtheidsindeling van die restant van Erf No. 1518, dorp Houghton Estate, van een woonhuis per erf om die onderverdeling van die erf in twee gedeeltes toe te laat;
- (f) die wysiging van die skemaklousules in die volgende opsigte:—

Klausule 14.

- (A) Skrap die woordomskrywing van „petrol-stasie”.
- (B) Skrap die woordomskrywings van „openbare garage” en „parkeergarage” en vervang dit deur onderstaande nuwe woordomskrywings van „openbare garage” en „openbare parkeergarage” wat op die toepaslike plekke volgens alfabetiese volgorde ingevoeg word:—
 - „openbare garage” beteken 'n gebou of 'n terrein, of 'n gedeelte daarvan, wat gebruik word om met die oog op wins of beloning, motorvoertuie daar-in of daarop te onderhou, te herstel, van brandstof te voorsien, te parkeer of te hou, en vir soortgelyke doelein-des, wat die verkoop van reserwe-dele, bybehore, brandstof en smeermiddels vir motorvoertuie behels, asook die verkoop van nuwe en tweedehandse motorvoertuie;
 - „openbare parkeergarage” beteken 'n gebou of 'n terrein, of 'n gedeelte daarvan, wat net gebruik word om, met die oog op wins of beloning, motorvoertuie daar-in of daarop te parkeer of te hou, en brandstof, smeermiddels, bybehore en reserwe-dele wat in verband met motorvoer-tuie gebruik word, te verkoop.
- (C) Voeg onderstaande woordomskrywings van „private parkeergarage” en „openbare parkeerterrein” op die toepaslike plek volgens alfabetiese volgorde in:—
 - „private parkeergarage” beteken 'n gebou of 'n terrein, of 'n gedeelte daarvan, wat hetsy met die oog op wins of beloning, al dan nie, uitsluitlik gebruik word om motorvoertuie wat aan die okkupeerders van die gebou of geboue op dieselfde perseel behoort, daar te parkeer;
 - „openbare parkeerterrein” beteken 'n terrein of 'n gedeelte van 'n terrein, wat gebruik word om, met die oog op wins of beloning, motorvoertuie op te parkeer.
- (ii) Klausule 16, Tabel E, word gewysig deur die woord „parkeergarages,” waar dit in kolom 3 van gebruikstreke IV en V, en in kolom 4 van gebruikstreek II voorkom, te skrap, en dit deur die woorde „openbare parkeergarages”

has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by—

- (a) the amendment of the density zoning of the remaining extent of Erf No. 169, Parktown North Township, from “one dwelling-house per 12,500 Cape square feet” to “one dwelling-house per 10,000 Cape square feet”;
 - (b) the rezoning of Erven Nos. 3011 and 3025 (leasehold), Johannesburg Township, for “general business in height zone No. 2”;
 - (c) the amendment of the density zoning of Portion A of Erf No. 259, Waverley Township, from “one dwelling-house per 30,000 Cape square feet” to “one dwelling-house per 20,000 Cape square feet”;
 - (d) the rezoning of a portion (i.e. the northern portion) of Erf No. 378, Judiths Paarl Township, for “general industrial”;
 - (e) the amendment of the density zoning of the remaining extent of Erf No. 1518, Houghton Estate Township, from one dwelling per stand to permit the subdivision of the erf into two portions;
 - (f) amending the scheme clauses in the manner following:—
- Clause 14.*
- (A) By the deletion of the definition “petrolum filling station”.
 - (B) By the deletion of the definitions “public garage” and “parking garage” and the respective substitution therefor, in the appropriate alphabetical position, of the new definitions “public garage” and “public parking garage” as follows:—
 - “public garage” means a building or site or part thereof, used for gain or reward for the following purposes, namely, maintenance, repair, fuelling, parking or storing of motor vehicles, and for purposes incidental thereto which shall include the sale of spare parts, accessories, fuel and lubricants for motor vehicles, as well as the sale of new and second-hand motor vehicles;
 - “public parking garage” means a building or site or part thereof, used for gain or reward, for the following purposes only, namely, the parking or storing of motor vehicles and the sale of fuel, lubricants, accessories and spare parts therefor.
 - (C) By the insertion in the appropriate alphabetical position of the definitions “private parking garage” and “public parking lot” as follows:—
 - “private parking garage” means a building or site or part thereof, used, whether or not for gain or reward, solely for parking motor vehicles owned by the occupants of the building or buildings on the same site;
 - “public parking lot” means a site or part of a site, used for gain or reward, for parking motor vehicles.
 - (ii) Clause 16, Table E by the deletion of the word “parking garages” where they appear in column 3 of Use Zones IV and V and in column 4 of Use Zone II, and the substitution therefor of the words “public parking

te vervang, en deur die woord „openbare parkeerterrein” in kolom 3 van gebruikstreke IV en V en in kolom 4 van gebruikstreek II in te voeg.

Klousule 16, Aanhangsel A, 69, word gewysig deur die volgende woorde aan die einde van voorwaarde (ii) toe te voeg:—

„met dien verstande dat die Stadsraad geheel en al na goeddunke kan toelaat dat enige bykomende hoogte wat aan die verskil in die natuurlike grondhooftes te danke is, vir op en aflaaiwerk benut kan word.”

- (iii) *Klousule 23 (a) Voorbehoudsbepalings (I) (iv),* word gewysig deur die woorde „vir parkeerdoeleindes” te skrap, en dit deur die woorde vir die parkeer van motorvoertuie” te vervang.

Klousule 23 (b) word as volg gewysig:—

- (A) Voeg die volgende erwe by voorbehoudsbepaling (xvi) in:—

Erwe Nos. 3011, 3025 (pagpersele).

- (B) Voeg die volgende nuwe voorbehoudsbepaling daaraan toe:—

„(xiii) kan daar in die stadsgedeelte Johannesburg op die ooste-like gedeelte (50 Kaapse voet van Simmondsstraat af) van verenigde Erf No. 4396, 'n hoogte van vyf verdiepings toegelaat word, met dien verstande dat 'n sesde verdieping, wat as 'n restaurant net vir die personeel en 'n hysbakmotorkamer moet dien, toegelaat word, mits die toelaatbare omvang van die geboue op die verenigde erf nie oorskry word nie, en voorts met dien verstande dat die hysbaktoring nie bokant die sesde verdieping uitsteek nie.”

- (iv) *Klousule 24 (a)* word as volg gewysig:—

- (A) Voeg die volgende erwe by voorbehoudsbepaling (xvii) in:—

Erwe Nos. 3011, 3025 (pagpersele).

- (B) Verander die nommer van voorbehoudsbepaling (iv) na (iv) (a).

- (C) Voeg die volgende nuwe voorbehoudsbepaling daaraan toe:—

„(iv) (b) toegangs- en ander gange in woongeboue, waarvan minstens een sy in sy volle lengte aan die weer blootgestel is, toegemaak mag word, en nie bygereken moet word nie; hierdie toegewing is nie op voorportale en voorsale van toepassing nie.”

Klousule 24 (a), voorbehoudsbepaling (iii), word as volg gewysig:—

Skrap die woord „parkeergarages” en vervang dit deur die woorde „openbare parkeergarages beslaan word, tot vyf-en-negentig persent (95%) en die wat deur” te vervang.

- (v) *Klousule 29 (c) (i), (ii), (iv), (v), (vi) en voorbehoudsbepaling (9)* word as volg gewysig:—

Skrap die woord „parkeergarages” en vervang dit deur die woorde „private parkeergarage”.

Klousule 29 (c) (v) word as volg gewysig:—

Deur die sin „in hoogtestreke 3 en 5 moet daar in die geval van alle geboue op terreine van 5,000 Kaapse vierkante voet, en groter,

garages” and the addition of the words “public parking lot” to column 3 of Use Zone IV and V and in column 4 of Use Zone II.

Clause 16, Schedule A, 69, by the addition of the following words after the word “erected” in condition (ii):—

“provided that, at the sole discretion of the Council, any additional height created as the result of a difference in the natural ground levels, may be used for loading and off-loading facilities.”

- (iii) *Clause 23 (a) Proviso (I) (iv),* by the deletion of the words “for the purpose of a parking garage” and the substitution therefor of the words “for parking motor vehicles”.

Clause 23 (b).

- (A) By the addition of the following erven in proviso (xvi):—

Erven Nos. 3011, 3025 (leasehold).

- (B) The following further proviso:—

“(xiii) In the township of Johannesburg on the eastern portion (50 Cape feet from Simmonds Street) of Consolidated Stand No. 4396, a height of five storeys shall be permitted provided that a sixth floor, which shall contain a staff restaurant and lift motor room only, may be permitted provided that the permissible bulk of the consolidated lot shall not be exceeded and provided further that the lift tower shall not project above the sixth floor.”

- (iv) *Clause 24 (a):—*

- (A) By the addition of the following erven in proviso (xvii):—

Erven Nos. 3011, 3025 (leasehold).

- (B) By renumbering proviso (iv) to (iv) (a).

- (C) By inserting the following new proviso:—

“(iv) (b) in a residential building, access passages and corridors of which at least one complete long side is exposed to the elements, may be enclosed and shall not be taken into account; this concession shall not apply to entrance halls and foyers.”

- Clause 24 (a), proviso (iii):—*

By the deletion of the words “parking garages” and the substitution therefor of the words “public parking garages to ninety-five per cent (95%).”

- (v) *Clause 29 (c) (i), (ii), (iv), (v), (vi) and Proviso (9):—*

By the deletion of the words “parking garage” and the substitution therefor of the words “private parking garage”.

- Clause 29 (c) (v):—*

By the deletion of the sentence “In Height Zones 3 and 5, on sites of 5,000 Cape square feet and over, all buildings shall contain a parking garage or open space or both

'n parkeergarage of oop ruimte, of albei saam, verskaf word wat gelykstaan aan 200 vierkante voet per woonstel, of wat in die geval van ander geboue, minstens gelyk staan aan die oppervlakte van die grond wat deur die gebou beslaan word" te skrap, en dit deur die volgende te vervang:—

„in hoogstrekke 3 en 5 op terreine wat 5,000 Kaapse vierkante voet groot, en groter is—

- (a) moet by alle woongeboue 'n parkeerplek binne of langs die gebou, of 'n oop ruimte op die terrein of sowel sodanige parkeerplek as oop ruimte verskaf word, sodat die totale oppervlakte wat vir parkering beskikbaar is, 200 vierkante voet per woonstel beslaan;
- (b) moet daar in die geval van 'n gebou waarin daar kantore is, ooreenkomsdig die bepalings van subklousule (a) parkeerplek verskaf word waarvan die totale oppervlakte minstens net so groot is as dié wat deur die gebou beslaan word; en
- (c) moet daar in die geval van alle ander geboue tot voldoening van die Stadsraad parkeerreelings getref word."

Klousule 29 (c) (vi) word as volg gewysig:—

Skrap die woorde „wat of net so groot is soos die oppervlakte van die terrein wat deur die gebou beslaan word, of gelyk is aan 1/20ste van die totale oppervlakte van al die vloere in die gebou, watter een ook al die kleinste is" en vervang dit deur die woorde „tot voldoening van die Stadsraad" tussen die woorde „moet daar" en die woorde „'n parkeergarage" in te voeg.

Klousule 29 (c), voorbehoudsbepaling (9), word as volg gewysig:—

Voeg die woorde „geld om grond mee te koop ten einde algemene parkeergeriewe te kan verskaf, benewens, of as alternatief vir" tussen die woorde „goeddunke" en „Servitute" in die eerste reël in.

Klousule 29 (c), voorbehoudsbepaling (10), word as volg gewysig:—

Skrap dié voorbehoudsbepaling en vervang dit deur die volgende:—

„(10) Ondanks enige strydige bepaling wat in hierdie skema vervat mag wees—

(i) private parkeergarages op terreine in gebruikstreke III, IV, V en VI ook vir die parkering van motorkarre wat nie aan die okkuperders van die gebou behoort nie, gebruik kan word; private parkeergarages op terreine in gebruikstreke I en II insgelyks gebruik kan word, mits die Stadsraad sy toestemming verleen, nadat daar reeds aan die bepalings van klousule 18 voldoen is;

(ii) daar 'n motorvoertuigwerkinkel wat in die geval van 'n terrein wat tot 20,000 Kaapse vierkante voet groot is, 'n totale oppervlakte van hoogstens 1,000 Kaapse vierkante voet en in die geval van enige terrein wat groter as 20,000 Kaapse vierkante voet is, 5 persent van so 'n terrein beslaan, gebou kan word, mits die Stadsraad sy toestemming verleen;

(iii) daar brandstof, olie en smeermiddels op 'n openbare parkeerterrein verkoop kan word, mits die Stadsraad sy toestemming verleen."

together, equal to 200 square feet per flat, or in the case of other buildings, not less than the area of the building", and the substitution therefor of the following:—

“In Height Zones 3 and 5, on sites of 5,000 Cape square feet and over—

- (a) all residential buildings shall contain a parking area within or next to the building, or there shall be on the site an open space, or there shall be both such area and such open space, the total floor space available for parking being equal to 200 square feet per flat;
- (b) a building containing offices shall have parking space, as prescribed by sub-clause (a), equal in the aggregate, to not less than the area of the building; and
- (c) all other buildings shall have parking arrangements to the satisfaction of the Council.”

Clause 29 (c) (vi):—

By the deletion of the words “equal in the area either to the area of the site occupied by the building, or to one-twentieth of the total area of all the floors of the building, whichever is the less” and the substitution therefor of the words “to the satisfaction of the Council”.

Clause 29 (c), Proviso (9):—

By the insertion of the words “money to acquire land to provide general parking facilities, in addition or as an alternative to" after the word “accept” and a comma after “servitudes”.

Clause 29 (c), Proviso (10):—

By the deletion of this proviso and the substitution therefor of the following:—

“(10) Notwithstanding anything to the contrary provided in this scheme—

- (i) private parking garages on sites in Use Zones III, IV, V and VI may also be used for the parking of cars not owned by occupants of the building; private parking garages on sites in Use Zones I and II may be used similarly with the consent of the Council after compliance with the provisions of clause 18;
- (ii) in a public parking garage, a motor vehicle workshop, the total area of which shall not exceed 1,000 Cape square feet for a site up to 20,000 Cape square feet in area and 5 per cent of any site greater than 20,000 Cape square feet in area, may be established with the consent of the Council; and
- (iii) on a public parking lot, fuel, oils and lubricants may be sold with the consent of the Council.”

(vi) *Klousule 29 (g)* deur die volgende erwe daar-aan toe te voeg:—
Erwe Nos. 3011, 3025 (pagpersele).

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/91 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinialegebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 19 Maart 1963 die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 6 Februarie 1963.

TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n ** gemerk.

*AANSOEKE OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE Vervoer VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word hierby aangevra vir die vervoerdienste in die onderstaande Skedule uiteengesit.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111 (a), in duplikaat, gedoen en in verseëerde koeverte geplaas word met die woorde „Aahsoek: Vervoer van Skoolkinders” asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hieronder, daarop. Aansoeke moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later dan elfuur op die 20ste dag van Februarie 1963 bereik nie.

Die nodige aansoekvorms T.O.D. 111 (a) en kontrakvorms T.O.D. 108 A is by die Sekretaris van die betrokke Skoolraad verkrygbaar.

Skoolbusse wat op vervoerskemarotes gebruik sal word moet, wat die konstruksie betref, voldoen aan die minimum vereistes neergelê in die Padverkeersordonnansie, 1957, en die Padverkeersregulاسies, 1958, asook aan dié van die spesifikasie wat verkrybaar is by die plaaslike skoolraadskantoor.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of om enige rede vir die afwyding van 'n aansoek te verstrek nie.

Behalwe vir die daaglikse tarief sal kontrakteurs op 'n maandelikse basis vergoed word vir die lisensiëring van busse, met dien verstande dat die bedrag wat ten opsigte van lisensiegelde uitbetaal word, nie die bedrag wat vir die lisensiëring van 'n bus van 12,000 lb. gewig vereis word, sal oorskry nie, en verder dat met betrekking tot busse ander dan petrolbusse, aan 'n kontrakteur nie 'n hoër bedrag betaal sal word nie as die lisensiegelde wat betaalbaar is op 'n petrolovoertuig van dieselfde gewig.

Beskrywing. (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangetoon.)
Description. (The school to which children are to be transported is shown first.)

Koornfontein—Leeuwfontein.....

(vi) *Clause 29 (g)*, by the addition of the following erven:

Erven Nos. 3011, 3025 (leasehold).

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/91. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoria Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies, shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 19th March, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6th February, 1963.

6-13-20

TENDERS.

*All tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

* APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the transport services set out in the subjoined Schedule.

Applications must be submitted, in duplicate, on the prescribed forms T.E.D. 111 (e), placed in sealed envelopes marked "Application: Conveyance of School Children" and also bear the description of the service as stated in column one below and be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 20th day of February, 1963.

The necessary application forms T.E.D. 111 (e) and contract forms T.E.D. 108 E are obtainable from the Secretary of the School Board concerned.

School buses that are to be used on transport scheme routes must, with regard to their construction, comply with the requirements laid down in the Road Traffic Ordinance, 1957, and the Road Traffic Regulations, 1958, as well as that of the specification which is obtainable from the local school board office.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

In addition to the daily tariff, contractors will be compensated, on a monthly basis, for the licensing of buses, provided that the amount thus paid does not exceed the licence fee payable for a bus of a weight of 12,000 lb., and furthermore that in the case of a bus other than a petrol bus, a contractor shall not be paid an amount in excess of the licence fee payable for a petrol bus of the same weight.

Normale aantal leerlinge. Normal Number of Pupils.	Tarief per skooldag. Tariff per School Day.	Mylafstand by benadering. Approximate Mileage.	Skoolraad. School Board.
40	R 10·42	13·8	Middelburg.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende: —

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseêlde koeverte waarop die tenderommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.B. 28/63	Band-en-linttranskripsiemasjiene..	22 Feb. 1963.
H.B. 29/63	Toiletpapier.....	22 Feb. 1963.
H.B. 40/63	Stoomdrukketel.....	22 Feb. 1963.
P.F.T. 46/63	Verskaffing van swaar, middelstag en lige sedanmotorkarre.	15 Feb. 1963.
T.E.D. 57/63	Wasmasjiene, elektries, huishoude-like type	22 Feb. 1963.
T.E.D. 58/63	Matrasse, binneveer, omkeerbaar..	22 Feb. 1963.
T.E.D. 59/63	Lere, uitskuif en trap, hout.....	22 Feb. 1963.
T.E.D. 60/63	Kabinette, kaartindeks, agtlaai, hout	22 Feb. 1963.
T.E.D. 61/63	Kussings, vere.....	22 Feb. 1963.
T.E.D. 62/63	Strykplanke.....	22 Feb. 1963.
H.A. 63/63	Gehoormeter, Johannesburg-hospitaal	22 Feb. 1963.
H.A. 64/63	Röntgenstraaluitrusting, Heidelberg-hospitaal	22 Feb. 1963.
H.A. 65/63	Spektrofotometer.....	22 Feb. 1963.
H.A. 66/63	Röntgenstraalbybehore.....	22 Feb. 1963.
R.F.T. 101/63	Bandsae vir houtwerk.....	22 Feb. 1963.
R.F.T. 102/63	Sesduim-banktipeslypers en half-duimbankboorperse	22 Feb. 1963.
R.F.T. 103/63	Enjin-aangedrewe saagreiskaaf-kombinasie	22 Feb. 1963.
P.F.T. 100 van 1963	Verkoop van oortollige en/of ondiensbare motorvoertuie	15 Feb. 1963.
H.B. 49/63	Sentermetaaldraaibank.....	22 Feb. 1963.
H.B. 50/63	Vloerpolerde, industriële tipe....	22 Feb. 1963.
H.B. 51/63	Personelopsporingstelsel.....	22 Feb. 1963.
H.B. 52/63	Universelle freesmasjiene.....	22 Feb. 1963.
H.A. 104/63	Mediese instrumente vir T.P.A. Sentrale Hospitaalmagasyn en werkswinkels	8 Maart 1963.
H.A. 105/63	Gastroskoop.....	8 Maart 1963.
H.A. 106/63	Elektrokardiograaf- en E.E.G.-papier	22 Feb. 1963.
H.C. 87/63	Papierservette.....	22 Feb. 1963.
H.D. 93/63	Huurmotordienste, Johannesburg-hospitaal	22 Feb. 1963.
H.D. 94/63	Skuimrubbermatrasse.....	22 Feb. 1963.
H.D. 95/63	Koop en verwydering van kom-buisafval, Klerksdorp-hospitaal	22 Feb. 1963.
H.D. 96/63	Verwydering van as, Johannesburg-hospitaal	22 Feb. 1963.
H.D. 97/63	Verwydering van as, Andrew McColm-hospitaal	22 Feb. 1963.
H.D. 98/63	Vervoer van steenkool, Pietersburg-hospitaal	22 Feb. 1963.
H.D. 99/63	Vervoer van steenkool, Zeerust-hospitaal	22 Feb. 1963.
R.F.T. 107/63	Verkoop van ondiensbare baterye	22 Feb. 1963.
R.F.T. 121/63	Afslaersdienste.....	22 Feb. 1963.
H.C. 119/63	Gebleekte katoenlint $\frac{1}{2}$ " breed...	8 Maart 1963.
H.C. 120/63	Beddekkens, rooi en wit, $72'' \times 90''$	8 Maart 1963.
H.C. 122/63	Halflinne, $36''$ breed.....	8 Maart 1963.
H.C. 123/63	Komberse, katoen, wit, $72'' \times 90''$	8 Maart 1963.
H.D. 124/63	Koop en verwydering van Kom-buisafval, Carolina-hospitaal	22 Feb. 1963.
H.A. 126/63	Fisioterapie-uitrusting.....	22 Feb. 1963.
H.A. 127/63	Elektro-chirurgiese uitrusting....	22 Feb. 1963.
H.A. 128/63	Respirators.....	22 Feb. 1963.
H.A. 129/63	Röntgenstraalfilms.....	8 Maart 1963.
H.A. 130/63	Röntgenstraaluitrusting, Natal-spruit-hospitaal	8 Maart 1963.
H.A. 131/63	Resusitasie-uitrusting, Johannesburg-hospitaal	8 Maart 1963.
H.A. 132/63	Hart-long omloop-pomp, Johannesburg-hospitaal	8 Maart 1963.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
H.B. 28/63	Tape and belt recording transcription machines	22nd Feb., 1963.
H.B. 29/63	Toilet paper.....	22nd Feb., 1963.
H.B. 40/63	Autoclave, steam heated (free standing)	22nd Feb., 1963.
P.F.T. 46/63	Supply of heavy, medium and light sedan cars	15th Feb., 1963.
T.E.D. 57/63	Machines, washing, electric, domestic type	22nd Feb., 1963.
T.E.D. 58/63	Mattresses, reversible, innerspring	22nd Feb., 1963.
T.E.D. 59/63	Ladders, extension and step, wooden	22nd Feb., 1963.
T.E.D. 60/63	Cabinets, wooden, card index, eight drawer	22nd Feb., 1963.
T.E.D. 61/63	Pillows, feather.....	22nd Feb., 1963.
T.E.D. 62/63	Ironing boards.....	22nd Feb., 1963.
H.A. 63/63	Audiometer, Johannesburg Hospital	22nd Feb., 1963.
H.A. 64/63	X-ray Equipment, Heidelberg Hospital	22nd Feb., 1963.
H.A. 65/63	Spectrophotometer.....	22nd Feb., 1963.
H.A. 66/63	X-ray accessories	22nd Feb., 1963.
R.F.T. 101/63	Band-saws for woodwork.....	22nd Feb., 1963.
R.F.T. 102/63	Six-inch bench type grinders and $\frac{1}{2}$ -inch bench drill presses	22nd Feb., 1963.
R.F.T. 103/63	Engine driven saw-jointer combination	22nd Feb., 1963.
P.F.T. 100 of 1963	Sale of redundant and/or unserviceable motor vehicles	15th Feb., 1963.
H.B. 49/63	Centre Lathe Metal Turning.....	22nd Feb., 1963.
H.B. 50/63	Floor Polishers—Industrial Type	22nd Feb., 1963.
H.B. 51/63	Staff Location System.....	22nd Feb., 1963.
H.B. 52/63	Universal Milling Machine.....	22nd Feb., 1963.
H.A. 104/63	Medical Instruments for T.P.A. Central Hospital Stores and Workshops	8th March, 1963.
H.A. 105/63	Gastroscope.....	8th March, 1963.
H.A. 106/63	Electrocardiograph and E.E.G. paper	22nd Feb., 1963.
H.C. 87/63	Paper serviettes.....	22nd Feb., 1963.
H.D. 93/63	Taxi services, Johannesburg Hospital	22nd Feb., 1963.
H.D. 94/63	Mattresses, foam rubber.....	22nd Feb., 1963.
H.D. 95/63	Purchase and removal of kitchen refuse, Klerksdorp Hospital	22nd Feb., 1963.
H.D. 96/63	Removal of ash, Johannesburg Hospital	22nd Feb., 1963.
H.D. 97/63	Removal of ash, Andrew McColm Hospital	22nd Feb., 1963.
H.D. 98/63	Cartage of coal, Pietersburg Hospital	22nd Feb., 1963.
H.D. 99/63	Cartage of coal, Zeerust Hospital	22nd Feb., 1963.
R.F.T. 107/63	Sale of unserviceable batteries.....	22nd Feb., 1963.
R.F.T. 121/63	Auctioneering services.....	22nd Feb., 1963.
H.C. 119/63	Bleached cotton tape, $\frac{1}{2}$ " wide....	8th March, 1963.
H.C. 120/63	Counterpanes, red and white, $72'' \times 90''$	8th March, 1963.
H.C. 122/63	Dowlas linen, $36''$ wide.....	8th March, 1963.
H.C. 123/63	Blankets, cotton, white, $72'' \times 90''$	8th March, 1963.
H.D. 124/63	Purchase and removal of kitchen refuse, Carolina Hospital	22nd Feb., 1963.
H.A. 126/63	Physiotherapy equipment.....	22nd Feb., 1963.
H.A. 127/63	Electro-Surgical Equipment.....	22nd Feb., 1963.
H.A. 128/63	Respirators.....	22nd Feb., 1963.
H.A. 129/63	X-Ray films.....	8th March, 1963.
H.A. 130/63	X-ray Equipment, Nataalspruit Hospital	8th March, 1963.
H.A. 131/63	Resuscitation Equipment, Johannesburg Hospital	8th March, 1963.
H.A. 132/63	Heart-lung bypass pump, Johannesburg Hospital	8th March, 1963.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.A. 133/63	Stralingsmeter, Johannesburg-hospitaal	8 Maart 1962.
H.A. 134/63	Röntgenstraaluitrusting- en bybehore, Johannesburg-hospitaal	8 Maart 1963.
H.A. 145/63	Salwe, roomsoorte, druppels, ens..	22 Maart 1963.
H.A. 146/63	Droë medisyne en chemikaliee...	8 Maart 1963.
H.A. 147/63	Verbandgoed.....	22 Maart 1963.
H.A. 148/63	Tandheelkundige uitrusting, instrumente en medisyne	8 Maart 1963.
W.F.T. 88/63	Splinterkerndeure.....	15 Maart 1963.
W.F.T. 89/63	Swaardiensstowe, kool en antrasiet	15 Maart 1963.
W.F.T. 90/63	Akkervormige melkglaslamp-skerm	15 Maart 1963.
W.F.T. 91/63	Kabel, ondergrondse, elektries...	15 Maart 1963.
W.F.T. 92/63	Teaterligte.....	15 Maart 1963.
W.F.T. 136/63	Verskaffing en aflewering van een 50-kVA- en twee 25-kVA-transformators	15 Maart 1963.
R.F.T. 142/63	Rusperband-voorstellaaiers.....	8 Maart 1963.
T.O.D. 143/63	Skoolbusonderstel en -bak.....	8 Maart 1963.
F.O.D. 144/63	Vurkhyswa.....	8 Maart 1963.

Die Provinciale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,

Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

Kontrak 125/63. TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS:

TENDER NO. 125 VAN 1963.

DIE BOU VAN BRUG NO. 1851 OOR DIE VAAL-RIVIER BY VILLIERS OP NASIONALE PAD T. 16-3.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, kan op of na 4. Februarie 1963 van die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, Kamer No. D518, Nuwe Provincialegebou, Kerkstraat, Posbus 1906, Pretoria, verkry word, by betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide-tender ontvang word, of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitrekingskantoor teruggestuur word.

Indien 'n tenderaar dit verkies, kan 'n vaste deposito van R20 inbetaal word, in welke geval die tenderaar in die toekoms tenderdokumente teen dieselfde deposito kan kry mits die voorwaardes soos hierbo uiteengesit, nagekom word.

In elke geval waar die voorwaardes soos hierbo uiteengesit nie nagekom word nie, moet die deposito verbeurd verklaar word en sal 'n nuwe deposito gemaak word alvorens enige verdere tenderdokumente verskaf sal word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 11 Februarie 1963 om 11.30 uur vm. by die Villiershotel ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tender, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi in verselleerde koeverte waarop „Tender No. 125 van 1963“ geëndosseer is, moet die Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur vm. op Vrydag, 29 Maart 1963 wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Tender No.	Article.	Closing Date.
H.A. 133/63	Dosemeter, Johannesburg Hospital	8th March, 1963.
H.A. 134/63	X-ray Equipment and accessories, Johannesburg Hospital	8th March, 1963.
H.A. 145/63	Ointments, creams, drops, etc....	22nd Mar., 1963.
H.A. 146/63	Dry drugs and chemicals.....	8th Mar., 1963.
H.A. 147/63	Bandages and dressings.....	22nd Mar., 1963.
H.A. 148/63	Dental equipment, instruments and medicines	8th Mar., 1963.
W.F.T. 88/63	Chipcore doors.....	15th Mar., 1963.
W.F.T. 89/63	Heavy duty (large) coal and anthracite burning stoves	15th Mar., 1963.
W.F.T. 90/63	Bowl fittings.....	15th Mar., 1963.
W.F.T. 91/63	Cable, underground, electrical....	15th Mar., 1963.
W.F.T. 92/63	Theatre lights.....	15th Mar., 1963.
W.F.T. 136/63	Supply and delivery of one 50 kVA. and two 25 kVA. transformers	15th Mar., 1963.
R.F.T. 142/63	Crawler mounted front end loaders	8th Mar., 1963.
T.O.D. 143/63	School bus chassis and body.....	8th Mar., 1963.
T.O.D. 144/63	Fork lift truck.....	8th Mar., 1963.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

Contract 125/63.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER NO. 125 OF 1963.

THE CONSTRUCTION OF BRIDGE NO. 1851 OVER THE VAAL RIVER AT VILLIERS ON NATIONAL ROAD T. 16-3.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings may be obtained on or after 4th February, 1963, from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. D518, New Provincial Buildings, Church Street, P.O. Box 1906, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20 (twenty rand). This amount will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

Should a tenderer prefer, a fixed deposit of R20 may be paid in, in which case the tenderer may obtain tender documents at the same deposit rate in future subject to compliance with the conditions as set out above.

In every case of non-observance of the conditions as set out above the deposit shall be confiscated and a new deposit made before any further tender documents are provided.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on 11th February, 1963, at 11.30 o'clock a.m. at the Villiers Hotel to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender No. 125 of 1963" should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday, 29th March, 1963, when the tenders will be opened in public.

Indien dit per hand aangelewer word, moet die tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en -datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwyking van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Proviniale
Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 28 Januarie 1963:

Should the tender documents be delivered by hand, they should be put in the Tender Board's box on the first storey of the Old Government Buildings, Church Square, Pretoria, before the closing time and date mentioned above.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.
Administrator's Office,
28th January, 1963.

30-6-13

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provincie, nl. :—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beschikbare dokumente lêter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur v.m.
Laerskool Magrietha Prinsloo: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	23 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
King Edward VII High School: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	23 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Heidelbergse Onderwyskollege: Hoog- en laagspanningsnetwerk	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	23 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Hyde Park High School: Gelykmaak van terrein, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	23 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Kemptonparkse Derde Laerskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	23 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Northcliff School: Aanbouwings	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	23 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Laerskool Voorpos, Pretoria: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	23 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Laerskool Totiusdal, Pretoria: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	23 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Krugersdorp-Wesse Laerskool, Rand-Wes: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	23 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Hoërskool Silverton, Pretoria: Oprigting	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	23 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Maart.
Johannesburgse Algemene-hospitaal, Buitepasientafdeling; Lugversorgingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	23 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Maart.
Blairgowrie School, Rand-Sentraal: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	30 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Potchefstroomse Onderwyskollege: Bou van weervaste tennisbare	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	30 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Diens en Distrik.	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	Datum waarop dokumente verkrybaar is.	Kontrakvoorwaarde en beschikbare dokumente lêter insas op onderstaande kantore.	Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Laerskool Christiaan Beyers, Rand-Oos: Elektriese instalasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1963. 30 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1963. 15 Feb.
Laerskool President Brandt, Rand-Oos: Elektriese instalasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	30 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Transvaalse Gedenkhospitaal vir Kinders, Johannesburg: Installering van stoom- en kondensaatlidelings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	30 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
H.D. 135/63: Radiodiens Boksburg-Benoni-, Pietersburg, Rustenburg en Wolmaransstad-hospitaal *Hoër Meisieskool Stoffberg: Rand-Oos: Aanbouings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 411, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Bylyn 51), Pretoria	30 Jan.	Kamer 411, Vierde-Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	22 Feb.
*Suid-Randhospitaal: Aanbouings	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306), Pretoria	6 Feb.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306), Pretoria	1 Maart.
*Laerskool Oos Eind, Pretoria: Aanbouings	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306), Pretoria	6 Feb.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306), Pretoria	1 Maart.
*Germistonse Hoëskool: Aanbouings	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306), Pretoria	6 Feb.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306), Pretoria	1 Maart.
*Hoër Seunschool Helpmekaar: Elektriese installasie	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306), Pretoria	6 Feb.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Proviniale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306), Pretoria	1 Maart.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderaad bus wat vir dié doel verskaaf is buite Kamer 34, On Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitantie vir kontantbetaling, of tsek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies teruggesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tendernommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderaad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Service and District.	Documents Available for Issue to Contractors.	Available Documents are obtainable from and Returnable to.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	Tenders due at or before 11 a.m.
Laerskool Magrietha Prinsloo: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1963. 23rd Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1963. 15th Feb.
King Edward VII High School: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	23rd Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
Heidelberg College of Education: High and low voltage reticulation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	23rd Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
Hyde Park High School: Levelling of grounds, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	23rd Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
Kemptonparkse Derde Laerskool: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	23rd Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Northcliff School: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1963. 23rd Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
Laerskool Voorpos, Pretoria: Erection of hall	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	23rd Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
Laerskool Totiusdal, Pretoria: Erection of hall	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	23rd Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
Krugersdorp-Wesse Laerskool, Rand West: Erection of hall	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	23rd Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
Hoërskool Silverton, Pretoria: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	23rd Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Mar.
Johannesburg General Hospital, Outpatients' department: Air-conditioning plant	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	23rd Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Mar.
Blairgowrie School, Rand Central: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	30th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
Potchefstroom College of Education: Construction of all-weather tennis courts	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	30th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
Laerskool Christiaan Beyers, Rand East: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	30th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
Laerskool President Brandt, Rand East: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	30th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
Transvaal Memorial Hospital for Children, Johannesburg: Installation of steam and condensate mains	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	30th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
H.D. 135/63: Radio Service, Boksburg-Benoni, Pietersburg, Rustenburg, and Wolmaransstad Hospitals	Tender forms, drawings and specifications	Room 411, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria	30th Jan.	Room 411, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	22nd Feb.
*Hoërskool Stoffberg, Rand East: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306), Pretoria	6th Feb.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306), Pretoria	1st Mar.
*South Rand Hospital: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306), Pretoria	6th Feb.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306), Pretoria	1st Mar.
*Laerskool Oos Eind, Pretoria: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306), Pretoria	6th Feb.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306), Pretoria	1st Mar.
*Germistonse Hoërskool: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306), Pretoria	6th Feb.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306), Pretoria	1st Mar.
*Hoërskool Helpmekaar: Electrical installation	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306), Pretoria	6th Feb.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306), Pretoria	1st Mar.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 54, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initiated cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoek om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoek moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X = No. van aansoek en naam van applikant.

Y = Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z = Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X M. 2973. (A. 11457.) Johannes Sepato. (Randfontein.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Huistrekke (*pro forma*) behorende aan nie-Blanke ten behoeve van nie-Blanke alleenlik (een trok)/Household removals (*pro forma*) belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (one truck).
- Z Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
- X M. 2990. (A. 12309.) J. M. Cherry. (Randfontein.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- Y (2) Huistrekke (*pro forma*) (een L.A.W.)/Household removals (*pro forma*) (one L.D.V.).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Randfontein-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Randfontein Post Office.
- X M. 2993. (A. 12753.) M. R. Caley. (Alberton.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y (1) Padmaakmateriaal (*pro forma*)/Road-building material (*pro forma*).
- Z (1) Binne die Provincie Transvala/Within the Transvaal Province.
- Y (2) Goedere, alle soorte (een trok)/Goods, all classes (one truck).
- Z (2) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X M. 2982. (A. 12751.) R. C. Elliott. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Goedere, a'le soorte (een trok)/Goods, all classes (one truck).
- Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X M. 2978. (A. 12749.) G. Cloete. (Krugersdorp.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een vragmotor)/Road-building material (*pro forma*) (one lorry).
- Z Binne die Provincie Transvala/Within the Transvaal Province.
- X M. 2985. (A. 12753.) S. Matonkonyane. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y (1) Boumateriaal ten behoeve van die Johannesburgse Stadsraad Ingenieurs Departement/Building material on behalf of the Johannesburg City Council Engineers Department.
- Z (1) Binne die Bantoe-woonbuurtes binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Bantu residential areas within the Magisterial District of Johannesburg.
- Y (2) Nie-Blanke Municipale-werknemers in die loop van hulle diens (een trok)/Non-European Municipal employees in the course of their employment (one truck).
- Z (2) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
- X M. 2987. (A. 7789.) Steves Transport (Pty.), Ltd. (Nigel.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y Soos per bestaande goedgekeurde magtiging, Bylaag „C“ (een wipbak)/As per existing approved authority, Annexure "C" (one tipper).
- Z Soos per bestaande goedgekeurde magtiging, Bylaag „C“/As per existing approved authority, Annexure "C".
- X M. 2983. (A. 12692.) G. D. Rossou Mine Transport Corporation (Pty.), Ltd. (Bykomende magtiging/Additional authority.)
- Y Gouddraaende erts (drie trokke)/Gold-bearing ore (three trucks).
- Z Tussen Wes-Driefontein en Doornfontein-myne/Between West Driefontein and Doornfontein Mines.
- X M. 2999. (A. 23.) S.A.S./S.A.R. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y Soos per bestaande goedgekeurde magtiging (een bus)/As per existing approved authority (one bus).
- Z Soos per bestaande goedgekeurde magtiging/As per existing approved authority.
- X M. 2994. (A. 23.) S.A.S./S.A.R. (Pretoria.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
- Y Goedere, alle soorte (een vragmotor)/Goods, all classes (one lorry).
- Z Tussen Breyton en Estancia/Between Breyton and Estancia.
- X M. 2995. (A. 23.) S.A.S./S.A.R. (Johannesburg.) (Bykomende sleepwaens/Additional trailers.)
- Y Sement in massa (sewe sleepwaens)/Cement in bulk (seven trailers).
- Z Soos per bestaande goedgekeurde magtiging/As per existing approved authority.
- X M. 2979. (A. 23.) S.A.S./S.A.R. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y Soos per bestaande goedgekeurde magtiging (drie sleepwaens)/As per existing approved authority (three trailers).
- Z Soos per bestaande goedgekeurde magtiging/As per existing approved authority.
- X M. 2997. (A. 12022.) J. C. Kruger. (Kinross.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y Soos per bestaande goedgekeurde magtiging (een vragmotor)/As per existing approved authority (one lorry).
- Z Soos per bestaande goedgekeurde magtiging/As per existing approved authority.
- X M. 2963. (A. 8337.) J. A. Venter. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Sand en klip (een vragmotor)/Sand and stone (one lorry).
- Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X M. 2850. (A. 7999.) J. J. Coetzee. (Krugersdorp.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y Soos per bestaande goedgekeurde magtiging, Bylaag „C“ (een vragmotor)/As per existing approved authority, Annexure "C" (one lorry).
- Z Soos per bestaande goedgekeurde magtiging, Bylaag „C“/As per existing approved authority, Annexure "C".
- X M. 2971. (A. 12631.) I. Evans. (Krugersdorp.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
- Y Huistrekke (*pro forma*) (een meubelwa)/Household removals (*pro forma*) (one pantechnicon).
- Z Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
- X M. 2977. (A. 12484.) G. H. Venter. (Dumontar.) (Bykomende voertuig en bykomende magtiging/Additional vehicle and additional authority.)
- Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een vragmotor)/Road-making material (*pro forma*) (one lorry).
- Z Binne die Provincie Transvala/Within the Transvaal Province.
- X M. 2975. (A. 2779.) E. Steinberg (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende voertuie en bykomende magtiging/Additional vehicles and additional authority.)
- Y Goedere, alle soorte (een meganiese perd en een sleepwa)/Goods, all classes (one mechanical horse and one trailer).
- Z Binne die Randse Karweigebied insluitende Vereeniging en Vanderbijlpark/Within the Reef Cartage Area including Vereeniging and Vanderbijlpark.
- X M. 3001. (A. 12747.) Leonies Flower Service. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Eie kunslblomme deur middel van die besigheid se voertuie (drie paneelvans)/Own artificial flowers by means of the business' vehicles (three panel vans).
- Z Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
- X K. 2297. (H. 5304.) George Nhlabati (NIN. 166252.) (Kempton Park.) (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet aangekoop word/Vehicle to be purchased.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Kempton Park/Within the Magisterial District of Kempton Park.
- (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation Regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X = No. of application and name of applicant.

Y = Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z = Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

- X K. 2291. (H. 5302.) Mphikeleli, Mahlangu. (Germiston.) (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet aangekoop word/*Vehicle to be purchased.*)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Germiston/Within the Magisterial District of Germiston.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 71551. (H. 5140.) Richard Mhlongo (NIN. 71551.) (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Dodge, 1948)/Non-European taxi passengers (Dodge, 1948).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2296. (H. 4173.) Peter Ngwenya. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1958)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1958).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2282. (H. 3169.) P. S. Radebe. (Vereeniging.) (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet aangekoop word/*Vehicle to be purchased.*)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Houtkop-spoorwegstasie/Within a radius of 20 miles from Houtkop railway station.
 (2) Toevallige huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2283. (H. 5296.) Reuben Mosia. (Vereeniging.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (1950 motor)/Non-European taxi passengers (1950 motor car).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vereeniging/Within the Magisterial District of Vereeniging.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2285. (H. 5182.) Herbert Kumalo. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1955)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1955).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2286. (H. 5297.) Cyril Zuma (497187.) (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet aangekoop word/*Vehicle to be purchased.*)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2287. (H. 5298.) Lonish Tsotetsi. (Germiston.) (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet aangekoop word/*Vehicle to be purchased.*)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Germiston/Within the Magisterial District of Germiston.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2290. (H. 5299.) Clement Koza (723374.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1948)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1948).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2292. (H. 5300.) Johannes Nodakane. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1948)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1948).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2294. (H. 5301.) Heilbron Majola (NIN. 209802.) (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Ford, 1957)/Non-European taxi passengers (Ford, 1957).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

- X M. 8403. G. J. Smit, Virginia. (Nuwe aansoek: Laat hernuwing/New application: Late renewal.)
- Y Huistrekke (*pro forma*) (twee meubelwaens en een sleepwa) /Household removals (*pro forma*) (two pantechnicons and one trailer.)
- Z Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
- X M. 378. W. J. Lineveldt, Kroonstad. (Bykomende voertuig met nuwe magtiging/Additional vehicle with new authority.)
- Y (1) Goedere/Goods.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Kroonstad-hoofposkantoor/Within a radius of 30 miles from Kroonstad General Post Office.
 (2) Huistrekke (een 5-ton-vragmotor)/Household removals (one 5-ton lorry).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kroonstad-hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Kroonstad General Post Office.
- X M. 7620. H. Prinsloo, Potchefstroom. (Nuwe aansoek: Laat hernuwing/New application: Late renewal.)
- Y Blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie (een Vauxhall Sedan)/European taxi passengers and their personal effects (one Vauxhall Sedan).
- Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Potchefstroom-hoofposkantoor en toevallige ritte buite hierdie gebied/Within a radius of 30 miles from Potchefstroom General Post Office and casual trips outside this area.
- X M. 4196. W. G. Wearne (Pty.), Ltd., Glen Harmony. (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
- Y (1) Eie gebreekste klip en brekersand/Own crushed stone and crusher sand.
 (2) Binne 'n omtrek van 30 myl van houer se plek van besigheid te Glen Harmony asook die O.V.S. Goudvelde Vrygestelde Gebied/Within a radius of 30 miles from the holder's place of business at Glen Harmony as well as within the O.F.S. Goldfields Exempted Area
- Y (2) Goedere/Goods.
- Z (2) Binne 'n omtrek van 20 myl van Welkom-hoofposkantoor/Within a radius of 20 miles from Welkom General Post Office.
 (3) Padmaakmateriaal (*pro forma*) (vier vragmotors)/Road-making material (*pro forma*) (four lorries).
- Z (3) Binne die Provincies Transvaal en Oranje-Vrystaat/Within the Transvaal and Orange Free State Provinces.
- X M. 5371. T. G. H. de Lange, Wolmaransstad. (Nuwe aansoek: Laat hernuwing/New application: Late renewal.)
- Y Goedere (twee vragmotors)/Goods (two lorries).
- Z Binne 'n omtrek van 2 myl van Wolmaransstad-poskantoor/Within a radius of 2 miles from Wolmaransstad Post Office.
- X M. 8351. Paul Mosete, Stilfontein. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Bantoe huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie (Opel Sedan)/Bantu taxi passengers and their personal effects (Opel Sedan).
- Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Stilfontein-hoofposkantoor/Within a radius of 30 miles from Stilfontein General Post Office.
- X M. 1373. C. M. du Plooy, Stilfontein. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie (vier-sitplek motorkar)/European taxi passengers and their personal effects (four-seater motor car).
- Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Stilfontein-poskantoor en toevallige ritte buite hierdie gebied/Within a radius of 30 miles from Stilfontein Post Office and casual trips outside this area.
- X M. 8075. Willie Motjale, Schweizer-Reneke. (Nuwe aansoek: Laat hernuwing/New application: Late renewal.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie (1948 Chevrolet Sedan)/Non-European taxi passengers and their personal effects (1948 Chevrolet Sedan).
- Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Schweizer-Reneke-poskantoor en toevallige ritte buite hierdie gebied/Within a radius of 30 miles from Schweizer-Reneke Post Office and casual trips outside this area.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, KAAPSTAD.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, CAPE TOWN.

- X A. 2293. W. P. C. van Zyl, Beaufort-Wes/West (karweier/carriage contractor.) (Bykomende magtiging/Additional authority.) CZ 921.
- Y Nie-Blanke skeerders ten behoeve van Skeerdiens Ko-op. Bpk. (een 45-sitplek geselskapsbus)/Non-European shearers on behalf of Skeerdiens Ko-op. Bpk. (one 45 seater party bus).
- Z Tussen die Basoetoelandse grens en pleise binne die Transvaal, Oranje-Vrystaat en Natal asook tussen punte binne die Transkei en sodanige pleise/Between the Basutoland border and farms within the Transvaal, Orange Free State and Natal and also between points within the Transkei and such farms.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X D. 18/6/225. World Wide Safaris S.A. Bpk./Ltd.
 Y Blanke oorsese toeriste, hul persoonlike besittings, kampuitrusting en voedsel vir passasiers en personeel (twee 22-sitplek voertuie)/
European overseas tourists, their personal effects, camping equipment and food for passengers and staff (two 22-seater vehicles).
- Z (1) (V) (a) Roete/Route 1—
Eerste dag.—Passasiers word ontmoet en na kampeerplek vervoer. Aandoen deur Johannesburg/First day.—Passengers will be met and driven to the camp site. Night tour of Johannesburg.
Tweede dag.—Dagtaer deur Johannesburg/Second day.—Day tour of Johannesburg.
Derde dag.—Vertrek na Nasionale Krugerwildtuin en arriveer die aand/Third day.—Depart for Kruger National Park arriving in the evening.
Vierde dag.—Nationale Krugerwildtuin/Fourth day.—Kruger National Park.
Vyfde dag.—Nationale Krugerwildtuin/Fifth day.—Kruger National Park.
Sesde dag.—Nasionale Krugerwildtuin onderweg na Hluhluwewildtuin oor Swaziland/Sixth day.—Kruger National Park en route to Hluhluwe Game Park via Swaziland.
Sewende dag.—Hluhluwewildtuin/Seventh day.—Hluhluwe Game Park.
Agtste dag.—Hluhluwewildtuin/Eighth day.—Hluhluwe Game Park.
Negende dag.—Vertrek na Umfoloziwildtuin/Ninth day.—Depart for Umfolozi Game Park.
Tiende dag.—Safari te voet in Umfoloziwildtuin/Tenth day.—Foot safari in Umfolozi Game Park.
Elfde dag.—Vertrek na Durban/Eleventh day.—Depart for Durban.
Twaalfde dag.—Durban/Twelfth day.—Durban.
Dertiende dag.—Durban/Thirteenth day.—Durban.
Veertiende dag.—Vertrek van Durban na Umtata/Fourteenth day.—Depart Durban for Umtata.
Vyftiende dag.—Vertrek van Umtata na Oos-Londen/Fifteenth day.—Depart Umtata for East London.
Sestiente dag.—Vertrek van Oos-Londen na Port Elizabeth/Sixteenth day.—East London to Port Elizabeth.
Sewentiente dag.—Vertrek van Port Elizabeth na Kaapstad oor Tuinroete/Seventeenth day.—Port Elizabeth via Garden Route to Cape Town.
Agtiende dag.—Kaapstad/Eighteenth day.—Cape Town.
Negentiende dag.—Vertrek van Kaapstad na Kimberley/Nineteenth day.—Cape Town to Kimberley.
Twintigste dag.—Kimberley/Twentieth day.—Kimberley.
Een-en-twintigste dag.—Vertrek van Kimberley na Johannesburg/Twenty-first day.—Kimberley to Johannesburg.
- (2) (V) (b) Roete/Route 2—
Eerste dag.—Van Johannesburg na Kimberley/First day.—Johannesburg to Kimberley.
Tweede dag.—Vertrek gedurende die namiddag na Prieska/Second day.—Depart during the afternoon to Prieska.
Derde dag.—Van Prieska na Augrabies Waterval/Third day.—Prieska to Augrabies Falls.
Vierde dag.—Augrabies Waterval/Fourth day.—Augrabies Falls.
Vyfde dag.—Vertrek Augrabies Waterval na Gemsbok Nasionale Park/Fifth day.—Augrabies Falls to Gemsbok National Park.
Sesde dag.—Gemsbok Nasionale Park/Sixth day.—Gemsbok National Park.
Sewende dag.—Gemsbok Nasionale Park/Seventh day.—Gemsbok National Park.
Agtste dag.—Gemsbok Nasionale Park/Eighth day.—Gemsbok National Park.
Negende dag.—Van Gemsbok Nasionale Park na Visrivierkloof/Ninth day.—Gemsbok National Park to Fish River Canyon.
Tiende dag.—Visrivierkloof/Tenth day.—Fish River Canyon.
Elfde dag.—Van die Visrivierkloof na Windhoek/Eleventh day.—Fish River Canyon to Windhoek.
Twaalfde dag.—Windhoek/Twelfth day.—Windhoek.
Dertiende dag.—Van Windhoek na die Etoshapan/Thirteenth day.—Windhoek to Etosha Pan.
Veertiende dag.—Etoshapan/Fourteenth day.—Etosha Pan.
Vyftiende dag.—Etoshapan/Fifteenth day.—Etosha Pan.
Sestiente dag.—Etoshapan/Sixteenth day.—Etosha Pan.
Sewentiente dag.—Etoshapan/Seventeenth day.—Etosha Pan.
Agtiende dag.—Van Etoshapan na Windhoek/Eighteenth day.—Etosha Pan to Windhoek.
Negentiende dag.—Van Windhoek na Karasburg/Nineteenth day.—Windhoek to Karasburg.
Twintigste dag.—Van Karasburg na Kuruman/Twentieth day.—Karasburg to Kuruman.
Een-en-twintigste dag.—Van Kuruman na Johannesburg/Twenty-first day.—Kuruman to Johannesburg.
- X 6273. S. G. E. Grobler, Klaserie. (Nuwe aansoek/New application.) TBH 2404.
 Y Gruis vir spoorboudoeleindes (een 6-ton-vragmotor)/Gravel for railroad construction purposes (one 6-ton truck).
 Z Binne die Landdrosdistrikte Pilgrimsrus en Barberton/Within the Magisterial Districts of Pilgrim's Rest and Barberton.
- X 13927. Willem Maplangu, Vlakfontein, Bronkhorstspruit. (Nuwe aansoek/New application.) TAW 3626.
 Y Goedere, alle soorte behorende aan en ten behoeve van nie-Blanke alleenlik (een 4-ton-vragmotor)/Goods, all classes belonging to and on behalf of non-Europeans only (one 4-ton truck).
 Z Binne 'n omstreke van 20 myl van Bronkhorstspruit-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/Within a radius of 20 miles from Bronkhorstspruit Post Office, restricted over rail and roadmotor service routes.
- X 3921. A. J. Jansen van Vuuren, Middelburg, Tvl. (Nuwe aansoek/New application.) Bus: TM 5364.
 Y Blanke skoliere van Middelburg Hoëskool, Afrikaans Laerskool en Engels Mediumskool vir sport-, opvoedkundige- en godsdienstige doeleindes/European scholars of Middelburg High School, Afrikaans Primary School and English Medium School for sport, educational and religious purposes.
 Z Binne die Landdrosdistrik Middelburg (Tvl.) en tussen die volgende dorpe: Lydenburg, Belfast, Bethal, Ermelo, Hendrina, Witbank, Bronkhorstspruit, Pretoria, Groblersdal en Marble Hall/Within the Magisterial District of Middelburg (Tvl.) and between the following places: Lydenburg, Belfast, Bethal, Ermelo, Hendrina, Witbank, Bronkhorstspruit, Pretoria, Groblersdal and Marble Hall.
- X 6376. Bronx Mining and Investment (Pty.), Ltd. (S. M. Sachs), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Eie steenkool deur middel van voertuie behorende aan Alfrevich (sewe voertuie)/Own coal by means of vehicles belonging to Alfrevich (seven vehicles).
 Z Binne die Pretoria en Randse Vrygestelde Gebied/Within the Pretoria and Reef Exempted Area.
- X 3806. Piet Ramusi, Atteridgeville, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke passasiers en hul bagasie (een bus)/Non-European passengers and their luggage (one bus).
 Z Tussen Carlsruhe No. 390 en Soekmekaar oor Cracow No. 391, Harriets Wish No. 393, Vianen No. 396, Uitkyk No. 394, Amulree No. 154, Brilliant No. 155, Overdyk No. 147, Bochum No. 145, Borkum No. 143, Westphalia No. 139, Koniggratz No. 135, Combret No. 163, Boomzien No. 164, Dendron Anex Alion No. 174, Kalkfontein No. 173, Rechtdaar No. 175, Platklipfontein No. 179, 446, Ganspan No. 448, Vaalkopje No. 457, Ruijgeveld No. 458, Benjamin No. 460, De Onderste Wagendrift No. 464, Leeuwkraal No. 492, Matokslokasie, De Kaffersdrift No. 510, Ramogopa, Ramapoetspruit No. 514, Deelkraal No. 515 en Boschkoppie (Groot-Spelonke)/Between Carlsruhe No. 390 and Soekmekaar via Cracow No. 391, Harriets Wish No. 393, Vianen No. 396, Uitkyk No. 394, Amulree No. 154, Brilliant No. 155, Overdyk No. 147, Bochum No. 145, Borkum No. 143, Westphalia No. 139, Koniggratz No. 135, Combret No. 163, Boomzien No. 164, Dendron Anex Alion No. 174, Kalkfontein No. 173, Rechtdaar No. 175, Platklipfontein No. 179, 446, Ganspan No. 448, Vaalkopje No. 457, Ruijgeveld No. 458, Benjamin No. 460, De Onderste Wagendrift No. 464, Leeuwkraal No. 492, Matokslokasie, De Kaffersdrift No. 510, Ramogopa, Ramapoetspruit No. 514, Deelkraal No. 515 and Boschkoppie (Groot Spelonke).
 Tydtafel/Time-table
- | | Vertrek/Depart. | | Aankoms/Arrive. |
|---|-----------------|--------------------------------|-----------------|
| Soekmekaar..... | 7.00 vm./a.m. | Carlsruhe..... | 9.00 vm./a.m. |
| Dinsdae en Saterdae/Tuesdays and Saturdays. | | | |
| | Vertrek/Depart. | | Aankoms/Arrive. |
| Carlsruhe..... | 7.00 vm./a.m. | Soekmekaar..... | 9.00 vm./a.m. |
| Tariet/Tariffs— | | | |
| Soekmekaar-Carlruhe..... | R1.25 | Soekmekaar-Bochum..... | R1.00 |
| Soekmekaar-Dendron..... | R0.75 | Soekmekaar-Legkraal (SAP)..... | R0.30 |
| Soekmekaar-Matokslokasie/Location..... | R0.15 | | |
- X 11128. Pulp Transport (Edms.) Bpk. (S. J. Terblanche), Witrivier. (Vyf bykomende voertuie en uitbreiding van gebied ten opsigte van drie bestaande voertuie/Five additional vehicles and extension of area in respect of three existing vehicles.)
 Y Hout ten behoeve van Mnre. S.A. Pulp and Paper Industries/Timber on behalf of S.A. Pulp and Paper Industries.
 Z Van plantasies binne die Landdrosdistrikte Barberton, Nelspruit, Witrivier en Pilgrimsrus na die spoorwegstasie naaste aan sodanige plantasies/From plantations within the Magisterial Districts of Barberton, Nelspruit, White River and Pilgrim's Rest to the railway station nearest to such plantations.

- X 13751. S.A. Transport (G. A. van den Berg), Groot Mariko. (Vervanging van voertuie met bykomende magtiging/Replacement of vehicles with additional authority.) TAF 5253 en/and TAF 6162.
Bestaande magtiging/Existing authority.
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Zeerust-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/Within a radius of 20 miles from Zeerust Post Office, restricted over rail and roadmotor service routes.
(2) Padmaakmateriaal/Road-making material.
(2) Binne die Provincie Transvala/Within the Transvaal Province.
Bykomende magtiging/Additional authority.
(3) Ru, onbewerkte erts en minerale (behalve steenkool en kooks)/Rough unsawn ore and minerals (excluding coal and cokes).
(3) Binne 'n omtrek van 50 myl van Zeerust-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Zeerust Post Office.
(4) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
(4) Binne 'n omtrek van 20 myl van Zeerust-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/Within a radius of 20 miles from Zeerust Post Office, restricted over rail and road motor service routes.
(5) Graan/Grain.
(5) Van plase geleë binne 'n omtrek van 50 myl van Zeerust-poskantoor na die stasie of graansuier watter ookal die naaste mag wees/From farms situated within a radius of 50 miles from Zeerust Post Office to the station or grain elevator whichever is the nearest.
- X 4175A. S.A. Spoerwee en Hawens, Pretoria. (Bykomende vragmotor/Additional truck.) MT 14476.
Y Goedere, alle soorte (een 10-ton-vragmotor)/Goods, all classes (one 10-ton truck).
Z Oor goedgekeurde roetes binne die Oostelike Transvalaas Afdeling wat reeds deur die Administrasie bedien word/Over approved routes within the Eastern Transvaal Section already served by the Administration.
- X 4218. -D. F. Spangenberg, Witbank. (Bykomende magtiging/Additional authority.) Vragmotor/Truck: TP 83692.
Bestaande magtiging/Existing authority.
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
(1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
(2) Sierstene/Face bricks.
(2) Regstreeks na boupersele binne 'n omtrek van 50 myl van Kerkplein, Pretoria/Direct to building sites within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria.
(3) Padmaakmateriaal/Road-making material.
(3) Binne die Provincie Transvala/Within the Transvaal Province.
Bykomendo magtiging/Additional authority.
(4) Klipgruis en kwarriesand uitsluitlik ten behoeve van Seekociwater Klipbrekers/Gravel and quarry sand exclusively on behalf of Seekoel-water Stone Crushers.
(4) Binne 'n omtrek van 30 myl van Seekoelwater te Witbank/Within a radius of 30 miles from Seekoelwater at Witbank.
- X 6377. T. L. Botha, Tzaneen. (Nuwe aansoek/New application.) TAL 5720.
Y Padmaakmateriaal (een 5-ton-vragmotor)/Road-making material (one 5-ton truck).
Z Binne die Provincie Transvala/Within the Transvaal Province.
- X 3052. J. G. Scheepers, Graskop. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) Vragmotor/Truck: TDD 1733.
Y (1) Ruwe ongesaadde timmerhout ten behoeve van Rand Mining Timber Co., Ltd./Rough unsawn timber on behalf of Rand Mining Timber Co., Ltd.
(1) Van plantasies binne die Landdrosdistrikte Pelgrimsrus en Barberton na die saagmeul of spoorwegstasie naaste aan sodanige plantasies/From plantations within the Magisterial Districts of Pilgrim's Rest and Barberton to the sawmill or railway station whichever be the nearest to such plantation.
(2) Gesaadde hout ten behoeve van Rand Mining Timber Co., Ltd./Sawn timber on behalf of Rand Mining Timber Co., Ltd.
(2) Van saagmeuleuns binne die Landdrosdistrikte Pelgrimsrus en Barberton na die spoorwegstasie naaste aan die saagmeule/From sawmills within the Magisterial Districts of Pilgrim's Rest and Barberton to the railway station nearest to the sawmill.
(3) Saagmeulbenodigdhede ten behoeve van Rand Mining Timber Co., Ltd./Saw mill requirements on behalf of Rand Mining Timber Co., Ltd.
(3) Van die naaste spoorwegstasie na saagmeuleuns geleë binne genoemde Landdrosdistrikte/From the nearest railway station to the sawmill situated within the aforementioned Magisterial Districts.
- X 2102. J. G. Vermeulen, Boshoek (Vermeulens Garage and Transport). (Bykomende perd en sleepwa/Additional horse and trailer.) TRB 6662 en/and TRB 4313.
Y (1) Steenkool/Coal.
(1) Van Boshoekspoort na George Stegeman Hospitaal, Saulspoort en van Boshoekstasie na plase binne 'n omtrek van 25 myl van Boshoekstasie/From Boshoek Railway Station to George Stegeman Hospital, Saulspoort and from Boshoek Station to farms within a radius of 25 miles from Boshoek Railway Station.
(2) Graan/Grain.
(2) Van plase Derdepoort, Ganskui, Mabieskraal, Dameskui en Bierkraal, na die spoorwegstasie of sylyn watter ookal die naaste is, waar die nodige laafasfalte beskikbaar is, Rustenburg Graan Koöp, en na Moutfabriek te Kroondal/From farms Derdepoort, Ganskui, Mabieskraal, Dameskui and Bierkraal, to the railway station or siding which happens to be the nearest, where the necessary loading facilities are available, Rustenburg Co-operation and to Malt Factory at Kroondal.
(3) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
(3) Tussen punte binne die Landdrosdistrik Rustenburg, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/Between points within the Magisterial District of Rustenburg, restricted over rail and road motor route services.
(4) Minerale, konsername en leë houers op terugreis/Minerals, concentrates and empty containers on return journey.
(4) Van Union Platinamyn na Rustenburg Platinamyn oor Matooster/From Union Platinum Mine to Rustenburg Platinum Mine via Matooster.
(5) Ru-onbewerkte erts en mynbenodigdhede op die terugreis/Rough unwrought ore and mining requirements on the return journey.
(5) Van myne binne die Landdrosdistrikte Marico en Rustenburg na die naaste spoorwegstasie of sylyn watter ookal die naaste is/From mines within the Magisterial Districts of Marico and Rustenburg to the nearest railway station or siding whichever is the nearest.
- X 5289 C. C. Joubert, Phalaborwa. (Bykomende magtiging/Additional authority.) TAS 1061, TAS 1582 en/and TAS 1182.
Bestaande magtiging/Existing authority.
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
(1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Phalaborwa-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/Within a radius of 20 miles from Phalaborwa Post Office, restricted over rail and road motor service routes.
Bykomende magtiging/Additional authority.
- Y (2) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
(2) Binne die Landdrosdistrik Letaba, tussen Tzaneen en Phalaborwa en tussen Mica en Phalaborwa/Within the Magisterial District of Letaba, between Tzaneen and Phalaborwa and between Mica and Phalaborwa.
(3) Huistrekke/Household removals.
(3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Phalaborwa-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Phalaborwa Post Office.
(4) Kraalmis vir boerderydoeleindes/Kraal manure for farming requirements.
(4) Tussen plase binne die Landdrosdistrik Letaba/Between farms within the Magisterial District of Letaba.
(5) Bemestingstowwe/Fertilizers.
(5) Van opslagplekke en handelaars binne die Landdrosdistrik Letaba regstreeks na boere binne die Landdrosdistrik Letaba/From dumps and merchants within the Magisterial District of Letaba direct to farmers within the Magisterial District of Letaba.
(6) Stene, klipgruis, grond en sand/Bricks, gravel, ground and sand.
(6) Van Tzaneen en Mica na Phalaborwa/From Tzaneen and Mica to Phalaborwa.
(7) Boumateriaal (twee vragmotors en een sleepwa)/Building material (two trucks and one trailer).
(7) Binne die Landdrosdistrik Letaba/Within the Magisterial District of Letaba.

- X 4087. Phafoho Busdiens (Kortman Senong), Pietersburg. (Verlening van roete met gewysigde tydtafel/Extension of route with amended time-table.) Bus: TCA 3054.
- Y Nie-Blanke passasiers en hul bagasie/Non-European passengers and their luggage.
- Z Tussen Magalies-lokasie, Veplaats, Goedverwacht, Nooitgezien, Depaarl, Gaataan, Vogelstruiskoppies, Crocodile-rivier, Coetzeedraai, Arabie, Goedvertrouwen, Mooihok, Kromdraai, Klipspruit, Rietylei, Braakfontein, Leeufontein, Mooi Rivier Garage en Marble Hall/Between Magalies Location, Veplaats, Goedverwacht, Nooitgezien, Depaarl, Gaataan, Vogelstruiskoppies, Crocodile River, Coetzeedraai, Arabie, Goedvertrouwen, Mooihok, Kromdraai, Klipspruit, Rietylei, Braakfontein, Leeufontein, Mooi Rivier Garage and Marble Hall.

Tydtafel/Time-table—

Maandae en Vrydae/Mondays and Fridays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.	
Magalies-lokasie/Location.....	6.00 vm./a.m.	Marble Hall.....	8.00 vm./a.m.
Marble Hall.....	5.00 nm./p.m.	Magalies-lokasie/Location.....	7.00 nm./p.m.
Saterdae en Woensdae/Saturdays and Wednesdays.			
Arabie.....	3.00 nm./p.m.	Nooitgezien.....	7.00 nm./p.m.
Sondae en Donderdae/Sundays and Thursdays.			
Arabie.....	8.00 vm./a.m.	Arabie.....	11.00 vm./a.m.
Nooitgezien.....	2.00 nm./p.m.	Nooitgezien.....	6.00 nm./p.m.

Tarief/Tariffs—

2½c per passasier per myl/per passenger per mile.

- X 6144. Riba Lentswana Bantoe Bus (Dawid Riba), Marble Hall. (Nuwe aansoek/New application.) Bus: TR 1339.

Y Bantoe passasiers en hulle bagasie/Bantu passengers and their luggage.

- Z Tussen Marble Hall No. 9, Zebediela oor Uyskraal No. 228, Roodebosplaat No. 38, Saliesloot No. 14, Kwarriehoek No. 15, Tambotieboom No. 46, Roodewal No. 14, Elandskraal No. 401, Krokodilkop No. 398, Van der Merweskraal No. 533, Klipheuwel No. 386, Rietvalley No. 534, Eerstegeelyk No. 438 en Goempies/Between Marble Hall No. 9, Zebediela oor Uyskraal No. 228, Roodebosplaat No. 38, Saliesloot No. 14, Kwarriehoek No. 15, Tambotieboom No. 46, Roodewal No. 14, Elandskraal No. 401, Krokodilkop No. 398, Van der Merweskraal No. 533, Klipheuwel No. 386, Rietvalley No. 534, Eerstegeelyk No. 438 and Goempies.

Tydtafel/Time-table.

Marble Hall-Zebediela—

Vertrek Marble Hall-lokasie Saterdae 2 nm./Depart Marble Hall Location Saturdays 2 p.m.

Haltes/Halts—

	Aankoms/Arrive.	Vertrek/Depart.
Marble Hall.....	2.05 nm./p.m.	2.15 nm./p.m.
Saliesloot.....	2.39 nm./p.m.	2.49 nm./p.m.
Rooiwal.....	2.56 nm./p.m.	3.06 nm./p.m.
Krokodilkop.....	3.18 nm./p.m.	3.28 nm./p.m.
Van der Merweskraal.....	3.38 nm./p.m.	3.48 nm./p.m.
Klipheuwel.....	4.08 nm./p.m.	4.18 nm./p.m.
The Smugglers Union (Smaatlies).....	4.38 nm./p.m.	4.58 nm./p.m.
Goempies.....	5.12 nm./p.m.	5.22 nm./p.m.
Mamogashwa.....	5.32 nm./p.m.	5.42 nm./p.m.
Zebediela-lokasie/Location.....	6.00 nm./p.m.	

Zebediela-Marble Hall—

Vertrek Zebediela-lokasie Sondae 2 nm./Depart Zebediela Location Sundays 2 p.m.

Haltes/Halts—

	Aankoms/Arrive.	Vertrek/Depart.
Mamogashwa.....	2.06 nm./p.m.	2.16 nm./p.m.
Goempies.....	2.26 nm./p.m.	2.36 nm./p.m.
The Smugglers Union.....	2.50 nm./p.m.	3.00 nm./p.m.
Klipheuwel.....	3.10 nm./p.m.	3.20 nm./p.m.
Van der Merweskraal.....	3.30 nm./p.m.	3.40 nm./p.m.
Krokodilkop.....	4.00 nm./p.m.	4.10 nm./p.m.
Rooiwal.....	4.16 nm./p.m.	4.26 nm./p.m.
Saliesloot.....	4.42 nm./p.m.	4.52 nm./p.m.
Marble Hall.....	5.16 nm./p.m.	5.30 nm./p.m.
Marble Hall-lokasie/Location.....	6.00 nm./p.m.	

Tariewe/Tariffs—

	Afstand/Distance.	Tarief/Tariff.
Marble Hall-lokasie/Location-Marble Hall.....	3 myl	6c
Marble Hall-Saliesloot.....	10 myl	20c
Saliesloot-Rooiwal.....	8 myl	16c
Rooiwal-Krokodilkop.....	3 myl	6c
Krokodilkop-Van der Merweskraal.....	5 myl	10c
Van der Merweskraal-Klipheuwel.....	5 myl	10c
Klipheuwel-The Smugglers Union.....	5 myl	10c
The Smugglers Union-Goempies.....	7 myl	14c
Goempies-Mamogashwa.....	5 myl	10c
Mamogashwa-Zebediela-lokasie/Location.....	3 myl	6c

Marble Hall-lokasie/Location-Zebediela.....

54 myl 1.08c

- X 4126. J. A. E. Bieman, Nelspruit. (Bykomende 7-ton-vragmotor/Additional 7-ton truck.) TBH 4304.

Y (1) Sand en klip ter uitvoering van kontrak met Departement Waterwese/Sand and stone in terms of contract with Department of Water Affairs.

Z (1) Binne 'n omstreke van 30 myl van konstruksiepersele binne die Provincie Transvaal en van die spoorwegstasie, sandput of klipbreker naaste aan daardie konstruksiepersele binne die Provincie Transvaal/Within a radius of 30 miles from construction sites within the Transvaal Province and from the railway station, sand pit or stone crusher nearest to that construction site within the Transvaal Province.

Y (2) Goedere, alle soorte ten behoeve van Departement Waterwese/Goods, all classes on behalf of Department of Water Affairs.

Z (2) Van die naaste spoorwegstasie na sodanige konstruksiepersele binne die Provincie Transvaal, beperk oor spoor- en padmotordiens-roetes/From the nearest railway station to such construction sites within the Transvaal Province, restricted over rail and road motor service routes.

- X 6361. R. W. van der Au, Brits. (Nuwe aansoek/New application.) TAZ 5176.

Y (1) Sand, klip en stene/Sand, stone and bricks.

Z (1) Binne 'n omstreke van 10 myl van Thabazimbi-poskantoor/Within a radius of 10 miles from Thabazimbi Post Office.

Y (2) Steenkool (een 8-ton-vragmotor)/Coal (one 8-ton truck).

Z (2) Van spoorwegstasie te Brits regstreeks na plase binne 'n omstreke van 30 myl van Brits-poskantoor/From railway station at Brits direct to farms within a radius of 30 miles from Brits Post Office.

- X 4970. Anker Cash Register (Pty.), Ltd., Pretoria. (Nuwe aansoekke/New applications.) Voertuie/Vehicles: TP 68205, TP 4651 en/and TP 82541-wat aan H. F. Gatticchi, J. Kluge en R. I. Cass behoort/belong to H. F. Gatticchi, J. Kluge and R. I. Cass respectively.

Y Eie kontant registers en (optel) boekhoumasjiene/Own cash registers and accounting machines.

Z (1) Binne die Pretoria en Randse Vrygestelde Gebied/Within the Pretoria and Reef Exempted Area.

(2) Van Pretoria na punte binne die Landdrosdistrikte Marico, Rustenburg, Thabazimbi, Warmbaths, Waterberg, Potgietersrus, Pietersburg, Zoutpansberg, Messina en Letaba/From Pretoria to points within the Magisterial Districts of Marico, Rustenburg, Thabazimbi, Warmbaths, Waterberg, Potgietersrus, Pietersburg, Zoutpansberg, Messina and Letaba.

- X 6277. Simon Mabunda, Bendstore, Distrik/District of Letaba. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke passasiers en hul bagasie (een bus)/Non-European passengers and their luggage (one bus).
 Z Tussen Duiwelskloof en Bendstore, Chabalala, Maswanganyi, Ellerton, Hlaneki, Phaphadi, Bellevue, Khosoutupa, Maphalole, Vaalwater, Jaagpad en Willie/Between Duiwelskloof and Bendstore, Chabalala, Maswanganyi, Ellerton, Hlaneki, Phaphadi, Bellevue, Khosoutupa, Maphalole, Vaalwater, Jaagpad and Willie.
 Tydtafel/Time-table—

Saterdae/Saturdays.

Bendstore.....	Vertrek/Depart.	Duiwelskloof.....	Aankoms/Arrive.
Duiwelskloof.....	6.35 v.m./a.m.	Bendstore.....	10.10 v.m./a.m.
	2.30 nm./p.m.		6.10 nm./p.m.
	Dinsdae en Vrydae/Tuesdays and Fridays.		
	Vertrek/Depart.	Bendstore.....	Aankoms/Arrive.
Duiwelskloof.....	2.30 nm./p.m.	Maandae en Donderdae/Mondays and Thursdays.	6.10 nm./p.m.
	Vertrek/Depart.		
Bendstore.....	6.35 v.m./a.m.	Duiwelskloof.....	Aankoms/Arrive.
Tariewe/Tariffs—			10.10 v.m./a.m.
Bendstore-Duiwelskloof.....	R1.08	Bendstore-Bellevue.....	R0.62
Bendstore-Chabalala.....	R0.04	Bendstore-Khosoutupa.....	R0.68
Bendstore-Maswanganyi.....	R0.20	Bendstore-Maphalole.....	R0.74
Bendstore-Ellerton.....	R0.28	Bendstore-Vaalwater.....	R0.78
Bendstore-Hlanski.....	R0.42	Bendstore-Jaagpad.....	R0.86
Bendstore-Phaphadi.....	R0.48	Bendstore-Willie.....	R0.94

X 6357. Paul Modiba, Saulsville, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) TP 35181.

Y Vyf Bantoe huurmotorpassasiers/Five Bantu taxi passengers.

Z Tussen Ga-Rankuwa en Pretoria Algemene Hospitaal/Between Ga-Rankuwa and Pretoria General Hospital.

X 6372. Z. Wilson Sadick, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) TP 25943.

Y Vyf Bantoe huurmotorpassasiers/Five Bantu taxi passengers.

Z Tussen Ga-Rankuwa en Pretoria/Between Ga-Rankuwa and Pretoria.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Personne wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landros.

BORKUM Skut, Distrik Pietersburg, op 27 Februarie 1963, om 11 v.m.—1 Os, ±6 jaar, rooi, linkeroor swaelstert en halfmaan; 1 koei, ±6 jaar, rooi, linkeroor halfmaan; 1 koei, ±5 jaar, rooi, linkeroor stomp en sny van agter; 1 bulkalf, ±1 jaar, rooi, regteroer sny van agter.

ERMELO Munisipale Skut, op 13 Februarie 1963, om 10 v.m.—1 Swart koei; 1 swart bulkalf, brandmerk CD.

GROOTFONTEIN Skut, Distrik Warmbad, op 27 Februarie 1963, om 11 v.m.—1 Koei, Afrikaner, 5 jaar, swart, witjies, albei ore swaelstert; 1 koei, Afrikaner, 6 jaar, geel, witpens, brandmerk CS en ≥ 6 Y; 1 vers, Afrikaner, 2 jaar, geel, brandmerk ≥ 6 A, regteroer stomp; 1 tollie, Afrikaner, 1 jaar, rooi skiller, brandmerk ≥ 6 A; 1 tollie, Afrikaner, 1 jaar, rooi skiller pens.

KLIPDRIFT Skut, Distrik Pretoria, op 27 Februarie 1963, om 11 v.m.—1 Os, 4 jaar, bruin, brandmerk 5DR; 1 os, 3 jaar, rooi, brandmerk AR; 1 os, 2 jaar, ligrooi, brandmerk ATI.

NOOTGEDACHT Skut, Distrik Rustenburg, op 6 Maart 1963, om 11 v.m.—1 Koei, 9 jaar, rooi.

ROODEPOORT Skut, Distrik Warmbad, op 27 Februarie 1963, om 11 v.m.—1 Vers, 2 jaar, rooi; 1 vers, 4 jaar, rooi; 1 os, 2 jaar, rooi; 1 os, 4 jaar, rooi; 1 muil, merrie, 7 jaar, donkerbruin.

ROODEPOORT - MARAISBURG Munisipale Skut, op 13 Februarie 1963, om 3 nm.—1 Perd, reün, 8 jaar, bruin.

RUSTENBURG Munisipale Skut, op 20 Februarie 1963, om 2 nm.—1 Rooi os, ±4 jaar, albei ore halfmaan op punt en onder; 1 bul, rooi, ±3 jaar.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BORKUM Pound, District Pietersburg, on 27th February, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, ±6 years, red, left ear swallowtail and half-moon; 1 cow, ±6 years, red, left ear half-moon; 1 cow, ±5 years, red, left ear cropped and cut behind; 1 bull-calf, ±1 year, red, right ear cut behind.

ERMELO Municipal Pound, on 13th February, 1963, at 10 a.m.—1 Cow, black; 1 bull-calf, black, branded CD.

GROOTFONTEIN Pound, District Warmbaths, on 27th February, 1963, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 5 years, black, white groin, both ears swallowtail; 1 cow, Africander, 6 years, yellow, white groin, branded CS and ≥ 6 Y; 1 heifer, Africander, 2 years, yellow, branded ≥ 6 A, left ear cropped; 1 tollie, Africander, 1 year, red speckled, branded ≥ 6 A; 1 tollie, Africander, 1 year, red speckled belly.

KLIPDRIFT Pound, District Pretoria, on 27th February, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, 4 years, brown, branded 5DR; 1 ox, 3 years, brown, branded AR; 1 ox, 2 years, light red, branded ATI.

NOOTGEDACHT Pound, District Rustenburg, on 6th March, 1963, at 11 a.m.—1 Cow, 9 years, red.

ROODEPOORT Pound, District Warmbaths, on 27th February, 1963, at 11 a.m.—1 Heifer, 2 years, red; 1 heifer, 4 years, red; 1 ox, 2 years, red; 1 ox, 4 years, red; 1 mule, mare, 7 years, dark brown.

ROODEPOORT - MARAISBURG Municipal Pound, on 13th February, 1963, at 3 p.m.—1 Horse, gelding, 8 years, brown.

RUSTENBURG Municipal Pound, on 20th February, 1963, at 2 p.m.—1 Red ox, ±4 years, both ears half-moon on point and underneath; 1 bull, red, ±3 years.

STADSRAAD VAN ALBERTON.

MAAK VAN VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIERING VAN ELEKTROTEGNIESE AANNEMERS.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad voorname is om verordeninge betreffende Licensiering van Elektrotegniese Aannemers te maak.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae by die Kantoör van die Klerk van die Raad vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van publikasie hiervan.

A. G. LÖTTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Alberton, 29 Januarie 1963.
(Kennisgewing No. 8/1963.)

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

BY-LAWS FOR THE LICENSING OF ELECTRICAL CONTRACTORS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, of the intention of the Council to make By-laws for the Licensing of Electrical Contractors.

Copies of these by-laws are open for inspection at the office of the Clerk of the Council for a period of 21 days from date of publication hereof.

A. G. LÖTTER,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Alberton, 29th January, 1963.
(Notice No. 8/1963.)

68-6

KENNISGEWING—BOOKMAKERS-LISENSIE.

Ek, Ernest Antony, Van Murraystraat 345, Brooklyn, Pretoria, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925, gemaglik word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 5910, Johannesburg, doen om hom voor of op 27 Februarie 1963 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en pos-adres verstrek.

NOTICE—BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Ernest Antony, of 345 Murray Street, Brooklyn, Pretoria, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of 'Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 5910, Johannesburg, to reach him on or before 27th February, 1963. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

69-6-13

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WAARDERINGSHOWE VIR VERSKEIE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEES.

Kennis geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van artikel *dertien*, subartikel (8) van die Plaaslike Bestuur-belastingsordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die eerste sittings van die waarderingshowe wat aangestel is om die tussentydse Waarderingslyste saamgestel vir die gebiede van die ondergenoemde Plaaslike Gebiedskomitees, asook enige besware teen inskrywings in genoemde lyste, in oorweging te neem, gehou sal word op die plekke en tye soos hieronder aangedui word:—

Plaaslike Gebiedskomitee.

	Plek van sitting:	Datum en tyd.
Bryanston.....	Kamer 308, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg	21ste Februarie 1963, om 10.00 v.m.
Noord-Johannesburg.....	Kamer 308, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg	22ste Februarie 1963, om 10.00 v.m.
Noordooost-Johannesburg.....	Kamer 308, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg	22ste Februarie 1963, om 10.15 v.m.
Klipriviersoog.....	Kamer 308, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg	22ste Februarie 1963, om 10.30 v.m.
Wes-Johannesburg.....	Kamer 308, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg	22ste Februarie 1963, om 10.45 v.m.
Willowdene.....	Kamer 308, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg	22ste Februarie 1963, om 11.00 v.m.
Grasmere/Lawley.....	Kamer 308, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg	22ste Februarie 1963, om 11.15 v.m.
Walkerville.....	Kamer 308, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg	22ste Februarie 1963, om 11.30 v.m.
Wes-Rand.....	Kamer 308, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg	22ste Februarie 1963, om 3.30 n.m.
Klipriviervallei.....	Highburykantoor, Highbury, distrik Vereeniging.....	12de Februarie 1963, om 7.30 n.m.
Kookfontein.....	Rothdeneaal, Rothdene, distrik Vereeniging.....	27ste Februarie 1963, om 7.00 n.m.

P. J. L. VAN BILJON, Klerk van die Waarderingshowe.

Pretoria, (Kennisgewing No. 21/63).

28ste Januarie 1963.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

VALUATION COURTS FOR VARIOUS LOCAL AREA COMMITTEES.

Notice is hereby given in terms of section *thirteen*, sub-section (8) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the first sittings of the Valuation Courts appointed to consider the Interim Valuation Rolls for the Local Area Committee area mentioned hereunder, and any objections to entries in the said rolls, will be held at the places and on the dates and times indicated hereunder:—

Local Area Committee.

	Venue.	Time and Date.
Bryanston.....	Room 308, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg	21st February, 1963, at 10.00 a.m.
Northern Johannesburg.....	Room 308, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg	22nd February, 1963, at 10.00 a.m.
North Eastern Johannesburg.....	Room 308, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg	22nd February, 1963, at 10.15 a.m.
Klipriviersoog.....	Room 308, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg	22nd February, 1963, at 10.30 a.m.
Western Johannesburg.....	Room 308, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg	22nd February, 1963, at 10.45 a.m.
Willowdene.....	Room 308, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg	22nd February, 1963, at 11.00 a.m.
Grasmere/Lawley.....	Room 308, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg	22nd February, 1963, at 11.15 a.m.
Walkerville.....	Room 308, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg	22nd February, 1963, at 11.30 a.m.
West Rand.....	Room 308, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg	22nd February, 1963, at 3.30 p.m.
Klip River Valley.....	Highbury Office, Highbury, dist. Vereeniging.....	12th February, 1963, at 7.30 p.m.
Kookfontein.....	Rothdene Hall, Rothdene, dist. Vereeniging.....	27th February, 1963, at 7.00 p.m.

P. J. L. VAN BILJON, Clerk of the Valuation Courts.

Pretoria, (Notice No. 21/63).

28th January, 1963.

67-6

STANDERTONSE STADSRAAD.
TOWN COUNCIL OF STANDERTON.KENNISGWINNIG NO. 3 VAN 1963.
NOTICE NO. 3 OF 1963.OPGAWE VAN VERKIESINGSKOSTE.
RETURN OF ELECTORAL EXPENCES.

Onderstaande opgawes van onkoste van Kandidate by die Verkiesing, om toevallige vakaturen op die Standertonse Stadsraad te vul, gehou op 5 Desember 1962, is gedoen, en word kragtens die bepalings van Artikel 59 van Ordonnansie No. 4 van 1927, soos gewysig, gepubliseer.

The expenses of candidates at the election, to fill casual vacancies on the Town Council of Standerton, held on the 5th December, 1962, have been returned as noted hereunder and are published in terms of the provisions of Section 59 of Ordinance No. 4 of 1927, as amended.

Naam van kandidate, Name of Candidate.	Kieserslyste, Voters Rolls.	Drukwerk en Reklame. Printing and Advertising.	Vervoer en Petrol. Transport and Petrol.	Verversings en Bykomstighede. Refreshments and Incidentals.	Totaal. Total.
1. Van den Berg, Pieter Daniel Francois	R 1.50	R 16.00	R 5.00	R —	R 22.50
2. van der Merwe, Marthinus Johannes Hendrik	R 0.50	R 8.75	R 6.00	R —	R 15.25
3. van Niekerk, Paul Kruger.....	R 1.00	R 10.00	R 12.00	R 17.00	R 40.00
4. Viljoen, Jan Hendrik.....	R 0.50	R 7.00	R 6.00	R —	R 13.50

G. B. HEUNIS,
Stemopnemer/Returning Officer.Munisipale kantore/Municipal Offices,
Standerton.

29ste Januarie/29th January, 1963.

71-6

15

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG STREEKDORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA NO. 14).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegordinansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede voornemens is om sy Noord-Johannesburg Streek Dorpsaanleg-skema soos volg te wysig:

- (a) Die digtheidsbestemming van die volgende hoeves te Morningside Landbouhoeves verander te word van "1 woonhuis per 2 morg" na "1 woonhuis per 40,000 vierkante voet":—

Gedeelte 1 en restant gedeelte van Hoewe No. 68, Gedeelte 4 van Hoewe No. 130, Gedeelte 3 van Hoewe No. 127, resterende gedeelte van Gedeelte 316 van die plaas Zandfontein No. 42—I.R., Gedeeltes A, B, C en D van Hoewe No. 69, Gedeeltes A, C en restant van Hoewe No. 70, Hoeves Nos. 92, 93, 94 en 95, Hoewe No. 17, Gedeelte 1 van Hoewe No. 38, Gedeelte A van Hoewe No. 105; en van: "1 woonhuis per morg" na "1 woonhuis per 40,000 vierkante voet": Gedeelte 1 van Hoewe No. 40:

- (b) Die digtheidsbestemming van Gedeelte 247 van die plaas Zandfontein No. 42—I.R. verander te word van "1 woonhuis per 2 morg" na "1 woonhuis per 40,000 vierkante voet".

- (c) Die volgende "Rooi Pad Voorstelle" ingevoeg te word in Tabel A van Deel 1 van die betrokke skema klousules na die nommer 386, naamlik 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417 en 418.

- (d) (i) Die gebruiksonering van 'n gedeelte van Erf No. 1, Glensan, gewysig te word van "Spesiale woondoelendes" na "Algemene woon-doeleindes No. 1".

- (ii) Die volgende voorwaarde bygevoeg te word in voorwaarde (vi) tot Tabel D na die woorde "toegelaat kan word":—

"(vi) (e) Indien 'n blok woonstelle op 'n gedeelte van Erf No. 1, Glensan, opgerig word, mag die eienaar 'n restaurant of teekamerbesigheid op die perseel beoefen, met dien verstande dat so 'n restaurant en teekamerbesigheid nie geadverteer mag word deur middel van tentoonstelling van artikels of advertensies, sigbaar vanaf 'n publieke straat nie hetsy deur 'n venster of andersins; verder onderworpe aan die voorwaarde dat die restaurant en teekamer geadverteer mag word deur 'n kennisgewing, van die naam en/of aard van die besigheid in letters nie groter as 5 duim in hoogte nie en die toegangsgang van die publiek tot die vertrekke sal deur die eienaar voorbehou word."

Besonderhede en planne van hierdie wysigings lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.111, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en sy Takkantoor te Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg, ter insae.

Besware teen, of vertoë in verband met die wysigings moet skriftelik aan die ondertekende gerig word, nie later as 22 Maart 1963, nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Treasurier.

Posbus 1341,
Pretoria, 6 Februarie 1963.
(Kennisgewing No. 23/63.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENTS TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGIONAL TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 14).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Town-planning Scheme as follows:

- (a) The density zoning of the following holdings, Morningside Agricultural Holdings, to be amended from "1 dwelling per 2 morgen" to "1 dwelling per 40,000 square feet":—

Portion 1 and the remainder of Holding No. 68, Portion 4 of Holding No. 130, Portion 3 of Holding No. 127, remaining extent of Portion 316 of the farm Zandfontein No. 42—I.R., Portions A, B, C and D of Holding No. 69, Portions A, C and the remainder of Holding No. 70, Holdings 92, 93, 94 and 95, Holding No. 17, Portion 1 of Holding No. 38, Portion A of Holding No. 105; and from: "one dwelling per 1 morgen" to "1 dwelling per 40,000 square feet": Portion 1 of Holding No. 40.

- (b) The density zoning of Portion 247 of the farm Zandfontein No. 42—I.R., to be amended from "1 dwelling per 2 morgen" to "1 dwelling per 40,000 square feet".

- (c) The following "Red Road Proposals" be inserted in Table A of Part 1 of the relevant scheme clauses after the number 386, viz., 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417 and 418.

- (d) (i) The use zoning of a portion of Erf No. 1, Glensan Township, to be amended from "Special Residential" to "General Residential No. 1".

- (ii) The following proviso be added in proviso (vi) to Table D, after the words "shall be allowed":—

"(vi) (e) In the event of a block of flats being erected on a portion of Erf No. 1, Glensan Township, the owner shall have the right to conduct a restaurant or tea room business on the erf, provided that the business of such restaurant or tea room shall not be advertised on the premises by means of a public display of goods or advertisements visible from a public street whether through a window or otherwise; provided further that the business of such restaurant or tea room may be advertised by means of a notice bearing its name and/or the designation in letters not exceeding 5 inches in height, and the right of access by the public to these rooms shall be expressly reserved by the proprietor".

Particulars and plans of these amendments are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.111, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date hereof.

Objections to or representations in connection with the amendments must be submitted to the undersigned not later than the 22nd March, 1963.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 6 February, 1963.
(Notice No. 23/63.)

STADSRAAD VAN NELSPRUIT.

WYSIGING VAN ABATTOIR-VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van Ordonnantie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorneme is om die Abattoirverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit van Nelspruit, afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 56 van 9 Februarie 1949, soos gewysig, verder te wysig deur tariewe vas te stel vir die berging van produkte en slagersvleeskarkasse.

Volle besonderhede van die voorgestelde wysiging lê vir inspeksie in die kantoor van die Stadsklerk gedurende kantoorure.

Enige besware teen die Raad se voorname moet skriftelik by die Stadsklerk ingediend word nie later nie, dan Maandag, 11 Maart 1963.

P. D. BRANDERS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Nelspruit, 29 Januarie 1963.
(Kennisgewing No. 16/1963.)

TOWN COUNCIL OF NELSPRUIT.

AMENDMENT OF ABATTOIR BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the Council's intention to amend the Abattoir By-laws applicable to the Municipality of Nelspruit, promulgated by Administrator's Notice No. 56 of 9th February, 1949, as amended, by laying down tariffs for the storage of products and butchers' meat carcasses.

Full particulars of the proposed amendment lie for inspection in the office of the Town Clerk during office hours.

Any objections against the Council's intention must be lodged, in writing, with the Town Clerk, not later than Monday, the 11th March, 1963.

P. D. BRANDERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nelspruit, 29th January, 1963.
(Notice No. 16/1963.)

73—6

STADSRAAD VAN BARBERTON.

PERMANENTE SLUITING VAN MUNISIPALE MARK.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 79 (14) van die Ordonnantie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Barberton voornemens is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur die Munisipale Mark permanent te sluit met ingang 1 April 1963.

J. N. JONKER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Barberton, 27 Desember 1962.
(Kennisgewing No. 1/1963.)

TOWN COUNCIL OF BARBERTON.

PERMANENT CLOSING OF MUNICIPAL MARKET.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 79 (14) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Barberton proposes to close the Municipal Market permanently with effect from 1st April, 1963, subject to the consent of the Administrator.

J. N. JONKER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Barberton, 27th December, 1962.
(Notice No. 1/1963.)

26—9 Jan.—6 Feb.—6 March.

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

PROKLAMERING VAN OPENBARE PAD.—VOORMALIGE DISTRIKS-PAD NO. 1197 VANAF JACOBSKOP NA RESIDENSIË.

Hiermee word ingevolge die bepalings van die „Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904”, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vereeniging by Sy Edele die Administrateur van Transvaal aansoek gedoen het om die voorgestelde pad, wat in die onderstaande Bylae beskryf word, as 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die aansoek, Tekening S.G. No. A.2425/62, en 'n sleutelplan kan gedurende gewone kantoorure in die Kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantoor, Vereeniging, besigtig word.

Enige belanghebbende persoon wat voor-nemens is om beswaar te maak teen die proklamering van die pad wat in die Bylae beskryf word, moet sodanige beswaar skriftelik, in tweevoud, op of voor 11 Maart 1963, by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Postbus 892, Pretoria, en by die Stadsklerk, Vereeniging, indien.

J. L. VAN DER WALT,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Vereeniging, 15 Januarie 1963.
(Advert. No. 2782.)

BYLAE.

'n Pad, 100 Kaapse voet wyd, wat begin by die baken geletterd L' op Diagram S.G. No. A.2425/62, synde 'n punt op die ooste-like grens van Ironside-dorp, Distrik Vereeniging, sodanige punt synde die gemeenskaplike baken vir die restant van gedeelte genoem „Jacobskop” en Gedeelte B van gedeelte genoem Schikfontein, albei gedeeltes van die plaas Vlakfontein No. 546—I.Q.; daarna langs die oostelike grens van die genoemde dorp vir 'n afstand van 106·7 Kaapse voet tot by die baken geletterd A op die genoemde diagram; daarna in 'n algemene suidoostelike rigting oor die restant van gedeelte genoem „Jacobskop” langs en samevallend met die suidelike grens van Gedeelte 55 van die plaas Vlakfontein No. 546—I.Q. en oor gedeelte (skootperceel) van Vlakfontein No. 546—I.Q. tot by die baken geletterd S op die genoemde diagram, sodanige baken synde die baken geletterd 3a op die Algemene Plan van Ebenhaezerpark-landbouhoeves; daarna in 'n suidelike rigting vir 'n afstand van 51·4 Kaapse voet; daarna in 'n suid-westelike rigting vir 'n afstand van 60·6 Kaapse voet; daarna terug in 'n algemene noordwestelike rigting, nog steeds oor die restant van gedeelte genoem „Jacobskop” van die plaas Vlakfontein No. 546—I.Q. tot by die baken geletterd K, op die genoemde diagram, sodanige baken synde die noordelike baken van die restant van Gedeelte 5 van Gedeelte N van die plaas Vlakfontein No. 546—I.Q.; daarna langs en samevallend met die noordelike grense van die restant van Gedeelte 1 van Gedeelte N, Gedeelte 58, gedeelte genoem „Krokodilstraat” en Gedeelte B van gedeelte genoem „Schikfontein”, almal gedeeltes van die plaas Vlakfontein No. 546—I.Q. tot by die aanvangspunt.

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

PROCLAMATION OF PUBLIC ROAD.—FORMER DISTRICT ROAD NO. 1197 FROM JACOBSKOP TO RESIDEN-SIA.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Vereeniging has petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as a public road the proposed road described in the Schedule appended hereto.

A copy of the petition, Diagram S.G. No. A.2425/62 and the locality plan may be inspected during normal office hours at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Vereeniging.

Any interested person desiring to lodge objection to the proclamation of the road described in the Schedule must lodge such objection, in writing (in duplicate), with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and with the Town Clerk, Vereeniging, on or before the 11th March, 1963.

J. L. VAN DER WALT,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Vereeniging, 15th January, 1963.
(Advert. No. 2782.)

SCHEDULE.

A road 100 Cape feet wide commencing at beacon letter L' on Diagram S.G. No. A.2425/62 being a point on the eastern boundary of Ironside Township, District Vereeniging, such point being the beacon common to the remainder of portion called "Jacobskop" and Portion B of portion called "Schikfontein" both of the farm Vlakfontein No. 546—I.Q.; thence along the eastern boundary of the said township for a distance of 106·7 Cape feet to beacon lettered A on the aforementioned diagram; thence in a general south-easterly direction over the remainder of portion called "Jacobskop" along and coinciding with the southern boundary of Portion 55 of Vlakfontein No. 546—I.Q.; and over portion (school site) of Vlakfontein No. 546—I.Q. to beacon lettered S on the aforementioned diagram such beacon being beacon lettered 3a on the General Plan of Ebenhaezer Park Agricultural Holdings; thence in a southerly direction for a distance of 51·4 Cape feet; thence in a south-westerly direction for a distance of 60·6 Cape feet; thence back in a general north-westerly direction still over the remainder of portion called "Jacobskop" of Vlakfontein No. 546—I.Q. to beacon lettered K, on the aforementioned diagram such beacon being the most northerly beacon of the remainder of Portion 5 of Portion N of Vlakfontein No. 546—I.Q.; thence along and coinciding with the northern boundaries of the remainder of Portion 1 of Portion N, Portion 58, portion called "Krokodilstraat" and Portion B of portion called "Schikfontein" all of the farm Vlakfontein No. 546—I.Q. to the point of commencement.

47—23-30-6

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING NO. 16 VAN 1963.

DORPSAANLEGSKEMA.—VOOR-
STELDE WYSIGING NO. 1/28.

Daar word hierby vir algemene inligting ingevolge die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni voorname is om 'n wysiging in die Dorpsaanlegskema Benoni, No. 1 van 1948, aan te bring deur die indeling van Gedeelte 3 van Standplaas No. 2674 (Lanyonstraat 2), te verander om voorsiening te maak vir 'n bou-oppervlakte van 90 persent vir winkels en 75 persent vir woongeboue.

Besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke met ingang 6 Februarie 1963, by die kantoor van die Stadsingenieur, Munisipale Kantore, Benoni, ter insae lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom geleë in die gebied waar die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te maak en kan te eniger tyd tot en met 21 Maart 1963, die Stadsklerk skriftelik van sodanige besware, en die gronde daarvoor, verwittig.

F. S. TAYLOR,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Benoni, 24 Januarie 1963.

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE NO. 16 OF 1963.

TOWN-PLANNING SCHEME.—PROPOSED AMENDMENT NO. 1/28.

It is hereby notified for general information in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Benoni intends making an amendment to the Benoni Town-planning Scheme No. 1 of 1948, by amending the coverage provisions in respect of Portion 3 of Stand No. 2674 (2 Lanyon Street) to permit of a coverage of 90 per cent for shops and 75 per cent for residential buildings.

Particulars of this amendment may be inspected at the office of the Town Engineer, Municipal Offices, Benoni, for a period of six weeks from the 6th February, 1963.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the amendment, and may notify the Town Clerk, in writing, of such objection, and of the grounds thereof, at any time up to and including the 21st March, 1963.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 24th January, 1963.

64—6-13-20

50c Inkomste seil gekanselleer.
IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.
(Transvalse Proviniale Afdeling.)

Pretoria, Dinsdag, die 29ste dag van
Januarie 1963.

Voor Sy Edele Regter Theron.

In die aansoek van NADER TUIS (EIEDOMS), BEPERK, Applikant.

Na aanhoor van Advokaat le Roux, namens die Applikant en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes aan te voer, indien enige, voor hierdie Hof op die 26ste dag van Februarie 1963, om 10-uur vm., waarom 'n bevel nie uitgereik sal word nie waarkragtens—

(a) Voorwaarde (b) in Akte van Transport No. 25502/1961, gedateer 29 November 1961 gewysig word, deur die deurhaling van die volgende woorde, naamlik:

"Nor more than one dwelling-house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected thereon and the said lot shall not be subdivided";

(b) die Registrateur van Aktes, Pretoria, gemagtig word om die voormelde Akte van Transport aldus te wysig;

2. Dat hierdie bevel nisi onverwyd gepubliseer word eenmaal in elk van die Proviniale Koerant, Pretoria News en Transvaler nuusblad; en

3. Dat 'n afskrif van hierdie bevel per pos versend word aan die Administrateur, die Dorpsraad, die Registrateur van Aktes, en die Dorpsklerk van Lyttelton Manor;

4. Dat 'n afskrif van die bevel op 'n in die oog lopende plek vertoon word by die kantoor van die Dorpsraad. Op las van die Hof.—N. E. J. Ehlers, Addisionele Assistant Griffier.

Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Applikant, Rentmeestergebou, Pretoria.

72—6

STADSRAAD VAN PIET RETIEF.
VERORDENINGE VIR DIE REGULERING VAN LENINGS UIT DIE BEURSLENINGSFONDS.

WYSIGING VAN BEGRAAFPLAAS-VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, van die voorneme van die Stadsraad van Piet Retief, om—

- (a) Verordeninge vir die Regulering van Lenings uit die Beursleningsfonds aan te neem; en
- (b) die Begraafplaasverordeninge te wysig deur verskeie artikels te verbeter, te verander of te skrap.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk, Municipale Kantore, Piet Retief, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

J. S. VAN ONSELEN,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Piet Retief, 22 Januarie 1963.
(Municipal Notice No. 5/1963.)

TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF.

BY-LAWS FOR THE REGULATING OF LOANS FROM THE BURSARY LOAN FUND.

AMENDMENT OF CEMETERY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, of the intention of the Town Council of Piet Retief to—

- (a) adopt By-laws for the Regulating of Loans from the Bursary Loan Fund; and
- (b) amend the Cemetery By-laws by improving, changing or deleting certain sections.

Copies of the proposed by-laws will lie for inspection at the offices of the Town Clerk, Municipal Offices, Piet Retief, for a period of 21 days from date of publication hereof.

J. S. VAN ONSELEN;
Town Clerk.
Municipal Offices,
Piet Retief, 22nd January, 1963.
(Municipal Notice No. 5/1963.)

61—6

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING NO. 14 VAN 1963.

PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN WIGANWEG, BENONI UITBREIDING NO. 9 DORPSGEBIED, EN VERKOOP DAARVAN AAN AFRICAN MALLEABLE FOUNDRIES, LIMITED.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om onderworpe aan enige vereiste goedkeuring van die Administrateur die gedeelte van Wiganweg, Benoni Uitbreiding No. 9 Dorpsgebied, tussen Lincolnweg en die suidelike hoek van Gedeelte 1 van Erf No. 3925, permanent vir alle verkeer te sluit.

Kennisgewing geskied hiermee verder kragtens Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat in geval van die sluiting, dit die voorneme van die Stadsraad van Benoni is om die gedeelte van Wiganweg, groot ongeveer 2·4 morg wat gesluit is onderworpe aan die erfdiensbaarde soos aangetoon op die betrokke kaart, aan African Malleable Foundries, Limited, te verkoop teen R2,030 plus alle koste aangegaan in verband met die sluiting en oordrag van die grond en op

voorraarde dat sodanige gedeelte met Gedeelte 1 van Erf No. 3925, gekonsolideer word.

'n Afskrif van die kaart waarop die gedeelte van die pad wat dit die voorneme is om permanent te sluit en te verkoop, aangegetoон is, sal van 8 mm. tot 1 mm. en 2 mm. tot 4.30 mm. op Maandae tot Vrydae en tussen die ure 8 am. tot 12.30 pm. op Saterdae by die kantoor van die Stadsklerk, Municipale Kantore, Benoni, ter insae lê.

Iedereen wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting en/of verkooping het op wat indien die genoemde gedeelte van die pad gesluit word enige eis om skadevergoeding wil instel, moet sy beswaar of eis skriftelik nie later nie as Woensdag, 24 April 1963, by die Stadsklerk, Benoni, indien.

F. S. TAYLOR,
Stadsklerk.

Municipal Kantore,
Benoni, 6 Februarie 1963.

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE NO. 14 OF 1963.

PERMANENT CLOSING OF PORTION OF WIGAN ROAD, BENONI EXTENSION NO. 9 TOWNSHIP, AND SALE TO AFRICAN MALLEABLE FOUNDRIES, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Benoni, subject to any necessary consent of the Administrator, to close permanently to all traffic that portion of Wigan Road, Benoni Extension No. 9 Township, between Lincoln Road and the Southern corner of Portion 1 of Erf No. 3925.

Notice is hereby further given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that in the event of such closing it is the intention of the Town Council of Benoni to sell subject to the servitudes shown on the relevant plan, the closed portion of the road in extent approximately 2·4 morgen to African Malleable Foundries, Limited, for the sum of R2,030 plus all costs incurred in giving effect to the closing and the transfer of the land, and provided such portion is consolidated with Portion 1 of Erf No. 3925.

A copy of the plan showing the portion of the road which it is proposed to close permanently and to sell may be inspected between the hours of 8 a.m. and 1 p.m. and 2 p.m. and 4.30 p.m. on Mondays to Fridays and between the hours of 8 a.m. and 12.30 a.m. on Saturdays, at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Benoni:

Any person who has any objection to the proposed closing and/or sale or who may have any claim for compensation, if the closing is carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Benoni, not later than Wednesday, 24th April, 1963.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 6 February, 1963.

63—6-13-20

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VERORDENINGE BETREFFENDE ADVERTENSIESTEKENKENS.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde verordeninge te promulgeer ten einde beheer te kan uitoeft met betrekking tot die aanbring van advertensiesteekens binne die regssgebied van die Noord-Johannesburgse, Wes-Johannesburgse en Noord-oos-Johannesburgse Plaaslike Gebiedskomitees.

'n Afskrif van die voorgestelde wylsing lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.
Posbus 1341,
Pretoria.
(Kennisgewing No. 18 van 6 Februarie 1963.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

BY-LAWS RELATING TO ADVERTISING SIGNS.

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to promulgate the above-mentioned by-laws, with a view to controlling the erection of advertising signs within the areas of jurisdiction of the Northern Johannesburg, Western Johannesburg and North-eastern Johannesburg Local Area Committees.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.
P.O. Box 1341,
Pretoria.
(Notice No. 18 of 6th February, 1963.)

65—6

DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.

VERORDENINGE OP RIOLERING-STELSELS EN SUIGTENKVERWYDERINGS.

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, bekendgemaak dat die Dorpsraad van voorneme is om die volgende verordeninge te maak naamlik:—

Rioleringstelsels en Suijtkenverwyderingsverordeninge.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Stadsklerk.
Municipal Offices,
Groblersdal, 28 Januarie 1963.
(Kennisgewing No. 6/1963.)

TOWN COUNCIL OF GROBLERSDAL.

SEWERAGE SYSTEMS AND VACUUM TANK REMOVALS BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Town Council proposes to make the following By-laws namely:—

Sewerage Systems and Vacuum Tank Removals By-laws.

Copies of these by-laws are open for inspection at the Council's Offices during a period of 21 days from the date of publication hereof.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Groblersdal, 28th January, 1963.
(Notice No. 6/1963.)

70—6

DORPSRAAD VAN AMERSFOORT.
TOEVALLIGE VAKATURE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig Artikel 131 van die Municipale Verkieatingsordonnansie, No. 4 van 1927, soos gewysig, dat 'n vergadering van persone ingeskreve op die kieserslys van die Dorpsraad van Amersfoort gehou sal word op Woensdag, 13 Februarie 1963, vanaf 2-uur nm. tot 3-uur nm. in die Raadsaal, om een lid te nomineer in die plek van Raadslid I. J. Eerle wie bedank het.

Neem verder kennis dat indien die getal genomineerde persone meer as een is, 'n verkiezing gehou sal word deur die geskrewe

kiesers op Woensdag, 20 Februarie 1963, vanaf 2-uur nm. tot 8-uur nm., in die Raadsaal, Amersfoort.

N. VERMEULEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Amersfoort, 25 Januarie 1963.

**VILLAGE COUNCIL OF
AMERSFOORT.**

CASUAL VACANCY.

Notice is hereby given, in terms of Section 131 of the Municipal Election Ordinance, No. 4 of 1927, as amended, that a

meeting of enrolled voters of the Village Council of Amersfoort will be held in the Council Chamber, on Wednesday, the 13th February, 1963, from 2 p.m. to 3 p.m., for the purpose of nominating one member in the place of Councillor I. J. Earle, who resigned.

And further take notice that if more than one member be nominated, an election will be held by the voters enrolled, in the Council Chamber, Amersfoort; on Wednesday, the 20th February, 1963, from 2 p.m. to 8 p.m.

N. VERMEULEN,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Amersfoort, 25th January, 1963. 66—6

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE

POSTARIEWE NA BESTEMMINGS IN SUID-AFRIKA

Briewe (landpos).....	2½c vir eerste ons; 1c vir elke bykomende ons.
Briewe (lugpos).....	3c vir eerste ons; 1½c vir elke bykomende ons.
Poskaarte (landpos).....	1½c elk.
Poskaarte (lugpos).....	2c elk.
Lugbriewe.....	2½c elk.
Drukwerk.....	1c vir eerste 2 onse; ½c vir elke bykomende 2 onse.
Handelstukke.....	1c per 2 onse.
Nuusblaale.....	½c per 4 onse per eksemplaar. Maksimum gewig per pakkie, 1 lb.
Monsters.....	1c per 2 onse.

PAKKETTE (LANDPOS)

Gewone pakkette:

(a) Pakkette (behalwe landbou- en lugpakkette) gepos in Suid-Afrika vir aflewering in Suid-Afrika (behalwe Suidwes-Afrika, Basoetoland en Swaziland):	Tot 8 onse..... 5c Bo 8 onse tot 2 lb. 10c Bo 2 lb. tot 7 lb... 30c Bo 7 lb. tot 11 lb... 60c Bo 11 lb. tot 22 lb. 110c
---	---

(b) Pakkette (behalwe landbou- en lugpakkette) gepos in Suid-Afrika vir aflewering in Suidwes-Afrika, Basoetoland, Swaziland en die kolonie Mosambiek:	Tot 8 onse..... 5c Bo 8 onse tot 1 lb. 7c Vir elke bykomende lb. of gedeelte daarvan..... 7c
--	--

Betsjoeanaland-protektoraat	7c per lb. (Kazungula en Ghanzi, 1½c per lb.).
-----------------------------	--

Pakkette (landbou).....	2½c per lb.
Pakkette (lugpos).....	10c per ½ lb.

*K.B.A.-geld.....	Vir handelsbedrae tot en met R2..... 15c Vir elke bykomende R2 of gedeelte daarvan..... 2½c
-------------------	--

†Pakketversekeringsgeld.....	Versekeringsgeld..... Maksimum vergoeding. 5c R10 6c R20
------------------------------	--

Plus 1c vir elke R20 of gedeelte daarvan tot 'n maksimum van R400.

Registrasiegeld.....	5c per posstuk.
Spoedbestelgeld.....	Hanteerkoste..... 5c Afleweringkoste 5c per myl of gedeelte daarvan.

L.W.—Die postariewe op briewe, poskaarte, lugbriewe, drukwerk, handelstukke en monsters na bestemming in die Posunie van Afrika (Angola; Basoetoland; Betsjoeanaland-protektoraat; Burundi; Federasie van Rhodesië en Nijassaland; Frans-Ekwatoriaal-Afrika (Gaboen, Republiek; Kongo, Republiek (Brazzaville); Sentraal-Afrika, Republiek; Tsaad, Republiek); Kameroun, Republiek; Kenja; Kongo, Republiek (Leopoldstad); Madagaskar; Mosambiek; Rwanda; Suidwes-Afrika; Swaziland; Tanganjika; Uganda) is dieselfde as dié binne Suid-Afrika vir land- en lugpos, onderskeidelik.

* In K.B.A.-diens is ook beskikbaar na die volgende lande van die Posunie van Afrika: Kenja, Uganda en Tanganjika, Mosambiek en die Federasie.

† In Versekerde pakketdien is ook beskikbaar na die Federasie. Pakkette vir dié bestemming kan egter nie vir meer as R120 verseker word nie.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS

POSTAGE RATES TO DESTINATIONS IN SOUTH AFRICA

Letters (surface mail).....	2½c for first oz.; 1c for each additional oz.
Letters (air mail).....	3c for first oz.; 1½c for each additional oz.
Postcards (surface mail)....	1½c each.
Postcards (air mail).....	2c each.
Aerogrammes.....	2½c each.
Printed Papers.....	1c for first 2 oz.; ½c for each additional 2 oz.
Commercial papers.....	1c per 2 oz.
Newspapers.....	½c per 4 oz. per copy. Limit of weight per packet, 1 lb.
Samples.....	1c per 2 oz.

PARCELS (SURFACE MAIL)

Ordinary Parcels:	
(a) Parcels (excluding agricultural and air parcels) posted in South Africa for delivery within South Africa (excluding South West Africa, Basutoland and Swaziland):	Up to 8 oz. 5c Above 8 oz. up to 2 lb. 10c Above 2 lb. up to 7 lb. 30c Above 7 lb. up to 11 lb. 60c Above 11 lb. up to 22 lb. 110c
(b) Parcels (excluding agricultural and air parcels) posted in South Africa for delivery in South West Africa, Basutoland and the Colony of Mosambique:	Up to 8 oz. 5c Above 8 oz. up to 1 lb. 7c For every additional lb. or fraction thereof 7c
For Bechuanaland Protectorate	7c per lb. (Kazungula and Ghanzi, 1½c per lb.).
Parcels (agricultural).....	2½c per lb.
Parcels (air mail).....	10c per ½ lb.
*Cash on delivery fees.....	For trade charges up to and including R2.... 15c For each additional R2 or part thereof..... 2½c

†Parcel insurance fees....	Fee. Limits of compensation. 5c R10 6c R20
----------------------------	--

Plus 1c for each additional R20 or part thereof up to a maximum of R400.

Registration fee..... 5c per article.

Express delivery fees..... Handling charge..... 5c
Delivery charge 5c per mile or part of a mile.

N.B.—The postage rates on letters, postcards, aerogrammes, printed papers, commercial papers and samples to destinations in the African Postal Union (Angola; Basutoland; the Bechuanaland Protectorate; Burundi; Cameroon, Republic of Congo, Republic of (Leopoldville); Federation of Rhodesia and Nyasaland; French Equatorial Africa (Gabon, Republic of Congo, Republic of (Brazzaville); Central African Republic; Chad, Republic of); Kenya; Madagascar; Mozambique; Rwanda; South West Africa; Swaziland; Tanganyika; Uganda) are the same as those within South Africa for surface and air mail, respectively.

* A C.O.D. service is also available to the following countries of the African Postal Union: Kenya, Uganda and Tanganyika, Mozambique and the Federation.

† An insured parcel service is also available to the Federation. Parcels for this destination cannot, however, be insured for more than R120.

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
26. Samestelling van 'n Landelike Licensieraad vir die Landdrosdistrik van Alberton	205
27. Munisipaliteit Johannesburg: Proklamering van Verbreiding van Heidelbergweg	205
28. Munisipaliteit Johannesburg: Proklamering van Barry Hertzoglaan	206
29. Munisipaliteit Johannesburg: Proklamering van Muldersdriftweg	206
30. Wysiging van Titelvoorwaardes van Gedeelte A van Vrypagwoonerf No. 569, Parktown	207
31. Wysiging van Titelvoorwaardes van Erf No. 1623, Benoni	208
32. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/42	209
33. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2/22	209
34. Proklamering van Dorp: Hyde Park Uitbreiding No. 21	209
35. Proklamering van Dorp: Robin Acres	216
Administrateurskennisgewings.	
77. Landelike Licensieraad, Germiston: Benoeming van Lid	220
78. Munisipaliteit Brakpan: Verordeninge vir die Regulering van Beurslenings	221
79. Openbare Pad: Vermindering van Breedte: Distrik Rustenburg	222
80. Padreëlings: Kliprand No. 76—J.R., Distrik Warmbad	223
81. Ontwerp - Pensionarisbystaats - wysigingsordonnansie	223
82. Voorgestelde Opheffing van Uitspanserwituut: Buffelsvlei No. 383—J.Q., Distrik Potchefstroom	224
83. Voorgestelde Vermindering van Uitspanserwituut: Haakdoorndrift No. 374—K.Q., Distrik Rustenburg	224
84. Voorgestelde Vermindering van Uitspanserwituut: Mooipan No. 546—K.R., Distrik Potgietersrus	225
85. Padreëlings: Doornrandje No. 386—J.R., Distrik Pretoria	225
Algemene Kennisgewings.	
13. Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 2/4	225
14. Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/18	226
15. Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/3	226
16. Randfontein-dorpsaanlegskema No. 1/8	229
17. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Dorp Craighall Park	229
18. Voorgestelde Dorp: Hyde Park Uitbreiding No. 35	230
19. Voorgestelde Dorp: Morningside Uitbreiding No. 15	230
20. Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/26	231
21. Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2/12	231
22. Voorgestelde Dorp: Klerksdorp Uitbreiding No. 13	231
23. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/89	232
24. Voorgestelde Dorp: Discovery Uitbreiding No. 7	232
25. Voorgestelde Dorp: Meyerspark Uitbreiding No. 3	233
26. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Erwe Nos. 874 en 875, Carletonville	233
27. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Erf No. 880, Westonaria	234
28. Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/4	234
29. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 10	235
30. Voorgestelde Indiërs Dorp: Jannah Park	235
31. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/91	235
Tenders	
Aansoeke om Motortransportsertifikate	245
Skuilverkope	250
Plaaslike Bestuurskennisgewings	250

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
26. Constitution of a Rural Licensing Board for the Magisterial Area of Alberton	205
27. Johannesburg Municipality: Proclamation of Widening of Heidelberg Road	205
28. Johannesburg Municipality: Proclamation of Barry Hertzog Avenue	206
29. Johannesburg Municipality: Proclamation of Muldersdrift Road	206
30. Amendment of Conditions of Title of Portion A of Freehold Residential Erf No. 569, Parktown	207
31. Amendment of Conditions of Title of Erf No. 1623, Benoni	208
32. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/42	209
33. Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/22	209
34. Proclamation of Township: Hyde Park Extension No. 21	209
35. Proclamation of Township: Robin Acres	216
Administrator's Notices.	
77. Rural Licensing Board, Germiston: Appointment of Member	220
78. Brakpan Municipality: By-laws for the Regulation of Bursary Loans	221
79. Public Road: Reduction of Width: District of Rustenburg	222
80. Road Adjustments: Kliprand No. 76—J.R., District of Warmbaths	223
81. Pensioners' Assistance Amendment Draft Ordinance	223
82. Proposed Cancellation of Outspan Servitude: Buffelsvlei No. 383—J.Q., Potchefstroom District	224
83. Proposed Reduction of Outspan Servitude: Haakdoorndrift No. 374—K.Q., Rustenburg District	224
84. Proposed Reduction of Outspan Servitude: Mooipan No. 546—K.R., Potgietersrus District	225
85. Road Adjustments: Doornrandje No. 386—J.R., District of Pretoria	225
General Notices.	
13. Roodepoort-Maraisburg-Town-planning-Scheme No. 2/4	225
14. Edenvale Town-planning Scheme No. 1/18	226
15. Ermelo Town-planning Scheme No. 1/3	226
16. Randfontein Town-planning Scheme No. 1/8	229
17. Proposed Amendment of Conditions of Title: Craighall Park Township	229
18. Proposed Township: Hyde Park Extension No. 35	230
19. Proposed Township: Morningside Extension No. 15	230
20. Benoni Town-planning Scheme No. 1/26	231
21. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/12	231
22. Proposed Township: Klerksdorp Extension No. 13	231
23. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/89	232
24. Proposed Township: Discovery Extension No. 7	232
25. Proposed Township: Meyerspark Extension No. 3	233
26. Proposed Amendment of Conditions of Title: Erven Nos. 874 and 875, Carletonville	233
27. Proposed Amendment of Conditions of Title: Erf No. 880, Westonaria	234
28. Ermelo Town-planning Scheme No. 1/4	234
29. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 10	235
30. Proposed Indian Township: Jannah Park	235
31. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/91	235
Tenders	
Applications for Motor Carrier Certificate	245
Pound Sales	250
Notices by Local Authorities	250

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

INVOERDERS UITVOERDERS NYWERAARS *teken in op*

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in Suid-Afrika, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlkhede vir Suid-Afrikaanse produkte in lande waar Suid-Afrika oorsese handelsvertegenwoordigers het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidshedrywighede in Suid-Afrika, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid



„HANDEL EN NYWERHEID”

*Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid*

INTEKENGELD: In die Republiek van S.A., Suidwes-Afrika, Bechuanaland-Protektoraat, Swaziland, Basutoland, die Federasie van Rhodesië en Njassaland, Mosambiek, Angola, die Republieke Kongo, Tanganyika, Kenja en Uganda teen R0.05 per eksemplaar, of teen R0.50 per jaar (R0.75 elders) vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALDEI AMPTELIKE TALE

IMPORTERS EXPORTERS INDUSTRIALISTS *subscribe to*



This Journal embodies inter alia a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in South Africa, the latest Departmental information on market possibilities for South African products in countries at present covered by South Africa's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in South Africa, the latest information on price and commodity control, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

“COMMERCE & INDUSTRY”

*The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries*

SUBSCRIPTION: In the Republic of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, the Federation of Rhodesia and Nyasaland, Moçambique, Angola, the Republics of the Congo, Tanganyika, Kenya and Uganda — R0.05 per copy or R0.50 (R0.75 elsewhere) per annum, payable in advance to the Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 3% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingele word nie.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE !

SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 3% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

Publikasies

wat deur die STAATSDRUKKER uitgegee word,
handel oor 'n verskeidenheid van onderwerpe
wat vir Boere, Prokureurs, Onderwysers;
Besigheidsmense, Nyweraars en die Algemene
Publiek van groot belang is

Hierdie publikasies sluit die volgende in:—

- ★ Offisiële Jaarboek van Suid-Afrika
- ★ Delfstowwe van Suid-Afrika
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Blomplante van Afrika
- ★ Argiefjaarboek van Suid-Afrikaanse Geskiedenis
- ★ Handel en Nywerheid (Maandeliks)

Asook

- Geologiese Publikasies
- Wette en Regulasies
- Landkaarte
- Statistiese Verslae
- Loonvasstellings
- Gekose Komitee Verslae
- Departementele Verslae (Jaarliks)
- Kommissie Verslae, ens.

Verdere besonderhede en prysse aangaande hierdie publikasies is verkrybaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad

Publications

issued by the GOVERNMENT PRINTER deal with various subjects of great interest to Businessmen, Industrialists, Farmers, Attorneys, Teachers and the Public in General

These publications include the following:—

- ★ Official Year Book of South Africa
- ★ Mineral Resources of South Africa
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Flowering Plants of Africa
- ★ Archives Year Book for South African History
- ★ Commerce and Industry (Monthly)

Also

- Geological Publications
- Acts and Regulations
- Maps
- Statistical Reports
- Wage Determinations
- Reports of Select Committees
- Departmental Reports (Annual)
- Commission Reports, etc.

Further particulars regarding these publications and prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria or Cape Town

Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voor geskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aange neem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.

2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.

3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. Alle eienname moet duidelik geskryf word; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet vyf sent vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 v.m. op Maandag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* geplaas wat veranderingen van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders bepaal word:—

R1.50 per duim dwarsoor bladsy.

R0.90 vir herhalings.

R0.75 per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy, R0.45 vir herhalings.

R0.50 per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, R0.30 vir herhalings.

(Rekeninge sal deur die Provinsiale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant* (inclusief alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—

Halfjaarliks (posvry) R1.50.

Jaarliks (posvry) R2.50.

Rhodesië en Oorsee (posvry) R2.50.

Prys per los eksemplaar (posvry) R0.05.

(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

PRYSLYS.

(a) Vir Vingerlinge.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: R5.00 per 100 tot 500, daarna R2.00 per 100.

Swartbaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: R10.00 per 100 tot 500, daarna R4.00 per 100.

Forel-eiers: R4.00 per 1,000 tot 50,000, daarna R2.00 per 1,000.

(b) Vir Kleinvis.

Kurper, Karp en Forel: R8.00 per 100 tot 500, daarna R3.50 per 100.

Swartbaars, Geelvis en Aischgrund Karp: R16.00 per 100 tot 500, daarna R7.00 per 100.

Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Visserybeampte, Posbus 45, Lydenburg.

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.

2. Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.

3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.

4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.

6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, five cents must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:—

R1.50 per inch across page, R0.90 for repeats.

R0.75 per inch per column, two columns across page, R0.45 for repeats.

R0.50 per inch per column, three columns across page, R0.30 for repeats.

(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—

Half-yearly (post free) R1.50.

Yearly (post free) R2.50.

Rhodesia and Overseas (post free) R2.50.

Price per single copy (post free) R0.05.

(Payable in advance to the Government Printer.)

PRICE LIST.

(a) For Fingerlings.

Kurper, Carp and Trout fingerlings R5.00 per 100 up to 500, thereafter R2.00 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: R10.00 per 100 up to 500, thereafter R4.00 per 100.

Trout Ova: R4.00 per 1,000 up to 50,000, thereafter R2.00 per 1,000.

(b) For Small Fish.

Kurper, Carp and Trout: R8.00 per 100 up to 500, thereafter R3.50 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: R16.00 per 100 up to 500, thereafter R7.00 per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

The Government Printer, Pretoria.